



DELEGIERTENVERSAMMLUNG ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS ASSEMBLEA DEI DELEGATI



Roman Rössli und Andrin Gulich blicken auf eine sensationelle Saison 2023 im neu formierten Zweier ohne Steuermann zurück. Nach dem EM-Titel sowie dem Gesamtweltcupstieg gewannen sie an der WM in Belgrad das Finalrennen und holten WM-Gold sowie einen olympischen Quotenplatz.

Foto: Detlev Seyb/SWISS ROWING

2. Dezember 2023

Traktandenliste mit Erläuterungen Ordre du jour avec annotations

151. DELEGIERTENVERSAMMLUNG SWISS ROWING, 2. Dezember 2023**TRAKTANDENLISTE**

1. Präsenzkontrolle
2. Wahl der Stimmzähler/-innen
3. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 26. November 2022 in Genf
4. Entgegennahme und Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Vorstands und des Direktors
5. Bericht der Stiftung «Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen»
6. Genehmigung der Jahresrechnung 2023 und des Revisionsberichts
7. Wahlen
 - a) Wahl der Revisionsstelle
 - b) Informationen zu den Vorstandswahlen 2024
8. Strategie und Zielsetzungen
 - a) Informationen zur Strategie SWISS ROWING 2021-2024
 - b) Entgegennahme und Genehmigung der Zielsetzungen 2024 des Vorstandes
9. Aufnahme, Ausschluss und Austritte von Rudervereinen und –verbänden
10. Anträge des Vorstandes und der Clubs
 - a) Anpassung Statuten SWISS ROWING (Art. 11 Abs. 1 und Abs. 3)
 - b) Anpassung Nationale Ergänzungen CdC World Rowing (Art. 43 Meldeschluss)
 - c) Anpassung Reglement Schweizermeisterschaft (Art. 1)
 - d) Finanzierung swissRowVideo
11. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
12. Genehmigung des Budgets 2024
13. Festsetzung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung
14. Ehrungen
15. Verschiedenes

151ème ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉ-E-S SWISS ROWING, 2 DÉCEMBRE 2023**ORDRE DU JOUR**

1. Contrôle de présence
2. Nomination des scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire des délégués du 26 novembre 2022 à Genève
4. Présentation et approbation des rapports d'activité du Comité et du Directeur de SWISS ROWING
5. Rapport de la Fondation « Maison de l'Aviron Suisse Sarnen »
6. Adoption des comptes annuels 2023 et du rapport de l'organe de révision
7. Élections
 - a) Élection de l'organe de révision
 - b) Informations sur l'élection du comité en 2024
8. Stratégie et objectifs
 - a) Informations sur la stratégie SWISS ROWING 2021-2024
 - b) Présentation et approbation des objectifs 2024 du Comité
9. Admission, démission et exclusion de membre de SWISS ROWING
10. Propositions du Comité et des clubs
 - a) Adaptation des statuts de SWISS ROWING (art. 11 al. 1 et al. 3)
 - b) Adaptation des compléments nationaux CdC World Rowing (Art. 43 Clôture des inscriptions)
 - c) Adaptation du règlement du championnat suisse (art. 1)
 - d) Financement swissRowVideo
11. Fixation des cotisations des membres
12. Approbation du budget 2024
13. Choix du lieu de la prochaine Assemblée des délégué-e-s
14. Mérites
15. Divers

Traktandum 1**Point 1**

Präsenzkontrolle

Contrôle de présence

Traktandum 2**Point 2**

Wahl der Stimmenzähler/-innen

Nomination des scrutateurs

Traktandum 3**Point 3**

Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Delegiertenversammlung vom
26. November in Genf

Adoption du procès-verbal de l'Assemblée des délégués du 26. Novembre 2023 à Genève



DELEGIERTENVERSAMMLUNG ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS ASSEMBLEA DEI DELEGATI



Raphaël Ahumada (FW RC Morges) und Jan Schäuble (SC Stansstad) ruderten an der Europameisterschaft in München im Leichtgewichts-Doppelzweier zur Bronzemedaille. Zusammen mit Andri Struzina (SC Zug) holten sich die Leichtgewichts-Männer zusätzlich den Gesamtweltcup Sieg 2022 im Leichtgewichts-Doppelzweier.

Foto: Detlev Seyb/SWISS ROWING

Genf
26. November 2022

Protokoll
Procès-verbal

150. DELEGIERTENVERSAMMLUNG SWISS ROWING, 26. NOVEMBER 2022

TRAKTANDENLISTE

1. Präsenzkontrolle
2. Wahl der Stimmenzähler/-innen
3. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 4. Dezember 2021 in Schaffhausen
4. Entgegennahme und Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Vorstands und des Direktors
5. Bericht der Stiftung «Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen»
6. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 und des Revisionsberichts
7. Wahlen
 - a) Wahl der Vize-Präsidentin
 - b) Wahl der Revisionsstelle
8. Bestätigung der vom Vorstand ernannten Vorstandsmitglieder
Wahl des Vorstandsmitglieds Ethik
9. Strategie und Zielsetzungen
 - a) Informationen zur Strategie SWISS ROWING 2021-2024
 - b) Entgegennahme und Genehmigung der Zielsetzungen 2023 des Vorstandes
10. Aufnahme, Ausschluss und Austritte von Rudervereinen und –verbänden
11. Anträge des Vorstandes und der Clubs
Teilrevision Statuten SWISS ROWING
12. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
13. Genehmigung des Budgets 2023
14. Festsetzung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung
15. Ehrungen
16. Verschiedenes

150ème ASSEMBLÉE DES DELEGUÉ-E-S SWISS ROWING, 26 NOVEMBRE 2022

ORDRE DU JOUR

1. Contrôle de présence
2. Nomination des scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire des délégués du 4 décembre 2021 à Schaffhouse
4. Présentation et approbation des rapports d'activité du Comité et du Directeur de SWISS ROWING
5. Rapport de la Fondation « Maison de l'Aviron Suisse Sarnen »
6. Adoption des comptes annuels 2022 et du rapport de l'organe de révision
7. Élections
 - a) Élection de la Vice-Présidente
 - b) Élection de l'organe de révision
8. Confirmation des membres du Comité proposé par le Comité
Élection du membre du comité en charge de l'éthique
9. Stratégie et objectifs
 - a) Informations sur la stratégie SWISS ROWING 2021-2024
 - b) Présentation et approbation des objectifs 2023 du Comité
10. Admission, démission et exclusion de membre de SWISS ROWING
11. Propositions du Comité et des clubs
Révision partielle des statuts SWISS ROWING
12. Fixation des cotisations des membres
13. Approbation du budget 2023
14. Choix du lieu de la prochaine Assemblée des délégué-e-s
15. Mérites
16. Divers

Präsenzliste**1. Ehrenmitglieder SWISS ROWING**

- Jörg Bossart	entschuldigt
- Americo Bottani	entschuldigt
- Melchior Bürgin	entschuldigt
- Paul Dätwyler	entschuldigt
- Franz Fischer	entschuldigt
- Marc Furrer	entschuldigt
- Daniel Homberger	entschuldigt
- Regula C. Hug	Übersetzerin, anwesend
- Walter Kägi	entschuldigt
- René Libal	entschuldigt
- Denis Oswald	entschuldigt
- Aurelio Promutico	entschuldigt
- Heinz Schaller	anwesend
- Hans-Rudolf Schurter	entschuldigt
- Christoph Socin	anwesend
- Stéphane Trachsler	anwesend
- Fritz Weber	entschuldigt
- Walter Zürcher	entschuldigt

2. Clubs / Mitglieder**Delegierte:****Stimmzahl:**

- RC Aarburg	Ruedi Jäggi	2
- RC Aegeri	Regula C. Hug	2
- SC Arbon	entschuldigt	
- SC Audax Paradiso	entschuldigt	
- RC Backbord Mittelland	abwesend	
- RC Baden	David Bodmer / Christoph Isler	2
- Basler RC	Christoph Socin / Tim Hallenberger / Daniel Blaser	3
- RC Blauweiss Basel	Anita Paul	2
- RC Bern	Claudia Berlin / Judith Wenger	2
- SC Biel	Jürg Trittbach / Stöh Grünig	3
- SN Etoile Bienne	Paolo Induni	2
- SC Caslano / Malcantone	abwesend	
- SC Ceresio Gandria	entschuldigt	
- RC Cham	entschuldigt	
- RC Erlenbach	entschuldigt	
- AC Estavayer-le-Lac	abwesend	
- RC Flüelen	entschuldigt	
- SA Fribourg	Daniel Wirth	2
- CA Ville Fribourg	Guillaume Chesneau	2
- SN Genève	Stéphane Trachsler / Anne-Caroline Suberville	3
- RC Greifensee	abwesend	
- RC Hallwilersee	Felix Achermann	2
- SC Horgen	entschuldigt	
- SC Interlaken	abwesend	
- RC Kreuzlingen	entschuldigt	
- SC Küsnacht	Martina Sintzel	3
- RC Rigi Küsnacht	entschuldigt	
- Lausanne Sports SA	Romain Loup	3
- RC Lausanne	entschuldigt	
- Centre Lausannoise Aviron	abwesend	
- SC Locarno	Peter Schmidle	2
- CC Lugano	Claudio Pagnamenta / Andrea Tarchini	2
- RC Reuss Luzern	Andreas Eisenbart / Marina Hunziker	3
- SC Luzern	Ulla Grimm / Christian Büel	3
- RC Rotsee Luzern	abwesend	
- CN Montreux	abwesend	

- FRC Morges	Frédéric Giannini	2
- RC Murtensee	Urs Bretscher	2
- SN Neuchâtel	Anne-Martine Thorens / Gaetano Mileti	2
- Team Aviron Neuchâtel	entschuldigt	
- CA Nyon	Régis Joly	2
- RC Olten	entschuldigt	
- SA la Rame	Bernadette Menetrey / Valérie Carneiro	2
- RC Rapperswil-Jona	abwesend	
- SC Richterswil	entschuldigt	
- SC Rorschach	Martin Schwarz / Erna Stutz	2
- RC Sarnen	Fredy Blättler / Susan Berchtold	2
- RC Schaffhausen	Peter Koch	3
- SC Sempach	Jana Kupper / Tobias Egli	2
- RC Sihlsee	entschuldigt	
- Solothurner RC	Franz Herger	2
- SC Stäfa	Evelyn Eisenhauer / Urs Tischhauser	3
- SC Stansstad	Remo Diethelm / Othmar Egli	2
- RC Steckborn	entschuldigt	
- SC Sursee	entschuldigt	
- RC Thalwil	Dorothee Ulrich	3
- RC Thun	Dieter Lüthi	2
- SC Thun	entschuldigt	
- RC Uster	abwesend	
- CA Valais Léman	abwesend	
- CA Vallée de Joux	Ismael Flores / Laetitia Dubee	1
- CA Vérenaz	Damien Tollardo	2
- CA Vevey	Craig Verzzone	2
- SC Wädenswil	entschuldigt	
- RC Wohlensee	Jürg Schöffler	2
- UN Yverdon les Bains	Enrico Induni	2
- SC Zug	Sandro Götz / Marc Fill	3
- Aviron Romand Zürich	entschuldigt	
- Belvoir RC Zürich	entschuldigt	
- CN Francais Zürich	entschuldigt	
- Damen RC Zürich	abwesend	
- Grasshopper Club Zürich	entschuldigt	
- Nordiska RC Zürich	Thomas Broniewicz	2
- Polytechniker RC Zürich	entschuldigt	
- RC Kaufleuten Zürich	entschuldigt	
- RC Zürich	Stephan Gantenbein	3
- RG Zürich	abwesend	
- RV Industrieschule Zürich	Matthias Fankhauser	2
- SC Zürich	Rik Vils / Markus Lüönd	3
- ARA	Romain Loup	1
- FTSC Ticinese Soc. di Canottaggio	abwesend	
- RV Aare/Rhein	abwesend	
- RV Bern	Jürg Schöffler	1
- Lucerne Regatta Association	Timon Wernas / Andreas L. Bucher	1
- ROZ Ruderverband ob. Zürichsee	Werner Merz	1
- Swiss Rowing Masters	Peter Schmidle	1
- VSRT Vereinig. Rudertrainer	abwesend	
- Zürcher RV	abwesend	
- Regattaverein Freiburg	Peter Uhl	1
- Stiftung Ruderzentrum Luzern-Rotsee	René Fischer	1
- Bilac	Christine Möri	1

3. SWISS ROWING-Vorstand

- Neville Tanzer	Präsident
- Sabine Horvath	Vizepräsidentin
- Martin Singenberger	Vizepräsident
- Erich Pfister	Vorstandsmitglied Fitnessrudern
- Germaine Bauer	Vorstandsmitglied Finanzen
- Annemarie Lüthy	Vorstandsmitglied/Ethikverantwortliche, entschuldigt
- Silvan Zehnder	Vorstandsmitglied Leistungsrudern

4. SWISS ROWING-Geschäftsstelle

- Christian Stofer	Direktor
- Simone Aschwanden	Direktionsassistentin
- Stefan Inglin	Ausbildungsverantwortlicher

5. Gäste

- Markus Lüönd	Teamchef U23
- Gabrielle Isenschmid Weber	Obfrau Schiedsrichter-Kommission SWISS ROWING
- Régis Joly	Schiedsrichter-Kommission SWISS ROWING
- René Fischer	Präsident Stiftung Ruderzentrum Luzern-Rotsee
- Anuska Otero	Administration

6. Presse

- Jürg Trittbach	Rudermagazin «SWISS ROWING»
- Stöh Grünig	Fotograf Delegiertenversammlung

7. Diverse

- -

8. Entschuldigungen

- Annemarie Lüthy	Vorstandsmitglied/Ethikverantwortliche
- Sabine Ryman	Leiterin Buchhaltung SWISS ROWING
- Claudia Eberle	Leiterin Ruderzentrum SWISS ROWING
- Ian Wright	Headcoach Elite SWISS ROWING
- Kirby Gallie	Nationaltrainerin Elite SWISS ROWING
- Nick Lloyd	Nationaltrainer Elite SWISS ROWING
- Anne-Marie Howald	Nachwuchsverantwortliche SWISS ROWING
- Pamela Weisshaupt	Nachwuchs-Nationaltrainerin SWISS ROWING
- Martin Cambareri	Nachwuchs-Nationaltrainer SWISS ROWING
- Simon Niepmann	Nachwuchs-Nationaltrainer SWISS ROWING
- James Goodwin	Kraft- und Konditionstrainer SWISS ROWING
- Jolanda van de Graaf	Medienbeauftragte SWISS ROWING
- Frédérique Rol	Athletenvertreterin
- Roman Röögli	Athletenvertreter
- Pascale Walker	Athletenvertreterin
- Scott Bärlocher	Athletenvertreter
- Daniel Homberger	Stiftungsratspräsident Haus des Schweizer Rudersports
- Ruth Berchtold-Steiner	Stiftungsrätin Haus des Schweizer Rudersports
- Martin Steiger	Stiftungsrat Haus des Schweizer Rudersports
- Marc Nater	Stiftungsrat Haus des Schweizer Rudersports
- Olimpio Pini	Stiftungsrat Haus des Schweizer Rudersports
- Manfred Wallimann	Stiftungsrat Haus des Schweizer Rudersports
- Patrick Sequeira	Mitglied Schiedsrichterkommission SWISS ROWING
- Blaise Neyroud	Mitglied Schiedsrichterkommission SWISS ROWING
- Max Schubiger	Mitglied Schiedsrichterkommission SWISS ROWING
- Michael Zwahlen	Mitglied Schiedsrichterkommission SWISS ROWING
- Jürg Stahl	Präsident Swiss Olympic Association
- Roger Schnegg	Direktor Swiss Olympic Association
- Jérémy Maillefer	Teamchef Universiade 2021
- Michel Bonny	Verbandssupport Swiss Olympic Association

- Matthias Remund Direktor Bundesamt für Sport
- Sandra Felix Vizedirektorin Bundesamt für Sport
- Pierre-André Weber Chef Jugend + Sport Bundesamt für Sport
- Marco Mudry Kdt Kompetenzzentrum Sport der Armee
- Jean-Christoph Rolland Président World Rowing
- Vincent Gaillard Executive Director of World Rowing
- Mathias Binder Mitglied Council World Rowing
- Dr. Thomas Schurter Schurter AG
- René Mattmann Erima GmbH
- Martin Nufer Hirslanden Klinik St. Anna AG
- Matthias Wissler Hirslanden Klinik St. Anna AG
- Daniel Wegmann Verbandsarzt, Hirslanden Klinik St. Anna Sportmedizin
- Primin Bühler Hirslanden Klinik St. Anna Sportmedizin
- Ernst Durrer Auto-Center Durrer AG
- Guido Rast Geschäftsführer Genossenschaft Migros Luzern
- Sascha Fey Schweizerische Depeschenagentur AG
- Dorothy Rosenberger OK-Präsidentin Regatta Sarnen
- Robert Knell OK-Präsident Regatta Greifensee
- Peter Bisang OK-Präsident Regatta Cham
- Oliver Balsiger OK-Präsident Regatta Lauerz
- André Kündig OK-Präsident Regatta Schmerikon
- Alexander L. Schorno OK-Präsident Bern Boat Race
- Stefan Kirchhofer OK-Präsident Regatta Sursee
- Gerrit Goudsmit OK-Präsident Regatta Uster
- Jeroen van Vulpen OK-Präsident Regatta Schiffenen
- Matthias Schmitz BaselHead Regatta
- Daniel Schaer Swiss Rowing Indoors
- Michael Kiel RegaSoft
- Stephan Flory langstrecke.ch
- Jos Doekbrijder Swiss Life
- Philipp Schlumpf BDO AG
- Ivo Durrer Malergeschäft Durrer AG
- Guido Durrer Malergeschäft Durrer AG
- Eric Lohrer Loreda Real Estate GmbH

Begrüssung

Neville Tanzer, Präsident SWISS ROWING, heisst pünktlich um 10:15 Uhr alle Delegierten und Gäste herzlich willkommen. Dies ist die 150. ordentlichen Delegiertenversammlung von SWISS ROWING, die in diesem Jahr in Genf abgehalten wird. Ein spezielles Willkommen geht an unseren Gast Pierre Girod, Präsident des Zentralkomitees Société Nautique de Genève, und an die Ehrenmitglieder Stéphane Trachsler, Präsident SN Genève Section Aviron, Regula C. Hug, Christoph Socin und Heinz Schaller.

Neville Tanzer übergibt das Wort an **Pierre Girod**, Präsident des Zentralkomitees Société Nautique de Genève. Auch er begrüsst alle herzlich und freut sich, dass die 150. DV in Genf durchgeführt wird. Dies besonders, weil auch die SN Genève in diesem Jahr das 150-jährige Bestehen feiern konnte. 1872 wurde die Societe Nautique Genève aus dem Ruder- und Segelsport gegründet. Er gibt einen Einblick auf die Entstehung und Entwicklung aber auch auf das aktuelle Tun und Wirken des Clubs. Imponierende Punkte waren die ersten Europameisterschaften, die 1896 in Genf durchgeführt wurden. 1912, an der 2. Europameisterschaft in Genf, verfolgten 40'000 Zuschauerinnen und Zuschauer die Rennen vor Ort. Das war zu dieser Zeit eine Sensation. Der Club ist gut organisiert und bringt auch immer wieder erfolgreiche Ruderinnen und Ruderer hervor. Aktuell ist Leichtgewichts-Ruderin Eline Rol auf Erfolgskurs.

Neville Tanzer bedankt sich bei Pierre Girod für seine Worte, aber besonders für die wertvolle Förderung des Rudersports. Er gratuliert SN Genève herzlich zum Jubiläum und überreicht Pierre Girod Spezialitäten aus Obwalden.

Neville Tanzer übergibt **Stéphane Trachsler** das Wort. Stéphane Trachsler freut sich, dass die DV in der Fondation Louis-Jeantet in Genf stattfindet. Er weist darauf hin, dass die Fondation Unterstützung bei der Tour de Lemman und der Sektion Rudern der SN Genève bietet. Bevor ein Jubiläumsfilm der SN Genève abgespielt wird, wünscht Stéphane Trachsler allen eine erfolgreiche Delegiertenversammlung.

Neville Tanzer bedankt sich bei Stéphane Trachsler, Anne-Caroline Suberville und dem gesamten Team, die bei den DV-Vorbereitungen mitgeholfen haben. Er überreicht Spezialitäten aus Obwalden.

Neville Tanzer bedankt sich bei allen Clubs und Regatta-Organisationen für ihre wertvolle Arbeit während des Jahres. Es ist erfreulich, dass in diesem Jahr alle Anlässe ohne Covid-Einschränkungen durchgeführt werden konnten. Auch ist es schön zu sehen, wie der Rudersport unterstützt wird. Es ist positiv, dass in diesem Jahr die erste Coastal Rowing-Schweizermeisterschaften durchgeführt wurden. Herzlichen Dank allen, die diese neue Disziplin fördern.

Neville Tanzer informiert über den zeitlichen Ablauf der Delegiertenversammlung und organisatorische Punkte.

Gemeinsam gedenken wir allen verstorbenen Mitgliedern in den Ruderclubs. Speziell denken wir an folgende Ruderkameraden und erheben uns aus Respekt für eine Gedenkminute:

- Philipp Küffer, ehemaliger und langjähriger Schiedsrichter,
- Hans-Peter Roth, SC Sempach und Delegierter für Para-Rowing SWISS ROWING,
- Hanns Fuchs, RC Reuss und Journalist und Redaktor der Verbandszeitschrift «rudern-aviron-canottaggio»
- Jean Poncioni, SN Genève
- Pierre Girard, SN Genève
- Bernard Faigaux, Gründungsmitglied der SN Genève und Gründer der Tour de Lemman

Auch in diesem Jahr übersetzt **Regula C. Hug** wieder simultan von Französisch in Deutsch und von Deutsch in Französisch. Hier bereits ein herzliches Dankeschön an Regula C. Hug. Die Kopfhörer konnten am Eingang bezogen werden.

Neville Tanzer bittet alle, bei einer Wortmeldung das Mikrofon zu benutzen und sich kurz mit dem Namen und dem Club vorzustellen. Für die Übersetzung und das Protokoll bitte langsam und deutlich sprechen.

Neville Tanzer beginnt mit den ordentlichen Traktanden.

Traktandum 1: Präsenzkontrolle

Christian Stofer, Direktor begrüsst alle zur Delegiertenversammlung. Er beginnt mit einem Dank an die Partner und Sponsoren von SWISS ROWING. Besonders Swiss Olympic ist ein sehr wichtiger Geldgeber für Aktivitäten im Leistungssport. Er macht darauf aufmerksam, dass gerade eine Rekordsumme von der Sport-Toto-Gesellschaft für den Schweizer Sport gesprochen wurde, welche durch Swiss Olympic dann verteilt wird. Die Gelder kommen einerseits vom Bund aber auch von den Kantonen via Lotteriegelder. Swiss Olympic wird zunehmend auch in der Vereinsförderung, Ausbildung und im Breitensport tätig werden und wird für SWISS ROWING somit eine noch zentralere Bedeutung bekommen. Ohne die Lotteriegelder wäre es für Clubs aber auch Verbände sehr schwierig und herausfordernd. SWISS ROWING publiziert immer wieder, dass Swisslos ein sehr wichtiger Geldgeber im Schweizer Sportsystem ist.

Für die Jugendförderung ist Jugend + Sport zentral und in der Schweiz ein wichtiges Fördersystem mit der wohl grössten politischen Akzeptanz. J+S konnte in diesem Jahr das 50-jährige Jubiläum feiern. Christian Stofer schliesst alle Partner und Sponsoren in den Dank ein. Ohne die Partnerorganisationen würde SWISS ROWING ein substanzieller Teil im Budget fehlen oder Leistungen wären nicht vorhanden.

Christian Stofer informiert, dass die international erfolgreichen Athletinnen und Athleten an der Delegiertenversammlung nicht anwesend sind. Für sie findet am 9. Dezember 2022 die SWISS ROWING-Night in Luzern statt, wo die entsprechenden Ehrungen erfolgen.

Feststellung: **Christian Stofer** informiert, dass das Datum der DV mehrfach kommuniziert wurde. So auch an der DV vom 4. Dezember 2021 und letztmals an der Präsidentenkonferenz vom 22. Oktober 2022. Auch wurde die Einladung mit den Versammlungsunterlagen am 6. November 2022 fristgerecht versandt. Somit ist die Versammlung beschlussfähig.

Die detaillierten DV-Unterlagen wurden ab dem 18. November fortlaufend auf der SWISS ROWING-Website aufgeschaltet.

Die an den Präsidentenkonferenzen vom 23. April und 22. Oktober 2022 diskutierten Vorschläge und Varianten zur Statutenänderung wurden am 30. September 2022 per E-Mail an die Clubs zugestellt.

Da weder vorgängig noch jetzt während der DV-Änderungsanträge zu den Traktanden eingegangen sind, können die Traktanden als genehmigt erachtet werden.

Die Delegiertenversammlung wird von Simone Aschwanden protokolliert.

Um die Stimmunterlagen zu erhalten, mussten sich alle Delegierten beim Eingang registrieren. So können die Stimmen ermittelt und das absolute Mehr berechnet werden. Anwesende Personen, die sich noch nicht registriert haben, holen dies bitte sogleich nach. Auf einen Appell der Delegierten wird verzichtet.

Das Stimmunterlagen-Couvert enthält folgende Dokumente: Stimmkarten (ja, nein, Enthaltung, neutral für evt. geheime Abstimmungen) Traktandenliste (DE und FR), Budget 2022/2023, Mitgliederstatistik 2022, Regatta- und Breitensportkalender 2023, sowie weitere Unterlagen von Bilac, Swiss Sport Integrity und Club Management. Die Stimmkraft pro Mitglied ergibt sich an der gemeldeten Mitgliederzahl.

Neville Tanzer informiert, dass die Abstimmungen offen erfolgen, sofern keine geheime Abstimmung beschlossen wird. Dabei ist das einfache Mehr erforderlich. Auch die Wahlen erfolgen offen, sofern keine geheime Wahl beschlossen wird. Hier ist das absolute Mehr der anwesenden Stimmen erforderlich. Für die partielle Statutenrevision (Traktandum 11) ist gem. Art. 19 der Statuten eine Zweidrittelmehrheit der anwesenden Stimmen erforderlich. Der Vorsitzende hat den Stichentscheid.

Die Registrierung der Delegierten hat folgende Stimmenzahl ergeben:

Anzahl Stimmen:	104
Absolutes Mehr:	53
2/3 Mehr:	70

Beschluss: Die Versammlung ist beschlussfähig.

Traktandum 2: Wahl der Stimmenzähler

Neville Tanzer schlägt für die offenen Abstimmungen folgende Personen als Stimmenzähler vor:

Obmann der Stimmenzähler:	Régis Joly, CA Nyon
Stimmenzähler:	Markus Lüönd, SC Zürich
Stimmenzähler:	Claudio Pagnamenta, CC Lugano
Stimmenzählerin:	Claudia Berlin, RC Bern

Beschluss: Die Stimmenzählerin und die Stimmenzähler werden mit Applaus bestätigt.

Traktandum 3: Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 4. Dezember 2021:

Neville Tanzer fragt nach, ob Einwände oder Ergänzungen zum Protokoll vorliegen.

Feststellung: *Niemand verlangt das Wort zum schriftlich vorliegenden Protokoll.*

Abstimmung: *Das Protokoll der 149. Delegiertenversammlung vom 4. Dezember 2021 wird einstimmig gutgeheissen und der Verfasserin Simone Aschwanden verdankt.*

Traktandum 4: Entgegennahme und Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Vorstandes und des Direktors

Um die DV speditiv abzuhalten, wird auf das Vorlesen der verschiedenen Berichte verzichtet. Die Berichte wurden vorgängig auf der Website von SWISS ROWING aufgeschaltet. Der Finanzbericht folgt im Traktandum 6.

Neville Tanzer kommt zur Auswertung der Zielsetzungen 2022:

Präsidium und Verbandsführung

- Umsetzung Strategie 2021-2024 und laufende Überprüfung Zielerreichung: 50%
- Delegiertenversammlung und von zwei Präsidentenkonferenzen durchführen: 100%
- Kontakte zu Clubs, Sportverbänden und Behörden sicherstellen und pflegen: 75%
- Repräsentation von SWISS ROWING bei offiziellen Anlässen im In- & Ausland wahrnehmen: 100%
- Vorstand in der neuen Zusammensetzung konstituieren und Pflichtenhefte überprüfen: 100%
- Überprüfung der Organisationsstruktur und Ressourcen SWISS ROWING: 75%
- Erkenntnisse aus Mitgliederumfrage 2021 in Massnahmenplanung aufnehmen: 75%

Ethik

- Ethikprogramm überprüfen und implementieren (2021-2024): 50%
- Offensive Information und Sensibilisierung zu Ethik-Aspekten und Anlaufstellen: 50%
- Gleichstand der Angebote und Projekte für Männer und Frauen sicherstellen: 75%

Leistungssport qualitativ 2022

- Spitzensport-RS 2022/2023 planen und Teilnehmer selektionieren: 100%
- Spitzensport-WK's für Mitglieder Fördergefäss durchführen: 100%
- Ausland-Studierende Kommunikation u. Einstiegsmöglichkeiten definieren: 100%
- U23-Kader: Athletinnen und Athleten schaffen Elite-Anschluss: 75%
- Karriereplanung: Begleitung u. Vertiefung Bereich Karriereplanung: 75%

Leistungssport quantitativ 2022

- WM Racice: 4 Boote in den Top 10, zwei A-Finals, eine Medaille: 75%
- EM München: 5 Boote in den Top 10, zwei A-Finals, Medaille: 100%
- U23-WM Varese: 5 Boote in den Top 10, davon 2 A-Finale, Medaille: 100%
- U23-EM Hazewinkel: 6 Boote in den Top 10, zwei A-Finale, Medaille: 100%
- U19-WM Varese: 4 Boote in den Top 10, davon 2 A-Final, Medaille: 100%
- U19-EM Varese, 4 Boote in den Top 10, davon 2 A-Final, Medaille: 100%
- CdJ Castrelo do Mino: 6 Boote in Top 5, 4 Medaillen, 20 Personen: 100%
- World University Games Chengdu : Teilnahmen ermöglichen: 0% (abgesagt)
- Coastal Rowing: Teilnahme von Schweizer Mannschaften: 25%

Para-Rowing

- SWISS ROWING bietet an seinen Meisterschaften Para-Rennen an: 50%
- SWISS ROWING beschickt nach Möglichkeit Int. Para-Regatten: 0%
- SWISS ROWING etabliert Behindertensportorganisation, Ziel: mehr Athleten: 50%

Coastal Rowing

- Grundlagen für Coastal Rowing in der Schweiz erarbeiten: 50%
- SM für Coastal Rowing planen und durchführen: 100%
- SWISS ROWING beschickt World Rowing Coastal Championships, World Rowing Beach Sprint Finals und die European Rowing Coastal Championships: 0%

Regattawesen

- SM: erfolgreiche Durchführung auf dem Rotsee: 100%
- SM: finanziell ausgeglichene Rechnung anstreben: 50%
- Swiss Indoors 2022 durchführen: 100%
- Nationale Regattaveranstalter im Bereich Covid-19 unterstützen: 100%
- Möglichkeit einer int. Meisterschaft in der Schweiz evaluieren: 25%

Breitensport

- SWISS ROWING-Breitensport-Tagung durchführen: 100%
- Zwei SWISS ROWING-Wanderfahrten anbieten u. durchführen: 100%
- 3 Grundkurse «Instruktor/Ausbildner Rudern» anbieten und durchführen, davon ein Grundkurs in französischer Sprache: 75%
- SWISS ROWING-Masters-Camp für regattierende Masters anbieten: 100%
- Sicherheit im Rudersport generell thematisieren und Sicherheitsaspekt für den Rudersport in der Arbeitsgruppe Sicherheit weiterentwickeln: 100%
- Einführungskurs für neue Vorstandsmitglieder der Clubs anbieten: 50%
- Kursangebot laufend prüfen und anpassen: 75%

Kommunikation

- Erarbeitung Kommunikationskonzept 2021 – 2024 mit Fokus Cross-Media: 50%
- Realisierung Öffentlichkeitskampagne inkl. Video-Trailer: 50%
- Weiterführung Newsletter #2022 für Clubpräsidien: 100%
- Internetauftritt www.swissrowing.ch weiterentwickeln: 75%
- 6 Ausgaben «SWISS ROWING Magazin» (gedruckt und digital): 100%
- Kommunikationsleistungen für Regatten erweitern: 75%
- Marketing-Engagement mit LUCERNE REGATTA umsetzen: 100%
- Workshop «Kommunikation» weiterentwickeln und durchführen: 100%
- Medientraining für Kaderathleten/-innen durchführen: 0%

Sponsoring

- Marketingplattform SWISS ROWING «Regatta Serie» konkretisieren: 25%
- Bestehende Sponsoring-Partnerschaften neu vereinbaren: 75%
- Systematische Sponsorengewinnung implementieren: 50%
- Community-/Alumni-Netzwerkpflege aufbauen: 50%
- Sponsoring-Pool nachhaltig erweitern: 25%

Finanzen

- Wir haben eine ausgeglichene Rechnung: 75%
- «Trittbrettfahrer – nein danke» weiterführen: 100%
- Mittelfristige Finanzplanung erarbeiten: 50%

Neville Tanzer bittet um allfällige Ergänzungen oder Fragen zu den vorliegenden Jahresberichten und zum Controlling der Zielsetzungen 2022.

Feststellung: *Niemand verlangt das Wort zu den Jahresberichten und der Auswertung der Zielsetzungen 2022.*

Abstimmung: *Die Versammlung genehmigt alle schriftlich vorgelegten Jahresberichte 2021/2022 einstimmig.*

Traktandum 5: Bericht der Stiftung «Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen»

Auch der Bericht von Stiftungsratspräsident Daniel Homberger und Sekretär Christian Stofer war auf der SWISS ROWING-Website aufgeschaltet. Seitens des Stiftungsrates steht Neville Tanzer für allfällige Fragen zur Verfügung.

Feststellung: *Niemand verlangt das Wort zum Bericht.*

Abstimmung: *Die Delegiertenversammlung genehmigt den schriftlich vorliegenden Bericht einstimmig.*

Traktandum 6: Genehmigung der Jahresrechnung 2022 und des Revisionsberichts

Germaine Bauer, Vorstandsmitglied Finanzen, präsentiert nun zum 10. Mal die Zahlen von SWISS ROWING. Die klaren Vorgaben von Swiss Olympic haben SWISS ROWING auch in diesem Jahr gefordert. SWISS ROWING ist den Rechnungslegungsstandard Swiss Gap Fer unterstellt. Eine Folge der Vorgaben ist, dass ab diesem Jahr die Fonds der gebundenen und freien Kapitalanlagen neben dem Organisations-Kapital separat ausgewiesen werden.

Auch werden neu sämtliche Personalaufwände zusammen aufgeführt und nicht mehr spartenweise.

Diese einzuhaltenden Vorgaben sind notwendig, damit z. B. alle Sportverbände durch Swiss Olympic verglichen werden können.

Insgesamt war das letzte Geschäftsjahr ein solides Jahr. Allerdings haben die grossen Kadergruppen zu höheren Ausgaben geführt, was zu einem operativen Verlust führte. Dieser konnte aber mit der bereits erwähnten Auflösung von Fonds (CHF 55'500), die in den Vorjahren gebildet wurden, gedeckt werden.

Das Ziel von SWISS ROWING war, dass die Kostenbeteiligung der Clubs die budgetierte Summe nicht übersteigt. Der Verband hat im Berichtsjahr höhere Kosten übernommen.

Germaine Bauer bedankt sich herzlich bei den Clubs für ihre Mitgliedermeldungen per Ende Jahr und die pünktliche Zahlung der Verbandsbeiträge und Kostenbeteiligungen.

Auch bedankt sie sich bei Christian Stofer, Direktor und Sabine Rymann, Leiterin Buchhaltung für die gute Vorarbeit und Unterstützung.

Die BDO ist an der heutigen DV nicht vertreten. Germaine Bauer wurde von BDO beauftragt, den Bericht der Revisionsstelle an der DV vorzulegen. Auch ist er auf der Homepage in den DV-Unterlagen publiziert. BDO AG hat die Jahresrechnung geprüft und hat keine Bemerkungen anzubringen.

Germaine Bauer fragt nach, ob Fragen zum Revisionsbericht vorhanden sind. Auch fragt sie, ob zur Jahresrechnung und dem Revisionsbericht Unklarheiten vorhanden sind.

Feststellung: *Niemand verlangt das Wort zur vorliegenden Jahresrechnung.*

Abstimmung: *Die Jahresrechnung 2021/2022 inklusive Revisionsbericht werden von der Delegiertenversammlung einstimmig und ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen genehmigt.*

Abstimmung: *Die Delegiertenversammlung erteilt dem SWISS ROWING-Vorstand einstimmig und ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen die Décharge.*

Traktandum 7: Wahlen

- a) **Wahl der Vize-Präsidentin**
- b) **Wahl der Revisionsstelle**

a) Wahl der Vize-Präsidentin

Sabine Horvath, ist seit 2016 als sehr engagiertes Vorstandsmitglied und seit 2018 auch als Vizepräsidentin tätig. Sie ist für die Kommunikation und Marketing zuständig und pflegt wertvolle Verbindungen zu den Clubs und Regattaorganisationen aber auch zu den Medien und anderen Organisationen. Sie zeichnet sich innerhalb des Vorstandes für die Führung des Strategieprozesses aus und amtiert als Verbandsdelegierte beim Coupe de la Jeunesse. Besonders das Frauenrudern liegt ihr sehr am Herzen und sie hat sie das Projekt «SUCCÈS» stark gefördert.

Sabine Horvath stellt sich als Vizepräsidentin zur Wiederwahl mit der Weiterbetreuung der Ressorts Kommunikation und Marketing.

Neville Tanzer bedankt sich bei Sabine Horvath herzlich für ihre grosse Arbeit und die kollegiale Zusammenarbeit. Er stellt im Namen des SWISS ROWING-Vorstandes den Antrag, Sabine Horvath für eine zweite Amtszeit als Vizepräsidentin zu bestätigen. Es sind keine anderen Kandidaturen für das Amt eingegangen.

Feststellung: *Niemand verlangt das Wort.*

Abstimmung: *Die Delegiertenversammlung bestätigt die Wahl von Sabine Horvath einstimmig und ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen als Vizepräsidentin.*

Neville Tanzer gratuliert Sabine Horvath herzlich zur Wiederwahl und wünscht ihr weiterhin Freude und Befriedigung bei der Verbandsarbeit. Er überreicht ihr einen Blumenstrauss und Spezialitäten aus Obwalden.

Intermezzo: Es wird ein Werbefilm der Mirabaud BaselHead Regatta abgespielt. Dies ist die «Episode 2 – The Rowing Squad». Der Film wurde mit den Elite-Ruderinnen aus dem Verbandskader im 8-er Boot gedreht im Zusammenhang mit dem Förderprojekt SUCCÈS.

b) Wahl der Revisionsstelle

Neville Tanzer stellt im Namen des SWISS ROWING-Vorstandes den Antrag, die BDO als Revisionsstelle zur Prüfung der Jahresrechnung 2022/2023 im Rahmen einer „eingeschränkten Revision“ zu wählen. Die BDO ist einverstanden, das Mandat als statutarische Revisionsstelle für SWISS ROWING weiterzuführen.

Feststellung: *Niemand verlangt das Wort.*

Abstimmung: *Die BDO AG wird einstimmig als Revisionsstelle zur Prüfung der Jahresrechnung SWISS ROWING 2022/2023 gewählt.*

Neville Tanzer bedankt sich bei der BDO AG für die angenehme Zusammenarbeit. Der Dank geht besonders an die Herren Philipp Schlumpf und Michael Bitzi.

Traktandum 8: Bestätigung der vom Vorstand ernannten Vorstandsmitglieder / Wahl des Vorstandsmitglieds Ethik

Leider kann Vorstandsmitglied Annemarie Lüthy an der Delegiertenversammlung nicht persönlich teilnehmen und aus ihrem Heimclub ist keine delegierte Person anwesend. Daher erfolgt die Bestätigungswahl in ihrer Abwesenheit.

Annemarie Lüthy wurde 2018 in den SWISS ROWING Vorstand gewählt und war vorerst als Beisitzerin für verschiedene Projekte und Coastal-Rowing zuständig. Seit 2021 ist sie für den Bereich «Ethik im Sport» zuständig. Da das Thema Ethik sehr aktuell und eine hohe Sensibilität entwickelt, wird im Zusammenhang mit der Statutenrevision das Ressort Ethik auf die Ebene des Vorstandes verankert.

Daher wird Annemarie Lüthy als Vorstandsmitglied Ethik und nicht mehr als Beisitzerin vom Vorstand zur Bestätigung vorgeschlagen.

Es ist sehr erfreulich, dass sich Annemarie Lüthy für eine zweite Amtszeit von 4 Jahren als Vorstandsmitglied zur Verfügung stellt.

Neville Tanzer dankt Annemarie Lüthy für die engagierte Mitarbeit im Vorstand und ihre verschiedenen Einsätze zu Gunsten des Verbandes.

Feststellung: *Es gehen keine Fragen zur Bestätigungswahl ein und es wünscht niemand das Wort.*

Abstimmung: *Die Delegiertenversammlung bestätigt Annemarie Lüthy einstimmig und ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen als Vorstandsmitglied «Ethik» für eine vierjährige Amtszeit 2022-2026.*

Traktandum 9: Strategie und Zielsetzungen

a) Informationen zur Strategie SWISS ROWING 2021-2024

b) Entgegennahme und Genehmigung der Zielsetzungen 2023 des Vorstandes

Sabine Horvath, Vizepräsidentin, bedankt sich als erstes herzlich für die einstimmige Wiederwahl. Sie freut sich auf die weitere Zusammenarbeit mit den Clubs, den Regatta-OKs und dem SWISS ROWING-Vorstand.

Sie weist darauf hin, dass die Strategie 2021-2024 durch die Covid-Pandemie etwas durcheinandergeraten ist und sich der 4-Jahres-Zyklus etwas verkürzt hat. Nun geht sie punktuell auf die Strategie SWISS ROWING ein und gibt einen Überblick, wo SWISS ROWING in verschiedenen Punkten steht.

Als Vision will SWISS ROWING die Entwicklung im Rudersport aktiv mitprägen. Dies mit dem Ziel, durch die Förderung des Nachwuchses an internationalen Wettkämpfen erfolgreich zu sein. Dabei ist zu berücksichtigen, dass die Covid-19-Pandemie den Leistungssport weiterhin beeinflussen kann.

Die Strategie SWISS ROWING 2021-2024 ist unter den Verbandsunterlagen auf der Homepage aufgeschaltet.

Neville Tanzer präsentiert die Zielsetzungen 2023, welche basierend der Strategie 2021-2024 von SWISS ROWING sind. Sie wurden vorgängig mit den anderen Unterlagen auf der Website SWISS ROWING publiziert.

1. Präsidium und Verbandsführung 2023

- Umsetzung Strategie 2021-2024 und laufende Überprüfung Zielerreichung.
- Delegiertenversammlung und von zwei Präsidentenkonferenzen durchführen.
- Kontakte zu Clubs, Sportverbänden und Behörden sicherstellen und pflegen.
- Repräsentation von SWISS ROWING bei offiziellen Anlässen im In- und Ausland wahrnehmen.
- Erkenntnisse der Mitgliederumfrage in Massnahmenplanung aufnehmen.

2. Ethik 2023

- Ethikprogramm überprüfen und implementieren (2021-2024).
- Offensive Information und Sensibilisierung zu Ethik-Aspekten und Anlaufstellen.
- Gleichstand der Angebote und Projekte für Männer und Frauen sicherstellen.
- Athletenkommission einsetzen.

3. Leistungsrudern

Übergeordnete Zielsetzungen Vierjahreszyklus 2021-2024

- **Olympische Spiele Paris 2024**
 - SWISS ROWING qualifiziert drei Boote für die Olympischen Spiele 2024.
 - SWISS ROWING schafft die Voraussetzungen, um langfristig und nachhaltig Athletinnen und Athleten an olympisches Leistungslevel heranzuführen.
 - SWISS ROWING fördert die Athletinnen und Athleten mit Zielsetzung Olympische Spiele 2024 besonders, um Medaillen- und Diplomplatzierungen erreichen zu können.
 - SWISS ROWING erarbeitet die Grundlagen und Strukturen, um die Fördermassnahmen auf das Olympia-Programm 2024 auszurichten.
- **Nachwuchsförderung**
 - SWISS ROWING baut die leistungsorientierte Nachwuchsarbeit aus, um auch in Zukunft Athletinnen und Athleten an die internationale Spitze heranzuführen.
 - SWISS ROWING fördert bei den Nachwuchskadern nebst der Erfolgsorientierung eine Spitzensport-Mentalität.
 - SWISS ROWING schafft spitzensportorientierte Voraussetzungen und Strukturen für den Leistungssport und stellt im Rahmen seiner Möglichkeiten die personellen und finanziellen Mittel zur Verfügung.
- **Konzeptionelles**
 - SWISS ROWING entwickelt seine bestehenden Konzepte für den Spitzensport und die Nachwuchsförderung weiter, wobei insbesondere das Thema «Coastal Rowing» und «Indoor Rowing» konzeptionell abgebildet wird.
 - SWISS ROWING engagiert sich im Bereich der Leiter- und Trainerausbildung dermassen, dass die Anforderungen des modernen Rudersports an die Basis zu den Leitern und Trainern der Clubs durchdringen.

Qualitative Zielsetzungen Leistungsrudern 2023

- Armee: Die Spitzensport-RS 2022/2023 erfolgreich mit sieben Teilnehmer/-innen durchführen
- Armee: Wiederholungskurse für Mitglieder Fördergefäss in Übereinstimmung mit SWISS ROWING-Jahresplanung durchführen.
- Ausland-Studierende: Kommunikation mit ambitionierten Schweizer Ruderinnen und Ruderern im Auslandsstudium aufrechterhalten und erforderliche Leistungstests für Aufnahmen ins SWISS ROWING-Kader definieren und Kadereintritt einplanen.
- U23-Kader: Athletinnen und Athleten schaffen den Anschluss an das Elite-Kader.
- SWISS ROWING begleitet die Kaderathleten/-innen im Bereich Karriereplanung und vertieft die individuelle Karriereplanung.

Quantitative Zielsetzungen 2023

- WM Belgrad: Gewinn von drei Quotenplätzen für die Olympia-Regatta 2024; Gewinn einer Medaille
- EM Bled: Fünf Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze; Gewinn einer Medaille
- U23-WM Plovdiv: Fünf Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze; Gewinn einer Medaille
- U23-EM Krefeld: Sechs Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze; Gewinn einer Medaille
- U19-WM Paris: Vier Boote in den Top 10, davon zwei Plätze im A-Final; Gewinn einer Medaille
- U19-EM Brive-la-Gaillarde: Vier Boote in den Top 10, davon zwei Plätze im A-Final; Gewinn einer Medaille
- World University Games Chengdu und Studierenden-WM London (CAN): Selektionsprozess führen und Selektionsanträge stellen, Delegationsführung gewährleisten
- CdJ Amsterdam: Sechs Boote in den Top Five, davon vier Medaillen. Es wird eine Delegationsgrösse von rund 20 Athleten/-innen angestrebt für diesen Anlass.
- Coastal Rowing (World Rowing Beach Sprints, resp. World Rowing Coastal Championships): Teilnahme von Schweizer Mannschaften sicherstellen.

4. Para-Rowing 2023

- SWISS ROWING bietet an seinen Meisterschaften Para-Rennen an.
- SWISS ROWING beschickt nach Möglichkeit Int. Para-Regatten.
- SWISS ROWING gewinnt mit den Behindertensportorganisationen und den Ruderclubs mehr Athleten/-innen für das Para-Rowing.

5. Coastal Rowing 2023

- Grundlagen für Coastal Rowing in der Schweiz vertiefen und konsolidieren.
- SM für Coastal Rowing: 2. Austragung durchführen.
- Trainingsgrundlagen für Coastal Rowing entwickeln.

6. Regattawesen 2023

- SM: erfolgreiche Durchführung der SM 2023 auf dem Rotsee mit ausgeglichener Rechnung.
- Swiss Indoors 2023 durchführen.
- Nationale Regattaveranstalter koordinieren.
- Bewerbung einer internationalen Meisterschaft in der Schweiz (EM oder WM) evaluieren.

7. Breitensport 2023

- SWISS ROWING-Breitensporttagung durchführen.
- Zwei SWISS ROWING-Wanderfahrten, organisiert durch je einen Verein, anbieten und durchführen.
- Grund- und Fortbildungskurse zum „Instruktor/Ausbildner Rudern“ zentral anbieten und durchführen, davon ein Grundkurs in französischer Sprache in der Westschweiz.
- SWISS ROWING-Masters-Camp für regattierende Masters-Ruderer/-innen anbieten und durchführen.
- Sicherheit im Rudersport generell thematisieren und Sicherheitsaspekte für den Rudersport weiterentwickeln.
- Neues Kursangebot «Club-Management» erfolgreich durchführen.

8. Kommunikation 2023

- Internetauftritt www.swissrowing.ch und Magazin im Rahmen der Cross Media-Strategie weiterentwickeln.
- Realisierung Öffentlichkeitskampagne inkl. Video-Trailer.
- Aktualitätsbezogene Newsletter #2023 für Club- und OK-Präsidenten.
- Marketing-Engagement mit LUCERNE REGATTA umsetzen und LOUNGE etablieren.
- Workshop „Kommunikation“ in D und F durchführen.
- Medientraining für Kaderathleten/-innen durchführen.

9. Sponsoring 2023

- Sponsoren-Übersicht erstellen und Leistungsumfang von SWISS ROWING erweitern.
- Weiterführung und Weiterentwicklung bestehender Sponsoring-Partnerschaften.
- Neue Marketing-Formen und –Plattformen entwickeln und etablieren (z.B. SUCCÈS).
- Community-/Alumni-Netzwerkpflege aufbauen.

10. Finanzen 2023

- Ausgeglichenere Rechnung („schwarze Null“).
- „Trittbrettfahrer, nein danke“ weiterführen.
- Mittelfristige Finanzplanung (inkl. Budgetüberwachung) erarbeiten.
- Revitalisierungsprojekte 2022-2024 erfolgreich planen und abwickeln.

Feststellung: *Es gehen keine Fragen zu den Zielsetzungen ein.*

Abstimmung: *Die Delegiertenversammlung stimmt den Zielsetzungen 2022 mit 104 JA-Stimmen, ohne Gegenstimmen und einer Enthaltung zu.*

Traktandum 10: Aufnahme, Ausschluss und Austritte von Rudervereinen und -verbänden

Per 1. September 2022 gingen bei der SWISS ROWING Geschäftsstelle keine neuen Aufnahmege-suche ein. Auch sind weder Austritte noch Ausschlüsse zu vermelden.

Neville Tanzer geht in diesem Zusammenhang auf die erfreuliche Mitgliederentwicklung ein. Aktuell hat SWISS ROWING 12'734 Mitglieder. Es zeigt sich, dass der Mitgliederbestand über alle Vereine hinweg gehalten werden konnte. In den letzten Jahren hatte SWISS ROWING ein konstantes Mitgliederwachstum. Neville Tanzer dankt allen Clubs, die ein attraktives Vereinsprogramm anbieten und immer wieder neue Ruderkurse organisieren.

Traktandum 11: Anträge des Vorstandes und der Clubs Teilrevision Statuten SWISS ROWING

Neville Tanzer informiert, dass das Thema der Statutenrevision an den letzten beiden Präsidentenkonferenzen thematisiert und vorbesprochen wurde.

An der PK vom 22. Okt. 22 sind folgende Inputs eingegangen, die geklärt wurden:

- **Input vom RC Schaffhausen:** Vorschlag, die verschiedenen Kommunikationskanäle allgemein und pauschal aufzuführen. Der Vorstand hat dies diskutiert und geprüft und möchte im Sinne der Klarheit an der vorgeschlagenen Formulierung festhalten.
- **Input von SN Genève** zur Zulässigkeit von schriftlich oder virtuell durchgeführten Delegiertenversammlungen. Hierzu hat SWISS ROWING eine Stellungnahme des Rechtsdienstes von Swiss Olympic eingeholt. Swiss Olympic bestätigt, dass sowohl schriftliche wie auch virtuelle DVs zulässig sind. Es ist jedoch die Absicht, die DV weiter und wenn immer möglich als Präsenzveranstaltung durchzuführen. Es ist aber durchaus denkbar, dass eine ausserordentliche DV mit einer Abstimmung über ein Reglement im schriftlichen oder virtuellen Verfahren durchgeführt wird.

Sabine Horvath führt durch die Statutenrevision und hebt alle Artikel nochmals hervor.

Aktueller Text	Vorschlag	Kommentar
<p>Art. 2 Zweck</p> <p>[...]</p> <p>³ Er strebt eine angesehene Stellung unter den schweizerischen Sportverbänden wie auch innerhalb des internationalen Ruderverbandes (FISA) sowie den Organisationen des Coastal Rowing, Indoor Rowing und Para-Rowing an.</p> <p>[...]</p>	<p>Art. 2 Zweck</p> <p>[...]</p> <p>³ Er strebt eine angesehene Stellung unter den schweizerischen Sportverbänden wie auch innerhalb des internationalen Ruderverbandes (World Rowing), des europäischen Ruderverbandes (European Rowing Confederation) sowie den Organisationen des Coastal Rowing, Indoor Rowing und Para-Rowing an.</p> <p>[...]</p>	<p>World Rowing statt FISA Neu auch European Rowing Confederation erwähnt.</p>
<p>Art. 4 Weitere Aufgaben</p> <p>Weitere Aufgaben zur Erfüllung der Verbandszwecke:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Den 'Code des Courses' der FISA umsetzen und gegebenenfalls mit nationalen Ergänzungen an die Bedürfnisse der Schweizer Regatten und des Schweizer Rudersportes anpassen. 2) Veranstalten und unterstützen von Ruderwettbewerben, insbesondere jährliche Durchführung von Schweizermeisterschaften auf dem Wasser und auf dem Ergometer mit Vergabe der offiziellen Schweizermeistertitel. 3) Verfolgen und berücksichtigen der Grundlagenentwicklung im Rudersport, insbesondere auf dem Gebiet der Trainingslehre, der Sportmedizin und des Bootsbaues. 4) Förderung der Gründung von Ruderclubs, wo solche noch nicht bestehen. 5) Beilegen allfälliger Differenzen unter den Mitgliedern durch Vermittlung und durch Schiedsspruch. 6) Erstellen jährlicher Berichte über die verschiedenen Tätigkeiten des Verbandes. 7) SWISS ROWING unterstützt die Anstrengungen und Aktivitäten der Clubs im Fitnessrudern. 8) Weiterentwicklung des Wettkampfruderns in Zusammenarbeit mit den Vereinen. 9) Sicherstellung der Durchführung 	<p>Art. 4 Weitere Aufgaben</p> <p>Weitere Aufgaben zur Erfüllung der Verbandszwecke:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Den 'Code des Courses' von World Rowing umsetzen und gegebenenfalls mit nationalen Ergänzungen an die Bedürfnisse der Schweizer Regatten und des Schweizer Rudersportes anpassen. 2) Veranstalten und unterstützen von Ruderwettbewerben, insbesondere jährliche Durchführung von Schweizermeisterschaften auf dem Wasser und auf dem Ergometer mit Vergabe der offiziellen Schweizermeistertitel. 3) Verfolgen und berücksichtigen der Grundlagenentwicklung im Rudersport, insbesondere auf dem Gebiet der Trainingslehre, der Sportmedizin und des Bootsbaues. 4) Förderung der Gründung von Ruderclubs, wo solche noch nicht bestehen. 5) Beilegen allfälliger Differenzen unter den Mitgliedern durch Vermittlung und durch Schiedsspruch. 6) Erstellen jährlicher Berichte über die verschiedenen Tätigkeiten des Verbandes. 7) SWISS ROWING unterstützt die Anstrengungen und Aktivitäten der Clubs im Fitnessrudern. 8) Weiterentwicklung des Wettkampfruderns in Zusammenarbeit mit den Vereinen. 9) Sicherstellung der Durchführung von 	<p>World Rowing statt FISA</p>

von Regatten in der ganzen Schweiz sowie die Organisation von internationalen Regatten auf dem Rotsee	Regatten in der ganzen Schweiz sowie die Organisation von internationalen Regatten auf dem Rotsee	
Art. 5 Ethik	Art. 5 Ethik	
SWISS ROWING setzt sich für einen gesunden, respektvollen, fairen und erfolgreichen Sport ein. Er lebt Fairplay vor, indem er – sowie seine Organe und Mitglieder – dem Gegenüber mit Respekt begegnet, transparent handelt und kommuniziert. Der SWISS ROWING anerkennt die aktuelle «Ethik-Charta» des Schweizer Sports und verbreitet die Ethik-Prinzipien in seinen Mitgliedsvereinen.	<p>¹ SWISS ROWING setzt sich für einen gesunden, sauberen, respektvollen, fairen und erfolgreichen Sport ein. SWISS ROWING lebt diese Werte vor, begegnet dem Gegenüber mit Respekt und handelt und kommuniziert transparent. SWISS ROWING anerkennt die aktuelle «Ethik-Charta» des Schweizer Sports und verbreitet deren Prinzipien bei seinen Mitgliedern.</p> <p>² SWISS ROWING, seine direkten und indirekten Mitglieder und Mitgliedsorganisationen sowie alle in Artikel 1 Absatz 4 des Ethik-Statuts des Schweizer Sports ("Ethik-Statut") genannten Personen unterstehen dem Doping-Statut bzw. dem Ethik-Statut. SWISS ROWING sorgt dafür, dass alle diese Personen, soweit sie SWISS ROWING angehören oder zugerechnet werden können, das Doping-Statut und das Ethik-Statut anerkennen und befolgen.</p> <p>³ Mutmassliche Verstösse gegen das Doping Statut oder das Ethik-Statut werden von Swiss Sport Integrity untersucht. Die Disziplinarkammer des Schweizer Sports (nachfolgend: Disziplinarkammer) ist für die Beurteilung und Sanktionierung von festgestellten Verstössen gegen das Doping-Statut und das Ethik-Statut zuständig. Die Disziplinarkammer wendet ihre Verfahrensvorschriften an. Entscheide der Disziplinarkammer können unter Ausschluss der staatlichen Gerichte innert 21 Tagen ab Erhalt des begründeten Entscheids beim Tribunal Arbitral du Sport (TAS) in Lausanne angefochten werden.</p>	Gemäss Entscheid der Präsidentenkonferenz im April 2022 wird die Kurzversion für den neuen Ethik-Artikel von Swiss Olympic verankert.
I. Organisation	I. Organisation	
Art. 14	Art. 14	
A) Delegiertenversammlung	A) Delegiertenversammlung	
<p>¹Die Delegiertenversammlung ist das oberste Organ des Verbandes. Sie genehmigt die Zielsetzungen des Vorstandes und beschliesst die Geschäfte.</p> <p>²Sie erlässt die Statuten, die nationalen Ergänzungen zum 'Code des Courses' der FISA, sowie das Reglement für die Schweizer Meisterschaften.</p>	<p>¹Die Delegiertenversammlung ist das oberste Organ des Verbandes. Sie genehmigt die Zielsetzungen des Vorstandes und beschliesst die Geschäfte.</p> <p>²Sie erlässt die Statuten, die nationalen Ergänzungen zum 'Code des Courses' von World Rowing sowie das Reglement für die Schweizer Meisterschaften.</p>	World Rowing statt FISA

	³ Die Delegiertenversammlung kann im Bedarfsfall im schriftlichen Verfahren oder als Online-Delegiertenversammlung durchgeführt werden.	Option geben, dass die DV schriftlich oder online stattfinden kann. In der Regel soll sie aber als Präsenzveranstaltung stattfinden.
B) Der Vorstand	B) Der Vorstand	
Art. 21 Zusammensetzung des Vorstandes	Art. 21 Zusammensetzung des Vorstandes	
<p>¹ Der Vorstand besteht aus bis zu 9 Mitgliedern (Männer und Frauen). Im Minimum setzt er sich zusammen aus:</p> <p>a) dem Präsidenten; b) 2 Vizepräsidenten; c) dem Vorstandsmitglied Finanzen; d) dem Vorstandsmitglied Kommunikation/Marketing; e) dem Vorstandsmitglied Leistungsrudern; f) dem Vorstandsmitglied Fitnessrudern;</p> <p>² Er kann im Übrigen maximal zwei Beisitzer ernennen.</p>	<p>¹ Der Vorstand besteht aus mindestens 7 und maximal 9 Mitgliedern. Es ist möglich, dass ein Vorstandsmitglied mehrere Funktionen wahrnimmt. Zudem kann der Vorstand zu den aufgeführten Funktionen bei Bedarf neue Aufgaben benennen. Im Minimum setzt er sich zusammen aus:</p> <p>a) dem Präsidenten; b) 2 Vizepräsidenten; c) dem Vorstandsmitglied Finanzen; d) dem Vorstandsmitglied Kommunikation/Marketing; e) dem Vorstandsmitglied Leistungsrudern; f) dem Vorstandsmitglied Fitnessrudern g) dem Vorstandsmitglied Ethik</p> <p>² Er kann im Übrigen maximal zwei Beisitzer ernennen.</p>	<p>Nebst Obergrenze der Mitgliederzahl auch eine untere Grenze eingeführt aufgrund der Möglichkeit von Doppelfunktionen.</p> <p>Beisitzerfunktion gestrichen.</p>
Art. 23 Verantwortlichkeiten	Art. 23 Verantwortlichkeiten	
<p>¹ Der Vorstand führt die Geschäfte des Verbandes. Er hat alle Kompetenzen, die durch die Statuten nicht ausdrücklich einem anderen Organ zugewiesen und vorbehalten sind. Der Vorstand hat im Besonderen folgende Aufgaben:</p> <p>a) Er führt den Verband und vertritt ihn nach aussen; b) Er legt die Strategie sowie den Weg zu deren Umsetzung fest. Gestützt darauf arbeitet er die allgemeinen und bereichsbezogenen Zielsetzungen aus; c) er ernennt die Vorstandsmitglieder Finanzen, Marketing/Kommunikation, Leistungsrudern, Fitnessrudern und höchstens zwei Beisitzer; d) er erlässt alle Reglemente, die nicht der Delegiertenversammlung vorbehalten sind; e) er trifft Massnahmen gegen Clubs oder andere Mitglieder des Verbandes, Leiter und Ruderer, die Reglemente und Anweisungen missachten oder sich unsportlich benehmen. Die Massnahmen gemäss Wettfahrtenreglement bleiben davon unberührt;</p>	<p>¹ Der Vorstand führt die Geschäfte des Verbandes. Er hat alle Kompetenzen, die durch die Statuten nicht ausdrücklich einem anderen Organ zugewiesen und vorbehalten sind. Der Vorstand hat im Besonderen folgende Aufgaben:</p> <p>a) Er führt den Verband und vertritt ihn nach aussen; b) Er legt die Strategie sowie den Weg zu deren Umsetzung fest. Gestützt darauf arbeitet er die allgemeinen und bereichsbezogenen Zielsetzungen aus; c) er ernennt die Vorstandsmitglieder, Finanzen, Marketing/Kommunikation, Leistungsrudern, Fitnessrudern und höchstens zwei Beisitzer; d) er erlässt alle Reglemente, die nicht der Delegiertenversammlung vorbehalten sind; e) er trifft Massnahmen gegen Clubs oder andere Mitglieder des Verbandes, Leiter und Ruderer, die Reglemente und Anweisungen missachten oder sich unsportlich benehmen. Die Massnahmen gemäss Wettfahrtenreglement bleiben davon unberührt;</p>	<p>Aufführung aller Ressort ist überflüssig, da in Art. 22 schon aufgelistet.</p>

<p>f) er ernennt die Delegierten von SWISS ROWING in Sportgremien; g) er sorgt für die Durchführung der Schweizer Meisterschaft; h) er stellt den Direktor an, legt das Pflichtenheft fest und überwacht dessen Ausführung. Er genehmigt die durch letzteren erarbeiteten Organisationsrichtlinien und bestätigt die Ernennung der Verantwortlichen für die einzelnen Tätigkeitsbereiche; i) er erledigt alle im Interesse des Verbandes und des Rudersportes liegenden Geschäfte, soweit nicht die Delegiertenversammlung zuständig ist. Er kann diese Geschäfte mit konkreten Anweisungen an den Direktor und/oder an die Kommissionen delegieren; j) er beschliesst über die der Delegiertenversammlung zu unterbreitende Jahresrechnung und das Budget; k) er erlässt die Unterschriftenregelung; l) er hat das Recht Verträge abzuschliessen; m) er kann sich für die Austragung von Ruder-Veranstaltungen bewerben.</p> <p>² Er kann für bestimmte Aufgaben Kommissionen oder Arbeitsgruppen einsetzen.</p> <p>³ Der Vorstand kann im einzelnen Fall seine Befugnisse übertragen.</p>	<p>f) er ernennt die Delegierten von SWISS ROWING in Sportgremien; g) er sorgt für die Durchführung der Schweizer Meisterschaften; h) er stellt den Direktor an, legt das Pflichtenheft fest und überwacht dessen Ausführung. Er genehmigt die durch letzteren erarbeiteten Organisationsrichtlinien und bestätigt die Ernennung der Verantwortlichen für die einzelnen Tätigkeitsbereiche; i) er erledigt alle im Interesse des Verbandes und des Rudersportes liegenden Geschäfte, soweit nicht die Delegiertenversammlung zuständig ist. Er kann diese Geschäfte mit konkreten Anweisungen an den Direktor und/oder an die Kommissionen delegieren; j) er beschliesst über die der Delegiertenversammlung zu unterbreitende Jahresrechnung und das Budget; k) er erlässt die Unterschriftenregelung; l) er hat das Recht Verträge abzuschliessen; m) er kann sich für die Austragung von Ruder-Veranstaltungen bewerben.</p> <p>² Er kann für bestimmte Aufgaben Kommissionen oder Arbeitsgruppen einsetzen.</p> <p>³ Der Vorstand kann im einzelnen Fall seine Befugnisse übertragen.</p>	<p>Berücksichtigung der verschiedenen Meisterschaften an Land und auf dem Wasser.</p>
<p>Art. 24 Kompetenzen</p>	<p>Art. 24 Kompetenzen</p>	
<p>Entscheide des Vorstandes, die nicht an das Schiedsgericht weiterziehbar sind, können von den direkt betroffenen Verbandsmitgliedern an die Delegiertenversammlung weitergezogen werden. Der Weiterzug hat innert 30 Tagen seit Kenntnisnahme des Entscheides zu erfolgen. Als Kenntnisnahme gilt in jedem Fall die direkte Mitteilung oder die Publikation eines Entscheides in der Verbandszeitschrift.</p>	<p>Entscheide des Vorstandes, die nicht an das Schiedsgericht weiterziehbar sind, können von den direkt betroffenen Verbandsmitgliedern an die Delegiertenversammlung weitergezogen werden. Der Weiterzug hat innert 30 Tagen seit Kenntnisnahme des Entscheides zu erfolgen. Als Kenntnisnahme gilt in jedem Fall die direkte Mitteilung oder die Publikation eines Entscheides in der Verbandszeitschrift und / oder auf der Verbandswebsite.</p>	<p>Beide Kommunikationskanäle officialisieren.</p>

	<p>Art. 27a Athletenkommission</p> <p>¹ Die Athletenkommission SWISS ROWING setzt sich aus maximal sechs durch die Kaderathleten/-innen gewählten Vertreterinnen und Vertretern zusammen. Es sind sowohl Nachwuchsathleten wie Elite-Athleten/-innen als auch Männer und Frauen in der Athletenkommission vertreten.</p> <p>² Die Athletenkommission SWISS ROWING hat das Recht Anträge an den Vorstand und den Direktor SWISS ROWING zu stellen.</p> <p>³ Der Vorstand kann das Präsidium der Athletenkommission zu Vorstandssitzungen einladen.</p> <p>⁴ Der Vorstand erlässt ein Reglement für die Athletenkommission, welches das Kandidatur- und Wahlverfahren beinhaltet sowie die weiteren Einzelheiten regelt.</p>	<p>Neu hinzugefügt im Sinne der Absicht «von der Athletenvertretung zur Athletenkommission»</p>
--	---	---

Texte actuel	Proposition	Commentaire
<p>Art. 2 But</p> <p>[...]</p> <p>³ Elle déploie tous ses efforts pour être respectée dans le concert des fédérations sportives suisses ainsi qu'au sein de la Fédération Internationale des Sociétés d'Aviron (FISA) et des organisations d'aviron de mer, Indoor Rowing et para-rowing.</p> <p>[...]</p>	<p>Art. 2 But</p> <p>[...]</p> <p>³ Elle déploie tous ses efforts pour être respectée dans le concert des fédérations sportives suisses ainsi qu'au sein de la Fédération Internationale des Sociétés d'Aviron (World Rowing), la Fédération européenne d'aviron (European Rowing Confederation) et des organisations d'aviron de mer (Coastal Rowing), Indoor Rowing et para-rowing.</p> <p>[...]</p>	<p>World Rowing au lieu de FISA Nouveau: y inclus European Rowing Confederation.</p>
<p>Art. 4 Autres tâches</p> <p>Afin d'atteindre ses buts, la Fédération a notamment les tâches suivantes :</p> <p>1) Appliquer le Code des Courses de la FISA et, le cas échéant, l'adapter aux besoins des compétitions nationales et réglementer certaines particularités propres aux manifestations sportives au moyen de compléments nationaux ;</p> <p>2) organiser et soutenir des régates, en particulier l'organisation annuelle des championnats</p>	<p>Art. 4 Autres tâches</p> <p>Afin d'atteindre ses buts, la Fédération a notamment les tâches suivantes :</p> <p>1) Appliquer le Code des Courses de World Rowing et, le cas échéant, l'adapter aux besoins des compétitions nationales et réglementer certaines particularités propres aux manifestations sportives au moyen de compléments nationaux ;</p> <p>2) organiser et soutenir des régates, en particulier l'organisation annuelle des championnats</p>	<p>World Rowing au lieu de FISA</p>

<p>suisses sur l'eau et à l'ergomètre avec remise de titres officiels de «Champion Suisse» ;</p> <p>3) suivre attentivement l'évolution du sport de l'aviron et tenir compte en particulier du développement des méthodes d'entraînement, de la médecine sportive et des techniques de construction des embarcations ;</p> <p>4) promouvoir la création de clubs d'aviron là où il n'en existe pas encore ;</p> <p>5) arbitrer et régler d'éventuels différends qui pourraient surgir entre sociétés membres de SWISS ROWING ;</p> <p>6) établir des rapports annuels sur les diverses activités de la Fédération ;</p> <p>7) soutenir les efforts et activités des clubs dans l'aviron de loisir ;</p> <p>8) en concertation avec les clubs, développer l'aviron de compétition ;</p> <p>9) veiller à ce que des régates soient organisées sur l'ensemble du territoire national de même que des compétitions internationales soient organisées sur le lac du Rotsee.</p>	<p>suisses sur l'eau et à l'ergomètre avec remise de titres officiels de «Champion Suisse» ;</p> <p>3) suivre attentivement l'évolution du sport de l'aviron et tenir compte en particulier du développement des méthodes d'entraînement, de la médecine sportive et des techniques de construction des embarcations ;</p> <p>4) promouvoir la création de clubs d'aviron là où il n'en existe pas encore ;</p> <p>5) arbitrer et régler d'éventuels différends qui pourraient surgir entre sociétés membres de SWISS ROWING ;</p> <p>6) établir des rapports annuels sur les diverses activités de la Fédération ;</p> <p>7) soutenir les efforts et activités des clubs dans l'aviron de loisir ;</p> <p>8) en concertation avec les clubs, développer l'aviron de compétition ;</p> <p>9) veiller à ce que des régates soient organisées sur l'ensemble du territoire national de même que des compétitions internationales soient organisées sur le lac du Rotsee.</p>	
<p>Art. 5 Ethique</p> <p>¹ SWISS ROWING s'engage en faveur d'un sport sain, respectueux, loyal et prospère. De même que ses organes et ses membres, elle donne l'exemple du fair-play en respectant son vis-à-vis ainsi qu'en agissant et communiquant de façon transparente. SWISS ROWING reconnaît l'actuelle « Charte d'éthique » du sport suisse et transmet les principes éthiques à ses sociétés membres.</p>	<p>Art. 5 Ethique</p> <p>¹ SWISS ROWING s'engage en faveur d'un sport sain, propre, respectueux, loyal et prospère. SWISS ROWING incarne ces valeurs, traite l'autre avec respect et agit et communique de manière transparente. SWISS ROWING reconnaît l'actuelle «Charte d'éthique» du sport suisse et en diffuse les principes dans ses clubs.</p> <p>² SWISS ROWING, ses membres directs et indirects et ses organisations membres ainsi que toutes les personnes mentionnées à l'article 1 alinéa 4 du Statut en matière d'éthique du sport suisse ("Statut en matière d'éthique") sont soumis au Statut concernant le dopage ou au Statut éthique. SWISS ROWING veille à ce que toutes ces personnes, dans la mesure où elles appartiennent ou peuvent être attribuées à SWISS ROWING, reconnaissent et respectent le Statut concernant le dopage et le Statut concernant l'éthique.</p>	<p>Selon la discussion et la décision de la conférence des présidents en avril, la version courte sera ancrée dans les statuts.</p>

	³ Les violations présumées des dispositions antidopage applicables et des Statuts en matière d'éthique font l'objet d'une enquête de Swiss Sport Integrity. La Chambre disciplinaire du sport suisse (ci-après : « la chambre disciplinaire ») est compétente pour juger et sanctionner les violations constatées des dispositions antidopage applicables et des Statuts en matière d'éthique. La chambre disciplinaire applique ses règles de procédure. Toute décision de la chambre disciplinaire peut faire l'objet d'un recours devant le Tribunal Arbitral du Sport (TAS), à l'exclusion de tout recours à des tribunaux ordinaires, sous 21 jours à compter de la réception de la décision motivée de la chambre disciplinaire.	
II. Organisation	II. Organisation	
Art. 14	Art. 14	
C) L'Assemblée des délégués	C) L'Assemblée des délégués	
¹ L'Assemblée des délégués est l'organe suprême de SWISS ROWING. Elle approuve les buts fixés par le Comité et exerce les compétences énumérées à l'article 16. ² Elle arrête les statuts, les compléments nationaux au Code des Courses FISA ainsi que le règlement des championnats suisses.	¹ L'Assemblée des délégués est l'organe suprême de SWISS ROWING. Elle approuve les buts fixés par le Comité et exerce les compétences énumérées à l'article 16. ² Elle arrête les statuts, les compléments nationaux au Code des Courses de World Rowing ainsi que le règlement des championnats suisses. ³ En cas de besoin, l'Assemblée des délégués peut être organisée par procédure écrite ou sous forme d'Assemblée des délégués en ligne.	World Rowing au lieu de FISA L'AD peut être organisée par écrit ou en ligne. Mais en règle générale, elle doit se dérouler en présentiel.
D) Le Comité	D) Le Comité	
Art. 21 Composition du Comité	Art. 21 Composition du Comité	
¹ Le Comité comprend au maximum 9 membres, dont la composition minimale est la suivante a) Le(a) Président(e) ; b) deux Vice-Président(e)s ; c) Trésorier(ère) ; d) membre du comité en charge de la communication et marketing ; e) membre du comité en charge de l'aviron de compétition ; f) membre du comité en charge de l'aviron loisir. ² Par ailleurs, il peut nommer deux membres.	¹ Le comité comprend au minimum 7 membres et au maximum 9 membres. Il est possible qu'un membre du comité assume plusieurs fonctions. En outre, le comité peut, si nécessaire, désigner de nouvelles tâches en plus des fonctions énumérées. La composition minimale est la suivante : a) Le(a) Président(e) ; b) deux Vice-Président(e)s ; c) Trésorier(ère) ; d) membre du comité en charge de la communication et marketing ; e) membre du comité en charge de l'aviron de compétition ; f) membre du comité en charge de l'aviron loisir ; g) membre du comité en charge de l'éthique.	Outre la limite supérieure du nombre de membres, une limite inférieure a été introduite en raison de la possibilité de doubles fonctions.. Fonction d'assesseur supprimée

	² Par ailleurs, il peut nommer deux membres.	
Art. 23 Attributions	Art. 23 Attributions	
<p>¹ Le Comité mène les affaires de la Fédération. Il a toutes les compétences qui ne sont pas expressément attribuées par les statuts à un autre organe. Le Comité a en particulier les tâches suivantes :</p> <p>a) il dirige la Fédération et la représente envers l'extérieur ;</p> <p>b) il définit la stratégie et les moyens pour la réaliser. Sur cette base, il prépare les buts généraux et particuliers à chaque domaine ;</p> <p>c) il désigne notamment le(a) trésorier(ère) et les membres du comité en charge de la communication et du marketing, de l'aviron de compétition, de l'aviron loisir et au maximum encore deux membres ;</p> <p>d) il édicte tous les règlements, qui ne sont pas réservés à l'Assemblée des délégués ;</p> <p>e) il prend les mesures nécessaires contre les clubs, les autres membres de la fédération, entraîneur(e)s et rameurs(euses) qui ne respectent pas les règlements et les instructions, ou ne se conduisent pas de manière sportive. Les mesures prises en application des règlements de course en sont exclues ;</p> <p>f) il désigne les délégués de la Fédération dans les commissions sportives ;</p> <p>g) il s'occupe de l'exécution des championnats suisses ;</p> <p>h) il engage le Directeur, définit son cahier des charges et en surveille l'exécution. Il approuve les directives d'organisation émises par ce dernier et confirme les désignations de responsables de domaines d'activités ;</p> <p>i) il liquide toutes les affaires courantes dans l'intérêt de la Fédération et de l'aviron, pour autant que l'Assemblée des délégués ne soit pas compétente. Il peut déléguer ces tâches avec des instructions claires au Directeur et/ou à des commissions ;</p> <p>j) il prépare les comptes annuels et élabore le budget à soumettre à l'Assemblée des délégués ;</p>	<p>¹ Le Comité mène les affaires de la Fédération. Il a toutes les compétences qui ne sont pas expressément attribuées par les statuts à un autre organe. Le Comité a en particulier les tâches suivantes :</p> <p>a) il dirige la Fédération et la représente envers l'extérieur ;</p> <p>b) il définit la stratégie et les moyens pour la réaliser. Sur cette base, il prépare les buts généraux et particuliers à chaque domaine ;</p> <p>c) il désigne notamment le(a) trésorier(ère) et les membres du comité, en charge de la communication et du marketing, de l'aviron de compétition, de l'aviron loisir et au maximum encore deux membres ;</p> <p>d) il édicte tous les règlements, qui ne sont pas réservés à l'Assemblée des délégués ;</p> <p>e) il prend les mesures nécessaires contre les clubs, les autres membres de la fédération, entraîneur(e)s et rameurs(euses) qui ne respectent pas les règlements et les instructions, ou ne se conduisent pas de manière sportive. Les mesures prises en application des règlements de course en sont exclues ;</p> <p>f) il désigne les délégués de la Fédération dans les commissions sportives ;</p> <p>g) il s'occupe de l'exécution des championnats suisses ;</p> <p>h) il engage le Directeur, définit son cahier des charges et en surveille l'exécution. Il approuve les directives d'organisation émises par ce dernier et confirme les désignations de responsables de domaines d'activités ;</p> <p>i) il liquide toutes les affaires courantes dans l'intérêt de la Fédération et de l'aviron, pour autant que l'Assemblée des délégués ne soit pas compétente. Il peut déléguer ces tâches avec des instructions claires au Directeur et/ou à des commissions ;</p> <p>j) il prépare les comptes annuels et élabore le budget à soumettre à l'Assemblée des délégués ;</p>	<p>La liste de tous les domaines d'activité est superflue, puisqu'elle figure ci-dessus.</p> <p>Prise en compte des différents championnats sur terre et sur l'eau.</p>

<p>k) il règle le droit de signature ; l) il peut conclure tout contrat; il peut se porter candidat à l'organisation d'une manifestation d'aviron. ² Il peut instituer des commissions ou des groupes de travail pour des tâches spécifiques. ³ Le Comité peut dans des cas particuliers déléguer ses pouvoirs.</p>	<p>k) il règle le droit de signature ; l) il peut conclure tout contrat; il peut se porter candidat à l'organisation d'une manifestation d'aviron. ² Il peut instituer des commissions ou des groupes de travail pour des tâches spécifiques. ³ Le Comité peut dans des cas particuliers déléguer ses pouvoirs.</p>	
<p>Art. 24 Compétences</p>	<p>Art. 24 Compétences</p>	
<p>Les décisions du Comité, contre lesquelles un recours par-devant le Tribunal Arbitral n'est pas ouvert, peuvent être portées devant l'Assemblée des délégués par les membres directement touchés. Le recours doit être interjeté dans les 30 jours suivant la prise de connaissance de la décision. Le délai commence dans tous les cas à courir dès la communication directe de la décision ou sa publication dans le journal de la Fédération.</p>	<p>Les décisions du Comité, contre lesquelles un recours par-devant le Tribunal Arbitral n'est pas ouvert, peuvent être portées devant l'Assemblée des délégués par les membres directement touchés. Le recours doit être interjeté dans les 30 jours suivant la prise de connaissance de la décision. Le délai commence dans tous les cas à courir dès la communication directe de la décision ou sa publication dans le journal de la Fédération et / ou sur le site web de l'association.</p>	<p>Ancrer les deux canaux de communication.</p>
	<p>Art. 27a Commission des athlètes</p>	
	<p>¹ La commission des athlètes SWISS ROWING se compose de six représentants au maximum, élus par les athlètes de l'équipe nationale. La commission des athlètes est composée d'athlètes de la relève et d'athlètes d'élite, ainsi que d'hommes et de femmes.. ² La commission des athlètes SWISS ROWING a le droit de faire des propositions au comité SWISS ROWING et au directeur de SWISS ROWING. ³ Le comité peut inviter la présidence de la commission des athlètes à des réunions du comité. ⁴ Le comité édicte un règlement pour la commission des athlètes, qui comprend la procédure de candidature et d'élection et règle les autres détails.</p>	<p>Ajouté dans le sens de l'intention "de la représentation des athlètes à la commission des athlètes".</p>

Neville Tanzer fragt nach, ob jemand eine Frage hat oder die Abstimmung über die einzelnen Artikel wünscht. Bei der Abstimmung ist eine Zweidrittel-Mehrheit erforderlich.

Feststellung: Es meldet sich niemand zu Wort. Der Vorstand beantragt «Zustimmung» zu den beauftragten Statutenänderungen.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung stimmt dem Antrag des Vorstandes einstimmig zu. Es gibt keine Gegenstimmen und keine Enthaltungen.

Neville Tanzer bedankt sich bei Sabine Horvath für die Arbeit und die Betreuung des Dossiers «Statutenrevision». Die revidierten Statuten werden auf der Website SWISS ROWING publiziert.

Traktandum 12: Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Neville Tanzer beantragt im Namen des Vorstandes, die Mitgliederbeiträge in der gleichen Höhe unverändert beizubehalten:

Aktivmitglieder	CHF 75.00 pro Person und Jahr;
Passivmitglieder	CHF 12.00 pro Person und Jahr
Ruderverbände	CHF250.00 pro Verein und Jahr.

Feststellung: *Es meldet sich niemand zu Wort.*

Abstimmung: *Die Delegierten erheben den Antrag des Vorstandes einstimmig, ohne Gegenstimmen und Enthaltungen, zum Beschluss.*

Auch im vergangenen Jahr wurden wieder verschiedene Clubs im Rahmen der Aktion «Trittbrettfahren, nein danke» kontrolliert. Es ist erfreulich, dass lediglich kleine Abweichungen festzustellen waren. SWISS ROWING wird weiterhin stichprobenartig Mitgliedervereine überprüfen. Neville Tanzer bedankt sich bei allen Clubs für die Unterstützung, welche zu einem guten Funktionieren beiträgt.

Traktandum 13: Genehmigung des Budgets 2023

Christian Stofer präsentiert ein ausgeglichenes Budget 2022/2023 und erläutert verschiedene Punkte. Die detaillierten Budgetunterlagen wurden auf der Website publiziert.

Das Budget ist wiederum in die Bereiche Spitzensport, Nachwuchsleistungssport und Breitensport unterteilt.

Im Budget sind eventuelle Einnahmen aus dem Revitalisierungsprojekt des Bundes 2022-2024 nicht enthalten. Zwar hat SWISS ROWING beim Bund verschiedene Projekte eingegeben, die entsprechenden Einnahmen oder Aufwände dazu sind im Budget aber nicht aufgeführt. Diese werden nach der Prüfung der Anträge zusätzlich eingearbeitet.

Beträchtliche Abweichungen zeigen sich aufgrund der Einflüsse aus dem Stabilisierungspaket 2021 in der Position «Beiträge der öffentlichen Hand». Hier ist eine Differenz von über CHF 700'000 ersichtlich. Das Kernstück im Budget sind jeweils die Aktivitäten im Spitzen- und Nachwuchsleistungssport. Zwar sind alle geplanten Wettkämpfe und Trainingslager im Budget aufgeführt. Allerdings sind die Kosten noch etwas vage, weil verschiedene Regattaorganisatoren noch keine oder keine verbindlichen Angaben zu Bulletins, Hotelkosten, etc. gemacht haben. Auch ist davon auszugehen, dass die Auswirkungen der hohen Energiekosten und der Inflation zu höheren Kosten führen werden.

Zum Ertrag ergänzt Christian Stofer, dass er gestern von Swiss Olympic die erfreuliche Zusage für einen zusätzlichen Beitrag von CHF 80'000 für 2023 und 2024 erhalten hat. Dieser Betrag wird für die Durchführung von spezifischen Olympia-Massnahmen eingesetzt.

Bei den Kostenbeteiligungen resp. Selbstbehalte für die Clubs müssen wir mit einem Betrag von CHF 387'972 rechnen. Der Verband wird wie im letzten Jahr Mehrkosten übernehmen. Diese hohe Position, welche sich aus den grossen Delegationen ergibt, wird von SWISS ROWING genau im Auge behalten, damit die Clubs mit einer verbindlichen Grundlage für die Regatta- und Trainingsplanung im Clubbudget rechnen können. Weiter helfen Nasak-Nutzungsbeiträge, die SWISS ROWING für Aktivitäten in der eigenen Infrastruktur in Sarnen als Sportanlagen von nationaler Bedeutung erhält. Mit dieser Unterstützung kann der Kostenteiler 60% für Clubs und 40% für den Verband auf 43% für Clubs und 57% für SWISS ROWING heruntergesetzt werden.

Zu erwähnen ist auch, dass keine Abschreibungen mehr vorgenommen werden müssen.

Für die Finanzierung resp. zur Dämpfung der Selbstbehalte bei EM, WM und Trainingslager, sind wiederum Gelder aus Fonds budgetiert.

Feststellung: *Es gehen keine Fragen ein.*

Abstimmung: *Die Delegierten genehmigen das Budget 2022/2023 ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen einstimmig.*

Traktandum 14: Festlegung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung

Die nächste Delegiertenversammlung am 2. Dezember 2023 findet in Zürich statt. Die Kandidatur des RC Zürich ist fristgerecht bei SWISS ROWING eingegangen. Der RC Zürich hat sich bereits für die DV 2020 beworben, welche dann bekanntlich virtuell ausgetragen werden musste.

Stefan Gantenbein, Präsident RC Zürich freut sich sehr, dass die DV im nächsten Jahr in Zürich stattfindet. Die genaue Lokalität ist noch nicht bestimmt und wird zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

Kandidaturen für das Jahr 2024 und 2025 können gerne bis am 1. September 2023 bei SWISS ROWING eingereicht werden. Auskünfte an eventuelle Kandidaturen erteilt der Direktor.

Traktandum 15: Ehrungen

Neville Tanzer freut sich, zur Verleihung von verschiedenen Auszeichnungen zu gelangen.

President's Cup 2022

Er lässt **Hansruedi Schurter**, Ehrenmitglied für das aufwändige Nachführen der Zwischenklassemente im President's Cup ein herzliches Dankeschön ausrichten.

Für die Clubs ist es sehr wertvoll, die aktualisierten Zwischenstände so zeitnah nach den Regatten auf der Homepage abrufen zu können.

Die Resultate sehen wie folgt aus:

1. Rang: Basler Ruder-Club mit 180 Punkten
2. Rang: Belvoir Ruderclub Zürich mit 151 Punkten
3. Rang: Rowing Club Bern mit 122 Punkten

Der Basler Ruder-Club erhält den Wanderpokal und den Geldpreis in Höhe von CHF 1'000.00. Der Belvoir Ruderclub Zürich erhält den Geldpreis in Höhe von CHF 600.00 und der Rowing Club Bern den Geldpreis in Höhe von CHF 400.00.

Vive la relève de l'aviron Suisse 2022

Für den besten Club an den Schweizermeisterschaften verleiht **Neville Tanzer** einen Preis in den Altersklassen U15 und U17. Dieser Preis zeichnet die erfolgreichsten Clubs in der Nachwuchsförderung aus.

1. Rang: Lausanne Sports, Section Aviron, 102 Punkte
2. Rang: GC Zürich, Ruder-Sektion, 42 Punkte
3. Rang: SC Küsnacht, 32 Punkte

Lausanne Sports erhält den Wanderpreis zur guten Aufbewahrung bis zur nächsten Schweizer Meisterschaft und gewinnt CHF 3'000.00. GC Zürich gewinnt CHF 2'000.00 und der SC Küsnacht CHF 1'000.00.

Neville Tanzer bedankt sich im Namen des Verbandes bei den Clubs. Es ist sehr wichtig, dass die jungen Ruderinnen und Ruderer gefördert werden.

Wanderpreis «Meilleur club Suisse» 2022 der Ehrenmitglieder

In der Auszeichnung „Meilleur Club Suisse“ 2021 werden die besten Clubs an den Schweizermeisterschaften 2022 geehrt. Der Belvoir Ruderclub Zürich konnte die Gesamtwertung für den erfolgreichsten Club für sich entscheiden. Neville Tanzer gratuliert dem Belvoir RC Zürich mit seinem Regattakader und dem Trainerteam unter Cheftrainer Hugo Pfister zum Gewinn des Preises. Die Resultate sehen wie folgt aus:

1. Rang: Belvoir RC Zürich, 51 Punkte
 2. Rang: GC Zürich, 45 Punkte
 3. Rang: SC Zug, 39 Punkte
-

Traktandum 16: Verschiedenes

Gaby Isenschmid Weber, Obfrau der Schiedsrichterkommission und **Régis Joly**, Mitglied der Schiedsrichterkommission erhalten das Wort und machen auf den aktuellen Schiedsrichtermangel aufmerksam. Nach ein paar Jahren Konstanz, sind nun verschiedene Abgänge von Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter zu verzeichnen. Diese Austritte von eher jungen Schiedsrichtern werden langfristig zu einem Engpass führen, so dass die normale Kandidatenanzahl von 1-3 neuen Schiedsrichter pro Jahr für die nächsten paar Jahre nicht reicht. Mehr und grössere Regatten führen zusätzlich zu einem grösseren Bedarf an Schiedsrichtern.

Daher macht die Schiedsrichterkommission einen dringenden Aufruf an alle Club-Vertreterinnen und Vertreter, dies in ihrem Club weiterzugeben. Ehemalige Athletinnen und Athleten, aber auch Mitglieder des Breitensports sind für die Tätigkeit als Schiedsrichter angesprochen.

Gaby Isenschmid Weber macht darauf aufmerksam, dass es Ehrensache der regattierenden Clubs ist, Schiedsrichter zu stellen und somit an der Organisation mitzutragen. Leider funktioniert dies nicht in allen Fällen so. Es gibt Clubs, die mit einer grossen Anzahl an Booten an Regatten teilnehmen aber sich noch nie an der Durchführung beteiligt haben oder einen Schiedsrichter gestellt haben. Andere Clubs haben nach einer Pensionierung oder einem Rücktritt niemanden mehr gefunden.

Aus dieser Situation heraus erarbeitet die Schiedsrichterkommission über den Winter ein Konzept, wie eine grössere Verbindlichkeit der Clubs zum Stellen einer Schiedsrichterin oder Schiedsrichter etabliert werden kann.

Gaby Isenschmid Weber hofft sehr auf die Delegierten und ihre Clubmitglieder. Sie zählt darauf, dass der Schiedsrichterkommission interessierte Personen gemeldet werden, damit im Frühling mit der Ausbildung begonnen werden kann. Erläuterungen sind auf der SWISS ROWING Website zu finden. Die gesamte Schiedsrichterkommission ist sehr begeistert, wenn ihnen interessierte Personen gemeldet werden.

Regula C. Hug, Ehrenmitglied freut sich, dass sie seit 66 Jahren noch immer aktiv rudern kann. Immerhin feiert sie am 29. April 23 ihren 80. Geburtstag beim RC Ägeri. Zu diesem Anlass lädt sie alle herzlich ein. Die Gäste bringen die Boote selbst mit und es wäre toll, wenn z. B. auch mit Doppel-8-er gerudert werden könnte. Ab 10:00 Uhr gehen alle Boote aufs Wasser, ab 12:30 Uhr Empfang, Buffet und Unterhaltung.

Regula C. Hug bedankt sich bei allen für das grosse Vertrauen und die Freundschaften, die sich in all den Jahren ergeben haben.

Neville Tanzer bedankt sich herzlich bei Regula C. Hug. Seit unzähligen Jahren macht sie nun die Simultanübersetzungen in Deutsch und Französisch. Neville Tanzer überreicht ihr einen Gutschein, damit sie sich Obwaldner Spezialitäten einkaufen kann.

Christian Stofer bedankt sich bei allen, die die nationale Vereinsbefragung schon ausgefüllt und retourniert haben. Er hat von Swiss Olympic die Rückmeldung erhalten, dass seitens SWISS ROWING überdurchschnittlich viele Rückmeldungen gegenüber anderen Sportverbänden eingegangen sind.

Christian Stofer hat an der letzten Präsidentenkonferenz den Lehrgang «Club Management» detailliert vorgestellt. Die Ausschreibung wird demnächst an die Clubs versendet und SWISS ROWING freut sich über viele Anmeldungen. Zielpersonen sind aktuelle oder künftige Vorstandsmitglieder. Zwar ist der Lehrgang mit einem zeitlichen Aufwand verbunden, es wird aber eine Befähigung der Teilnehmenden in Aussicht gestellt.

Ziel ist, die Führungskompetenzen von Vereinsfunktionsträgerinnen und -Träger zu verbessern. Mit E-Learning steht ein neues interessantes Lernumfeld zur Verfügung. Die Einführungstage finden am 4. und 5. Februar 23 statt und die Themen sind ruderspezifisch ausgerichtet.

Die Kosten belaufen sich auf CHF 350.-, wovon 300.- zurückvergütet werden bei erfolgreichem Absolvieren der Kurse. Ansprechperson ist unser Ausbildungsverantwortliche Stefan Inglin.

Neville Tanzer fragt nach, ob noch jemand etwas anbringen möchte. Dies ist nicht der Fall.

Neville Tanzer bedankt sich nochmals beim SN Genève und bei Stéphane Trachsler und seinem Team für die gut organisierte DV. Auch bedankt er sich bei Stefan Inglin und Simone Aschwanden für die Vorbereitungsarbeiten der DV.

Ein Dankeschön richtet er auch an seine Vorstandskolleginnen und -Kollegen für die ganze Arbeit während des Jahres. Ein grosses Dankeschön geht an Direktor Christian Stofer.

Ein Dankeschön geht auch an die Fondation Luis Jeantet für das Gastrecht und allen weiteren Partnern für die Unterstützung der Delegiertenversammlung.

Neville Tanzer beendet die Delegiertenversammlung und wünscht allen einen schönen Rest des Tages und eine gute Heimreise.

Schluss der Delegiertenversammlung: 16:00 Uhr

Genf, 26. November 2022

Für das Protokoll:
SWISS ROWING



Simone Aschwanden
Protokollführerin

Eingesehen:
SWISS ROWING



Neville Tanzer
Präsident

Traktandum 4**Point 4**

Entgegennahme und Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Vorstands und des Direktors

Présentation et approbation des rapports d'activité du Comité et du Directeur de la FSSA

Rapport annuel du Président (Neville Tanzer)

Chères Présidentes,

Chers Présidents,

Chers Délégué(e)s,

Lors de la rédaction d'un rapport annuel, il est toujours difficile de se remémorer les événements tragiques qui ont eu lieu durant la saison écoulée. Le premier, en décembre 2022, à quelques mètres de notre base de Sarnen, fut celui de notre ancien coach national, Robin Dowell, qui entraînant trois de nos athlètes féminines et qui a été retrouvé inanimé dans son canot moteur lors d'une séance d'entraînement. Immédiatement secouru, les médecins ne purent que constater son décès à son arrivée à l'hôpital. Le second drame fut le meurtre, en juin 2023, de Damien Tollardo, président du Club d'Aviron de Vézenaz. Ces deux événements ont profondément marqué le monde de l'aviron suisse ces derniers douze mois et je tenais une nouvelle fois ici à rendre hommage à ces deux hommes qui ont marqué notre sport de leurs empreintes.

Dans mon dernier rapport, j'avais qualifié l'année 2022 de « plus que positive » mais elle n'était rien en comparaison de 2023. Les résultats obtenus cette saison par nos athlètes sont tout simplement phénoménaux ! Nos rameuses et rameurs ont ramené des médailles d'or, d'argent et de bronze dans toutes les catégories – BRAVO à eux ! Tous ces résultats sont remarquables mais j'aimerais féliciter en particulier le double poids léger masculin pour leur titre de champion d'Europe, la magnifique performance du skiff poids léger masculin pour son titre mondial ainsi que le deux sans barreur masculin pour leur titre de champion d'Europe et du monde sans oublier bien sûr les trois titres « World Cup 2023 » qui sont également extraordinaires. L'apothéose est certainement la qualification de quatre bateaux aux Jeux Olympiques Paris 2024 ! Ces qualifications sont historiques puisque SWISS ROWING va non seulement envoyer deux bateaux longs aux Jeux mais l'un de ces bateaux est un quatre de couple féminin – une première ! En tant que président, je ne peux qu'exprimer mon immense fierté et ma reconnaissance à toutes celles et ceux qui ont contribué à ces superbes résultats.

Je suis très heureux que toutes nos manifestations nationales se soient tenues sans problèmes. Les régates ainsi que les randonnées se sont déroulées dans de bonnes conditions. Aucun cas grave de COVID-19 n'était à signaler même si en cette fin d'été, le virus recommence à se propager. La venue d'un nouveau directeur à la LUCERNE REGATTA ASSOCIATION a contribué à maintenir notre excellente collaboration avec cette dernière. Cette année encore, je me suis efforcé de rencontrer autant de clubs que possible et je suis toujours impressionné par l'enthousiasme de nos membres qui contribuent à augmenter d'année en année le nombre de rameuses et rameurs sur nos plans d'eau.

Nous continuons également de publier nos « Newsletters » ayant pour but d'informer les clubs et les organisateurs de régates des dernières actualités en lien avec le monde de l'aviron en particulier et du sport suisse en général. Le thème de l'éthique reste omniprésent dans le sport. Lors de son dernier forum en mai à Lausanne, Swiss Olympic a une nouvelle fois souligné l'importance que la Confédération porte à l'éthique mais également la nécessité des fédérations sportives à se conformer aux différentes directives dans ce domaine. SWISS ROWING assure d'ores et déjà un traitement égalitaire et une impartialité totale à tous les acteurs de notre sport et met tout en œuvre pour suivre les directives édictées par nos instances dirigeantes.

Cette saison a vu notre première rameuse « para » se mesurer à l'élite mondiale lors des championnats d'Europe. Suite à un malheureux problème de santé, elle n'a pas été en mesure de participer aux championnats du monde mais elle garde bon espoir de se qualifier pour les Jeux Olympiques l'année prochaine. Je lui souhaite un rétablissement total et j'espère sincèrement que par ses résultats et sa détermination, elle pourra entraîner d'autres athlètes « para » dans son sillage.

2023 fut en outre une année « aviron de mer » pour SWISS ROWING. Même si leurs résultats n'étaient pas à la hauteur de leurs attentes, deux athlètes « master » ont participé aux championnats d'Europe de « Coastal and Beach Sprint ». Nos juniors se sont ensuite mesurés à d'autres nations européennes en « Beach Sprint » lors de la première Coupe de la Jeunesse dans cette discipline où ils ont remporté une médaille d'or et une d'argent ! Ceci est de bon augure au vu de la récente

décision du Comité International Olympique d'inclure le « Beach Sprint » dans les disciplines olympiques aux Jeux de Los Angeles en 2028. Cette décision aura un impact important sur notre prochaine stratégie de l'aviron de compétition.

Avant de conclure, je tiens à vous rappeler que, grâce au travail sans relâche et à la vigilance de notre directeur et de son équipe, nos finances sont saines. Elles seront néanmoins sévèrement mises à contribution ces prochains mois en vue des préparatifs pour les Jeux. Je tiens une nouvelle fois à exprimer mes plus vifs remerciements à notre staff technique, à nos collaboratrices et collaborateurs ainsi qu'à mon comité qui travaillent pour maintenir l'aviron comme sport national de premier niveau.

Bericht des Präsidenten (Neville Tanzer)

Liebe Präsidentinnen und Präsidenten

Liebe Delegierte

Das Schwierige beim Verfassen eines Jahresberichts ist es, sich an die tragischen Ereignisse der vergangenen Saison zu erinnern. Das erste ereignete sich im Dezember 2022 nur wenige Meter von unserem Standort in Sarnen entfernt: Der ehemalige Nationaltrainer Robin Dowell, der drei unserer Athletinnen trainiert hatte, wurde während eines Trainings leblos in seinem Motorboot aufgefunden. Trotz sofortiger Hilfeleistung konnten die Ärztinnen und Ärzte im Spital nur noch seinen Tod feststellen. Das zweite war die Ermordung von Damien Tollardo, dem Präsidenten des Ruderclubs von Vézenaz, im Juni 2023. Diese beiden Ereignisse haben den Schweizer Rudersport in den letzten zwölf Monaten tief erschüttert, und ich möchte den beiden Männern, die unseren Sport stark geprägt haben, an dieser Stelle noch einmal meine Ehre erweisen.

In meinem letzten Bericht hatte ich das Jahr 2022 als «überaus positiv» bezeichnet – es war jedoch nichts im Vergleich zu 2023. Denn die Ergebnisse, die unsere Athletinnen und Athleten in dieser Saison erzielt haben, sind schlichtweg phänomenal! Unsere Ruderinnen und Ruderer haben in allen Kategorien Gold-, Silber- und Bronzemedailles nach Hause gebracht – BRAVO! Unter all diesen bemerkenswerten Ergebnissen möchte ich insbesondere dem Leichtgewichtseiner der Männer zu seinem Weltmeistertitel und dem Leichtgewichts-Doppelzweier der Männer zu ihrem Europameistertitel gratulieren. Sowie dem Zweier ohne Steuermann der Männer zu ihrem Europa- und Weltmeistertitel, ohne dabei die ebenso aussergewöhnlichen drei Weltcup-Titel 2023 zu vergessen. Die Krönung dieses Jahres war sicherlich die Qualifikation von vier Booten für die Olympischen Spiele Paris 2024! Diese Qualifikationen sind aufsehenerregend, nicht nur, weil SWISS ROWING zwei Grossboote zu den Spielen schicken wird, sondern auch, weil eines dieser Boote ein Frauen-Doppelvierer ist: eine Premiere! Als Präsident möchte ich meinen unglaublichen Stolz und meine Anerkennung denjenigen gegenüber zum Ausdruck bringen, die zu diesen hervorragenden Ergebnissen beigetragen haben.

Es ist äusserst erfreulich, dass alle unsere nationalen Veranstaltungen ohne Probleme durchgeführt werden konnten. Sowohl die Regatten als auch die Wanderfahrten fanden unter guten Bedingungen statt. Obwohl sich das Coronavirus gegen Ende des Sommers wieder auszubreiten begann, wurden bei uns keine ernsthaften Covid-19-Fälle gemeldet. Dank des neuen Direktors der LUCERNE REGATTA ASSOCIATION konnten wir unsere ausgezeichnete Zusammenarbeit mit dieser Vereinigung aufrechterhalten. Ich habe mich auch in diesem Jahr bemüht, so viele Vereine wie möglich zu treffen, und ich bin immer wieder beeindruckt von der Begeisterung unserer Mitglieder, die dazu beitragen, dass die Zahl der Ruderinnen und Ruderer auf unseren Gewässern von Jahr zu Jahr steigt.

Wir werden unsere Newsletter weiterhin mit dem Ziel veröffentlichen, Vereine und Regattaorganisatoren über das Neueste aus der Welt des Rudersports im Besonderen und des Schweizer Sports im Allgemeinen zu informieren. Das Thema Ethik ist im Sport nach wie vor allgegenwärtig. An seinem letzten Forum im Mai in Lausanne betonte Swiss Olympic erneut die Bedeutung, die der Bund der Ethik beimisst, sowie die Notwendigkeit, dass sich die Sportverbände in diesem Bereich an die verschiedenen Richtlinien halten. SWISS ROWING sichert bereits jetzt allen Akteurinnen und Akteuren unseres Sports Gleichbehandlung und völlige Unparteilichkeit zu und setzt alles daran, die von unseren Führungsgremien erlassenen Richtlinien zu befolgen.

In dieser Saison konnte sich unsere erste Para-Ruderin bei den Europameisterschaften mit der Weltspitze messen. Leider war sie aufgrund gesundheitlicher Probleme nicht in der Lage, an den Weltmeisterschaften teilzunehmen. Sie ist jedoch zuversichtlich, dass sie sich nächstes Jahr für die Paralympischen Spiele qualifizieren kann. Ich wünsche ihr eine rasche Genesung und hoffe aufrichtig, dass sie durch ihre Ergebnisse und ihre Entschlossenheit andere Para-Athletinnen und -Athleten in ihrem Kielwasser mitreissen kann.

2023 war für SWISS ROWING auch im «Coastal Rowing» ein gutes Jahr. Obwohl ihre Ergebnisse nicht ihren Erwartungen entsprachen, nahmen zwei Master-Athleten an den Europameisterschaften im Coastal and Beach Sprint teil. Zudem traten unsere Junioren beim ersten Coupe de la Jeunesse in dieser Disziplin im Beach Sprint gegen andere europäische Nationen an und gewannen eine Gold- und eine Silbermedaille! Das ist ein gutes Zeichen angesichts der jüngsten Entscheidung des

Internationalen Olympischen Komitees, den Beach Sprint bei den Spielen 2028 in Los Angeles als olympische Disziplin aufzunehmen. Diese Entscheidung wird einen grossen Einfluss auf unsere nächste Strategie für das Wettkampfrudern haben.

Bevor ich zum Schluss komme, möchte ich Sie daran erinnern, dass unsere Finanzen dank der unermüdlichen Arbeit und der Wachsamkeit unseres Direktors und seines Teams gesund sind. Dennoch werden sie in den nächsten Monaten bei den Vorbereitungen auf die Spiele stark beansprucht werden. Ich möchte unserem technischen Stab, unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und dem Vorstand, die sich dafür einsetzen, Rudern als nationalen Spitzensport zu erhalten, noch einmal meinen herzlichsten Dank aussprechen.

Sarnen, 20. Oktober 2023.....

Rapporto del Presidente

Care Presidentesse,

Cari Presidenti,

Care/i Delegate/i,

redigendo un rapporto annuale è sempre difficile ricordare i tragici eventi verificatisi durante la scorsa stagione. Il primo – nel dicembre 2022, a pochi metri dalla nostra base di Sarnen – è stato quello del nostro ex allenatore nazionale, Robin Dowell, che allenava tre delle nostre atlete ed è stato trovato privo di sensi nella sua barca a motore durante una sessione di allenamento. Immediatamente soccorso, i medici hanno solamente potuto constatarne il decesso all'arrivo in ospedale. La seconda tragedia è stata l'omicidio, nel giugno 2023, di Damien Tollardo, Presidente del Club d'Aviron Vézenaz. Negli ultimi dodici mesi, questi due eventi hanno profondamente colpito il mondo del canottaggio svizzero e vorrei rendere omaggio ancora una volta a questi due uomini che hanno lasciato un segno nel nostro sport.

Nel mio ultimo rapporto avevo definito il 2022 come «più che positivo» ma non era nulla rispetto al 2023. I risultati ottenuti dalle nostre atlete e dai nostri atleti in questa stagione sono semplicemente fenomenali. Le nostre rematrici e i nostri rematori si sono aggiudicati medaglie d'oro, d'argento e di bronzo in tutte le categorie – COMPLIMENTI a loro! Tutti questi risultati sono notevoli ma vorrei congratularmi in particolare con il due di coppia pesi leggeri maschili per il titolo di Campioni d'Europa e con il due senza timoniere maschile per i titoli di Campioni d'Europa e del Mondo, senza dimenticare ovviamente i tre titoli di «Coppa del Mondo 2023», anch'essi straordinari. Il culmine è sicuramente la qualificazione di quattro imbarcazioni ai Giochi Olimpici di Parigi 2024. Queste qualificazioni sono storiche poiché SWISS ROWING invierà non solo due barche lunghe alle Olimpiadi, bensì una di esse sarà un quattro di coppia femminile – una novità assoluta! In veste di Presidente, non posso che esprimere il mio immenso orgoglio e la mia gratitudine a tutte le persone che hanno contribuito a questi splendidi risultati.

Sono molto lieto che tutti i nostri eventi nazionali si siano svolti senza problemi. Sia le regate sia le escursioni si sono svolte in condizioni ottimali. Non vi sono state segnalazioni di casi gravi di COVID-19, anche se il virus sta ricominciando a diffondersi durante la fine dell'estate. L'arrivo di un nuovo Direttore presso la «LUCERNE REGATTA ASSOCIATION» ha contribuito a mantenere la nostra eccellente collaborazione con quest'ultima. Anche quest'anno mi sono impegnato a incontrare il maggior numero possibile di club e sono sempre colpito dall'entusiasmo dei nostri membri che, anno dopo anno, contribuiscono ad aumentare il numero di vogatrici e vogatori sulle nostre acque.

Continueremo inoltre a pubblicare le nostre «Newsletter», concepite per tenere aggiornati i club e gli organizzatori di regate sulle ultime novità del mondo del canottaggio in particolare e dello sport elvetico in generale. Il tema dell'etica rimane onnipresente nello sport. In occasione dell'ultimo forum tenutosi a maggio a Losanna, Swiss Olympic ha nuovamente sottolineato l'importanza che la Confederazione attribuisce all'etica, oltre alla necessità per le federazioni sportive di rispettare le varie direttive in materia. SWISS ROWING garantisce già oggi la parità di trattamento e la totale imparzialità di tutti gli attori del nostro sport, adoperandosi al meglio per seguire le disposizioni stabilite dai nostri organi direttivi.

Questa stagione ha visto la nostra prima vogatrice para competere contro l'élite mondiale ai Campionati europei. A seguito di uno sfortunato problema di salute non ha potuto partecipare ai Campionati mondiali ma continua a sperare di qualificarsi per i Giochi Olimpici del prossimo anno. Le auguro una completa guarigione e spero sinceramente che, grazie ai suoi risultati e alla sua determinazione, potrà allenare altri atleti paralimpici sulla sua scia.

Per SWISS ROWING, il 2023 è stato anche un anno di «canottaggio costiero». Anche senza che i loro risultati fossero all'altezza delle proprie aspettative, due atleti «master» hanno partecipato ai Campionati europei di «Coastal and Beach Sprint». I nostri juniores hanno poi gareggiato contro altre nazioni europee nel «Beach Sprint» alla prima Coupe de la Jeunesse di questa disciplina, vincendo una medaglia d'oro e una d'argento. Questi traguardi fanno ben sperare alla luce della recente decisione del Comitato Olimpico Internazionale di includere il «Beach Sprint» tra le discipline

olimpiche ai Giochi di Los Angeles del 2028. Questa decisione avrà un impatto importante sulla nostra prossima strategia di canottaggio agonistico.

Prima di concludere vorrei rammentarvi che – grazie all’instancabile lavoro e alla vigilanza del nostro Direttore e del suo team – le nostre finanze godono di buona salute. Nei prossimi mesi, tuttavia, vi attingeremo copiosamente in vista dei preparativi per i Giochi Olimpici. Vorrei nuovamente esprimere i miei più sentiti ringraziamenti al nostro staff tecnico, alle nostre collaboratrici e ai nostri collaboratori nonché al mio Comitato per il loro lavoro volto a mantenere il canottaggio uno sport nazionale di primo livello.

Sarnen, 20 ottobre 2023

Jahresbericht 2023 – Kommunikation & Marketing

Gesteigerte Wahrnehmung des Schweizer Rudersports

2023 stand ganz im Zeichen einer gesteigerten Wahrnehmung des Schweizer Rudersports. Dies wurde zu einem grossen Teil über die sportlichen Erfolge von Schweizer Ruderinnen und Ruderern auf allen Leistungsstufen mit Titelgewinnen, Gesamtweltcup-Siegen sowie Quotenplätzen für die Olympischen Spiele 2024 in Paris erreicht. Verstärkt wurde die öffentliche Wahrnehmung durch eine professionelle Social-/Medienarbeit auf Mandatsbasis sowie Kommunikation über die Verbandswebsite www.swissrowing.ch. Aufgrund der erhöhten Medienpräsenz unserer Leistungsträgerinnen und Leistungsträger wurde für das Elite-Kader eine Weiterbildung im Umgang mit Social Medias organisiert, welche auf grossen Zuspruch stiess. Ergänzend wurden Zielgruppen spezifische Kommunikationsplattformen und Netzwerkanlässe sowie mehrere Newsletter für die Club-Präsidentinnen und Präsidenten realisiert. Wo immer möglich wurde in D und F kommuniziert, wobei der Mehrsprachigkeit nicht im gewünschten Umfang Rechnung getragen werden konnte.

Die «SWISS ROWING Lounge» anlässlich der Schweizermeisterschaften und LUCERNE Regatta am Rotsee ist erneut auf grosses Interesse gestossen und scheint sich als Treffpunkt des Schweizer Rudersports wie auch für internationale Funktionäre zu bewähren. So konnten Club- und OK-Präsidiien, Partner, Sponsoren, politische Akteure und ehemaligen Kaderangehörige wie auch Mitglieder des World Rowing Council und der IOC-Präsident begrüsst werden. Die Lounge ist Bestandteil der mehrjährigen Marketing-Vereinbarung zwischen der «Host Federation» SWISS ROWING und der LUCERNE Regatta und soll mittelfristig auch dazu beitragen, private und politische Unterstützung sowie finanzielle Engagements für SWISS ROWING zu generieren.

Grundlagenarbeit und Investitionen in Kommunikation und Marketing

Nachdem 2022 eine umfassende Befragung von SWISS ROWING bei den Ruder-Clubs und aktiven Ruderinnen und Ruderern durchgeführt wurde, folgte 2023 eine nationale Vereinsbefragung durch Swiss Olympic. Dank guter Mobilisierung lag die Beteiligung bei 60%, womit SWISS ROWING prozentual die dritthöchste Rücklaufquote aller Verbände erreichte. Die Ergebnisse werden an der Präsidentenkonferenz im 2024 präsentiert.

Für die weitere Stärkung der Verbandskommunikation und des -sponsorings wurde nach eingehender Prüfung ein externes Mandat an die Firma Abrogans vergeben. Ziel der Zusammenarbeit ist eine zukunftsweisende Positionierung des Rudersports und unserer Werte, um zusätzliche Sponsoren gewinnen zu können. Dabei gilt es auch die Entwicklung und die Potenziale der Ruderdisziplin „Beach Sprint“ mit zu berücksichtigen. Für die Vermittlung der Attraktivität und Werte des Rudersports wurde zudem ein professioneller Imagefilm realisiert.

Erfolg mit Frauen-Förderprogramm SUCCÈS

Das Anfang 2022 in Zusammenarbeit mit der Schweizer Sporthilfe lancierte Frauen-Förderprogramm SUCCÈS hat sich im wahrsten Sinne des Wortes bereits ausbezahlt, zumal mit der Qualifikation des Doppelvierers der Frauen für Paris 2024 eines der Hauptziele erreicht worden ist. Das Programm läuft noch bis 2024 weiter.

Sabine Horvath | Vize-Präsidentin | Kommunikation & Marketing | sabine.horvath@swissrowing.ch

Jahresbericht 2023 – Ethik

Ethik im Sport ist kein lautes Thema, dafür das Wichtigste.

Leider, muss man festhalten, hat die Ethik (noch) nicht überall im Sport eine Selbstverständlichkeit erlangt, wie sie sie eigentlich haben müsste. Das erklärt auch, dass die im 2. Jahr bei Swiss Sport Integrity (SSI) eingegangenen Meldungen nicht rückläufig sind.

Subventionszahlungen des Bundes werden künftig an die Erfüllung ethischer Vorgaben geknüpft werden.

Per 1.1.2024 treten die Vorgaben zu den persönlichen Verhaltenspflichten in Kraft. Bereits heute sind diese über das Ethik-Statut bindend.

In der Sportförderverordnung wird explizit erwähnt, dass ab 2026 Kürzungen von öffentlichen Mitteln vorbehalten sind, wenn die Ethik Vorgaben von Swiss Olympic nicht eingehalten werden.

Swiss Rowing hat wie angekündigt an der DV das Ressort Ethik in den Statuten verankert und die Ressortverantwortliche hat zudem Einsitz genommen in der von Swiss Olympic lancierten Arbeitsgruppe Ethik und Verbandssupport

Über Newsletter, Trainermeetings, Präsidentenkonferenzen, Forumstage und weiteren Anlässen wurde laufend über die aktuellen Themen aus der Ethik berichtet.

Nach verschiedenen Gesprächen mit Swiss Olympic und Swiss Sport Integrity hat Swiss Rowing auch einige interne Projekte gestartet

Die Umwandlung der Athletenvertretung in eine Athletenkommission: Das Reglement ist erstellt und in der Vernehmlassung bei den Athleten/-innen.

Das Handbuch Spitzensport ist in der Überarbeitung und soll auch als ethischer Kompass gelten.

Erarbeitung eines Reglements betreffend interne Organisation, um Rollen und Befugnisse für alle zu klären und festzuhalten.

Annemarie Lüthy | Ethik | annemarie.luethy@swissrowing.ch, September 2023

Jahresbericht 2023 – Breitensport

Konsolidieren, punktuell ausbauen und besser bekannt machen! Diese drei Themen waren im vergangenen Geschäftsjahr die Leitlinien unserer Arbeit.

Konsolidieren

Vor drei Jahren hat Stefan Inglin seine Funktion als Verantwortlicher Ausbildung Breitensport übernommen. Zu diesem Zweck haben wir seit dem Budget 2020 zusätzliche 15% Stellenprozente eingeplant. Mittlerweile dürfen wir erfreut feststellen, dass die gesamte Planung, die rechtzeitigen Vorbereitungen, Anmeldungen etc. reibungslos über seinen Tisch resp. über die Bildschirme der jeweiligen MitarbeiterInnen laufen. Die damals beabsichtigte Entflechtung von strategischer Ebene des Vorstandes und operativer Ebene der Geschäftsstelle ist erfolgt.

Das Ausbildungsangebot für die verschiedenen Funktionäre der Clubs hat sich bewährt. Nachstehend ist das aktuelle Angebote aufgelistet:

- Forum für Vorstandsmitglieder/ Präsenztage „Lehrgang Cubmanagement“
- Bootswartekurs
- Grundkurs „InstruktorIn Rudern“
- J+S Leiter Weiterbildungskurs „Lehrwanderfahrt“
- Bootstrimmung
- Fortsetzungskurs „InstruktorIn Rudern“
- Breitensporttagung
- Äquatorband

Im gleichen Masse etabliert sind auch die Anlässe für alle Ruderinnen und Ruderer:

- Frühsommer Wanderfahrt (Thalwil)
- Spätsommer Wanderfahrt (Estavayer/Fribourg)
- Mastercamp

Das gesamte Jahresprogramm an Kursen und Angeboten konnte durchgeführt werden. Bitte beachten Sie den Jahreskalender Breitensport 2024 und informieren in Ihrem Club über das Angebot.

Link: [Breitensportkalender 2024](#)

Gerne bedanken wir uns an dieser Stelle bei unseren Partnern. Primär zu nennen ist die Row&Row Ruderschule von Ueli Bodenmann und Sarah Zurbrügg-Greenaway. Sie verantworten den Hauptteil, nämlich die Fachausbildung der Ruder Instruktorinnen und Ruder InstruktorInnen. Nicht zu vergessen aber auch ARA (Avironromand), die Stämpfli Racing Boats AG, J+S Experte Jürgen van den Berg und verschiedene Fachreferenten. Ganz speziell bedanken wir uns bei allen Ruderclubs welche jeweils die Wanderfahrten durchführen oder grosszügig Gastrecht für unsere Kurse gewähren. Ohne unsere engagierten Partner wäre ein breites Kursangebot auf diesem Niveau nicht möglich.

Ich verzichte darauf jeden einzelnen Kurs zu beleuchten und fokussiere im Folgenden auf die Neuheiten.

Punktuell ausbauen

Das bisherige SWISS ROWING Forum – unser erfolgreiche Ausbildungskurs für neue Vorstandsmitglieder – hat sich gewandelt. SWISS OLYMPIC als Sport-Dachverband hat das Ausbildungsbedürfnis für Vorstandsmitglieder ebenfalls erkannt und einen Lehrgang „Club Management“ als E-Learning geschaffen. Zusammen mit dem bereits bewährten SWISS ROWING Forum – neu heisst dieser Teil „Präsenztage“ und dem Nachweis einer mindestens zweijährigen ehrenamtlichen Tätigkeit im Sportverein können unsere Vereins-Vorstandsmitglieder das SWISS OLYMPIC „Führungszertifikat für Vereinsvorstände“ erwerben.

Am Wochenende vom 4./5. Februar fanden die ersten Präsenztage nach neuem Model mit 22 TeilnehmerInnen und Teilnehmern statt. 11 Personen haben dann auch bereits ihren E-Learning Teil bestanden und den Nachweis der zwei Jahre Vorstandsarbeit erbracht. So konnten wir am 8. Juli in der SWISS ROWING Lounge, anlässlich der Lucerne Regatta, 11 Personen das „Führungszertifikat für Vereinsvorstände“ überreichen.

Am 27. + 28. Januar 2024 finden die nächsten Präsenztage statt. Bitte weisen Sie Ihre Vorstandsmitglieder darauf hin.

Link: [Club Management](#)

Jugend und Breitensport ist ein schwieriges Thema. In den meisten Vereinen ist Jugendrudern gleich gesetzt mit Regattarudern. Ein spezifisches Angebot für Jugendliche ohne Wettkampfabitionen fehlt mehrheitlich. Es ist unser Ziel breitflächig ein Breitensport-Ruderangebot für Jugendliche zu entwickeln. Am Wochenende vom 2. – 4. Juni fand in der Region Bern – Biel bereits der dritte diesbezügliche J+S Leiter Weiterbildungskurs statt. Drei Tage auf fremden Gewässern unterwegs im Ruderboot, mit Schlafsack, Zelt und Kochtopf, mit einer Gruppe junger Ruderinnen und Ruderer; das war Inhalt dieses Weiterbildungskurses.

Das Feedback der Teilnehmerinnen und Teilnehmer war ausgesprochen gut, leider aber haben sich nur sehr wenige J+S LeiterInnen für diesen Kurs interessiert. Wir bleiben dran! Der nächste Kurs findet am 7. – 9. Juni 2024 statt. Bitte weisen Sie Ihre J+S LeiterInnen darauf hin.

Link: [J+S Weiterbildung Breitensport](#)

Die SWISS ROWING Äquatorband Auszeichnung hat zum Ziel, langjährig begeisterte Ruderinnen und Ruderer, insbesondere auch ausserhalb des Spitzensportes und der verschiedenen Funktionärsfunktionen, sichtbar zu machen. Am 17. Mai 2023 hat der SWISS ROWING Vorstand das entsprechend Reglement genehmigt. Im Anschluss daran wurden die Clubs über die neue Auszeichnung informiert. Bereits im ersten Jahr der neuen Auszeichnung konnten wir 28 Anmeldungen entgegennehmen. In feierlichem Rahmen wurden am 18. November 2023 die ersten Vielrunderinnen und Vielrunderer ausgezeichnet. Mit 138'319 Kilometer hat Dölf Steiner vom Polytechniker Ruderclub die bisher grösste Zahl an Ruderkilometer gemeldet. Gerne ermuntern wir die Clubs an dieser Stelle ihre VielrunderInnen zu melden. Die sprichwörtliche Schweizer Bescheidenheit hat sicher viele Ruderinnen und Ruderer davon abgehalten sich zu melden. Ich bin überzeugt, es gibt noch Viele die sich eine ein- zwei- oder sogar dreifache Äquatorband Auszeichnung verdient haben.

Anmeldungen sind laufend möglich. Der Anmeldeschluss für 2024 ist am 30. August. Die Verleihung der Auszeichnungen wird wieder im Herbst sein. Datum und Ort sind noch offen. Bitte weisen Sie Ihre Clubmitglieder darauf hin.

Link: [Verleihung des Äquatorbandes](#)

Sichtbarkeit

Die bessere Sichtbarkeit des Breitensportes ist ein Dauerthema. Sowohl im Printmedium SWISS ROWING Magazin wie auch in den Social Media ist der Breitensport nur wenig präsent. Es ist uns bewusst, dass sich die rund 90% BreitensportlerInnen in unserem Verband oftmals zu wenig gewürdigt fühlen können resp. dass sie sich von der umfangreichen Berichterstattung über das Regattawesen zu wenig angesprochen fühlen.

Die nachstehende Auflistung nennt die Artikel welche spezifisch zum Breitensport im Magazin veröffentlicht wurden:

1 2023	Club Management
2 2023	J+S Angebot, Louis Margo un tour du monde
3 2023	J+S Leiterkurs Lehrwanderfahrt, Ramer en Rose, Wanderfahrt auf dem Duro
4 2023	Wanderfahrt Thalwil, Äquatorband, SWISS ROWING Masters
5 2023	Wanderfahrt NL, Lehrgang Club Management, Kurs Bootstrimmung, Äquatorband, Wanderfahrt Vltava

Das ist nicht nichts, aber noch deutlich zu wenig! Von Seite des Verbandes arbeiten wir daran vermehrt über alle Breitensportanlässe mit professionellem Bild- und Textmaterial zu berichten.

Die Clubs selber können für die Berichterstattung über Anlässe von breiterem Interesse (Jubiläen, Ausbildungskurse, Wanderfahrten etc.) auch die Kanäle von SWISS ROWING nutzen. Bisher wird von dieser Möglichkeit nur selten Gebrauch gemacht. Bitte nutzen Sie sie!

Erich Pfister | Breitensport | erich.pfister@swissrowing.ch, November 2023

Jahresbericht des Direktors (Christian Stofer)

Das Ruderjahr 2023 kann ohne zu übertreiben als eine der erfolgreichsten in der Geschichte des Schweizer Rudersports bezeichnet werden. Alle nationalen Regatten konnten planmässig durchgeführt und deren Programme nahezu vollständig abgewickelt werden. Auf internationalem Parkett stechen die Medaillengewinne an allen Europa- und Weltmeisterschaften besonders hervor.

A. Leistungssport

2023 ist ein vorolympisches Jahr und damit standen auch die ersten Qualifikationen für die Olympischen Spiele im Zentrum des Interesses. Unsere Nationalmannschaften auf allen Stufen erbrachten herausragende Ergebnisse. SWISS ROWING konnte an allen Europa- und Weltmeisterschaften (U19, U23 und Elite) mit jeweils mindestens einer Medaille nach Hause kehren. Das Elite-Team überzeugte auch in der Weltcupssaison und so resultieren in drei Bootsklassen Gesamtweltcup-Siege.

Seit anfangs 2022 hat SWISS ROWING konsequent auf die Förderung von jüngeren Athletinnen und Athleten gesetzt, um die Breite im Elite-Kader zu stärken und um den arrivierten und etablierten Athletinnen und Athleten Optionen zu geben für neue Projekte. Diese Strategie hat sich auszahlt, denn das SWISS ROWING Team überzeugte von der ersten Regatta an in dieser wichtigen vorolympischen Saison. Die Vorbereitung im Winterhalbjahr verlief gut. Während fünf Tagen pro Woche trainierte die Nationalmannschaft jeweils im Ruderzentrum Sarnen. Der Trainingsbetrieb auf der „Homebase“ in Sarnen wurde durch externe Trainingslager in Magglingen, St. Moritz, Gavirate (I), Varese (I) und Libourne (F) unterbrochen. Die Trials fanden für alle Kaderstufen in Corgeno (I) statt. Ein Re-Testing (Trials No. 2) fand dann ebenfalls für alle Kaderathletinnen und -athleten auf Einladung auf dem Rotsee statt. Um an den Trials teilzunehmen, ist eine Einladung der Nationaltrainer erforderlich. Diese Einladungen ergeben sich jeweils aufgrund der erbrachten Leistungen an den Leistungstests im Winter (Ergometertests, Langstreckenrennen in Mulhouse) sowie den erbrachten Trainingsleistungen an den Kaderzusammenzügen.

Das SWISS ROWING Team nahm zum Saisonbeginn wieder an der nationalen Regatta auf dem Lauerzersee teil und trat somit auch auf heimischem Gewässer in Erscheinung. Danach startete für alle Kaderstufen die internationale Saison.

Das Elite-Kader nahm an der gesamten Weltcup-Serie teil. Der Weltcup-Tross machte in diesem Jahr in Zagreb (Kroatien), Varese (Italien) und Luzern halt. Die internationale Beteiligung am ersten Weltcup war sehr übersichtlich. Keine einzige der grossen Rudernationen war am Start, was die Weltcup-Serie zunehmend schwächt und schädigt. In Varese und Luzern war die Beteiligung sehr gut und so bekamen alle teilnehmenden Boote echte Standortbeurteilungen und die Nationaltrainer valide Ergebnisse über das geleistete Training sowie für die anstehenden Selektionen. Die Europameisterschaften fanden auf dem See von Bled (Slowenien) statt und endeten für das Swiss Rowing Team mit insgesamt vier Medaillengewinnen. Der Saisonhöhepunkt für das Elite-Kader war die Weltmeisterschaft von anfangs September 2023 in Belgrad. Diese Weltmeisterschaft war einerseits erste Qualifikations-Möglichkeit für die Olympischen Spiele 2024, aber auch die letzte Gelegenheit für SWISS ROWING, in diesem verkürzten Olympiazzyklus 2022-2024 noch Medaillen in olympischen Disziplinen an Weltmeisterschaften zu gewinnen. Ein wichtiger Punkt nachdem die WM 2021 in Shanghai abgesagt wurde und die WM 2022 ohne Medaillenerfolg blieb für SWISS ROWING.

Das U23-Kader startete an der Internationalen Wedau-Regatta in Duisburg (D) in die internationale Wettkampfsaison. Ein Teil des U23-Kaders wurde an die Int. Regatta Bled (Slowenien) entsandt, um weitere Wettkampfpraxis zu gewinnen. Ein Teil der Athletinnen und Athleten hatte von Oktober bis März die Spitzensport-Rekrutenschule in Magglingen absolviert. Die U23-Weltmeisterschaften fanden bei Hochsommerwetter im bulgarischen Plovdiv statt. Die heissen Temperaturen von bis zu 40 Grad forderten den Athletinnen und Athleten sehr viel ab. Die letzte Regatta der Saison war die U23-Europameisterschaft in Krefeld (D).

Die Juniorinnen und Junioren eröffneten ihre internationale Saison wie gewohnt an der Internationalen Junioren-Regatta in München und erhielten erste Erkenntnisse zum Stand der Boote. Nach dieser Regatta standen auch schon die ersten Selektionsentscheide für die Junioren-EM 2023 an. Die Junioren-EM wurde bei besten Verhältnissen in Brive-la-Gaillarde (F) ausgetragen. Weniger gut waren die Wasserverhältnisse dann an der Junioren-WM in Vaires-sur-Marne bei Paris (F). Wie beinahe üblich in vorolympischen Jahren diente die U19-WM als Test-Wettkampf für die Olympia-Regattastrecke. Die Wetterverhältnisse waren jedoch eine grosse Herausforderung sowohl für die Veranstalter sowie die teilnehmenden Mannschaften. Die ganze Woche war es kühl, nass und windig.

So konnte die Regatta erst mit einem Tag Verspätung gestartet werden. Und die Rennen mussten am vorletzten Wettkampftag derart komprimiert werden, dass die Regatta auch einen Tag früher endete als geplant. Dieses komprimierte Wettkampfprogramm verlangte von den Athletinnen und Athleten sehr viel Substanz. Der Coupe de la Jeunesse wurde ebenfalls bei sehr viel Wind und Wellen auf der berühmten „Bosbaan“ in Amsterdam durchgeführt. Die Coastal-EM ging in La-Seyne-sur-Mer (F), die Coastal-WM in Barletta (I) sowie der erste Coupe de la Jeunesse im „Beach Sprint Rowing“ in Donoratico (I) über die Bühne.

Raphael Eichenberger (RC Bern) konnte als einziger Athlet für die Universiade in Chengdu (China) selektioniert werden. Er erreichte den 8. Rang in der Kategorie Skiff Leichtgewichte.

Der Schweizer Rudersport musste im Dezember 2022 einen grossen Verlust hinnehmen. Unser ehemaliger Headcoach Robin Dowell ist bei einer Trainingsfahrt auf dem Sarnersee im Motorboot völlig unerwartet verstorben. Mit nur 40 Jahren ging das Leben eines engagierten Kollegen, der noch so viele Pläne hatte, zu Ende. Im Nachgang zu diesem traurigen Ereignis beendete Jeannine Gmelin ihre aktive Ruderkarriere im Januar 2023 per sofort. Jeannine Gmelin ist die bislang erfolgreichste Schweizer Ruderin. Eine weitere schockierende Nachricht ereilte die Ruderszene Schweiz kurz vor den Schweizermeisterschaften. Damien Tollardo, U23-Weltmeister 2014 im Doppelvierer, wurde Opfer eines grausamen Verbrechens. Damien Tollardo amtierte als Präsident des Club d'Aviron Vézenaz und setzte seine Kräfte in dieser Funktion weiter mit grossem Elan für den Rudersport zur Verfügung. SWISS ROWING wird Robin Dowell und Damien Tollardo ein ehrendes Andenken bewahren.

An den von SWISS ROWING beschickten Weltcup-Regatten und internationalen Meisterschaften wurden die folgenden Ergebnisse erzielt, die nachfolgend tabellarisch aufgeführt sind:

Resultate World Rowing Cup Regatta 1/2023 in Zagreb (Kroatien)

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
LM2x	Raphaël Ahumada Jan Schäuble	FW RC Morges SC Stansstad	1 (Gold)	12
M2-	Andrin Gulich Roman Röögli	SC Küsnacht SC Sempach	1 (Gold)	9
LW2x SUI1	Frédérique Rol Patricia Merz	Lausanne Sports SC Zug	1 (Gold)	8
M4-	Patrick Brunner Kai Schätzle Joel Schürch Dominic Condrau	SC Sempach SC Luzern SC Sursee RC Rapperswil-J.	1 (Gold)	7
W2x SUI1	Lisa Lötscher Fabienne Schweizer	SC Luzern SC Luzern	1 (Gold)	6
W1x SUI2	Aurelia-Maxima Janzen	SC Caslano e Malcantone	2 (Silber)	10
LM1x	Andri Struzina	SC Zug	2 (Silber)	8
W4x	Sofia Meakin Lisa Lötscher Fabienne Schweizer Salome Ulrich	CA Vézenaz SC Luzern SC Luzern SC Luzern	2 (Silber)	2
LW2x SUI2	Eline Rol Olivia Nacht	SN Genève RC Baden	3 (Bronze)	8
M4x	Maurin Lange Nils Schneider Jonah Plock Scott Bärlocher	SC Luzern SC Biel RC Rapperswil-J. RC Baden	3 (Bronze)	4
W2x SUI2	Sofia Meakin Salome Ulrich	CA Vézenaz SC Luzern	5	6
W1x SUI1	Pascale Walker	RC Zürich	7	10

Trainer	Ian Wright Nick Lloyd Kirby Gallie Paola Grizzetti Klaus-Dieter Stecker	Headcoach SWISS ROWING und Projekttrainer Projekttrainer Assistenztrainerin Projekttrainerin LW2x Projekttrainer W1x
Medical Team	Jordan Bocaert Thomas Rymann	Physiotherapeut Masseur
Medien	Jolanda van de Graaf	Medienbetreuung
Teamchef	Christian Stofer	Direktor SWISS ROWING

Resultate Europameisterschaft Bled (Slowenien) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
M2-	Andrin Gulich Roman Rööfli	SC Küssnacht SC Sempach	1 (Gold)	18
LM2x	Raphaël Ahumada Jan Schäuble	FW RC Morges SC Stansstad	1 (Gold)	17
W1x	Aurelia-Maxima Janzen	SC Caslano e Malcantone	2 (Silber)	13
LM1x	Andri Struzina	SC Zug	3 (Bronze)	11
W4x	Lisa Lötcher Pascale Walker Fabienne Schweizer Salome Ulrich	SC Luzern RC Zürich SC Luzern SC Luzern	6	11
M4-	Patrick Brunner Kai Schätzle Joel Schürch Dominic Condrau	SC Sempach SC Luzern SC Sursee RC Rapperswil-J.	6	11
LW2x	Frédérique Rol Patricia Merz	Lausanne Sports SC Zug	6	11
LW1x	Eline Rol	SN Genève	6	12
PR1 W1x	Claire Ghiringhelli	SC Locarno	6	7
W2x	Lisa Lötcher Fabienne Schweizer	SC Luzern SC Luzern	7	12
M4x	Maurin Lange Nils Schneider Jonah Plock Scott Bärlocher	SC Luzern SC Biel RC Rapperswil-J. RC Baden	10	11
Ersatzfrau	Olivia Nacht	RC Baden		
Trainer	Ian Wright Nick Lloyd Kirby Gallie Paola Grizzetti Klaus-Dieter Stecker Christophe Malchere	Headcoach SWISS ROWING und Projekttrainer Projekttrainer Assistenztrainerin Projekttrainerin LW2x Projekttrainer W1x Projekttrainer PR1W1x		
Medical Team	Jordan Bocaert Thomas Rymann	Physiotherapeut Masseur		
Medien	Jolanda van de Graaf	Medienbetreuung		
Teamchef	Christian Stofer	Direktor SWISS ROWING		

Resultate World Rowing Cup Regatta 2/2023 in Varese (Italien)

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
LM2x	Raphaël Ahumada Jan Schäuble	FW RC Morges SC Stansstad	1 (Gold)	14
M2-	Andrin Gulich Roman Rööfli	SC Küsnacht SC Sempach	2 (Silber)	17
LM1x	Andri Struzina	SC Zug	2 (Bronze)	15
W4x	Célia Dupré Pascale Walker Lisa Lötscher Fabienne Schweizer	CA Vézenaz RC Zürich SC Luzern SC Luzern	4	11
M4x	Maurin Lange Nils Schneider Jonah Plock Dominic Condrau	SC Luzern SC Biel RC Rapperswil-J. RC Rapperswil-J.	4	9
PR1 W1x	Claire Ghiringhelli	SC Locarno	5	9
LM1x	Gian Struzina	SC Zug	6	15
M4-	Kai Schätzle Patrick Brunner Tim Roth Joel Schürch	SC Luzern SC Sempach GC Zürich SC Sursee	7	14
LW2x	Eline Rol Olivia Nacht	SN Genève RC Baden	10	17
W2x	Sofia Meakin Salome Ulrich	CA Vézenaz SC Luzern	11	13
M1x	Scott Bärlocher	RC Baden	28	33
Trainer	Ian Wright Nick Lloyd Kirby Gallie Martin Cambareri Christophe Malchere	Headcoach SWISS ROWING und Projekttrainer Projekttrainer Assistenztrainerin Projekttrainer LM1x II Projekttrainer PR1 W1x		
Medical Team	Tijmen Teunissen Cristian Bottesin	Physiotherapeut medbase Luzern-Allmend Osteopath		
Medien	Jolanda van de Graaf	Medienbetreuung		
Teamchef	Christian Stofer	Direktor SRV		

Resultate World Rowing Cup Regatta 3/2023 (LUCERNE REGATTA), Luzern (Schweiz)

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
LM1x	Andri Struzina	SC Zug	1 (Gold)	18
M2- SUI1	Andrin Gulich Roman Rööfli	SC Küsnacht SC Sempach	3 (Bronze)	26
LM2x	Raphaël Ahumada Jan Schäuble	FW RC Morges SC Stansstad	3 (Bronze)	24
W4x	Célia Dupré Pascale Walker Lisa Lötscher Fabienne Schweizer	CA Vézenaz RC Zürich SC Luzern SC Luzern	3 (Bronze)	11
PR1 W1x	Claire Ghiringhelli	SC Locarno	4	6
W2x	Sofia Meakin Salome Ulrich	CA Vézenaz SC Luzern	8	17
LW2x SUI1	Frédérique Rol Patricia Merz	Lausanne Sports SC Zug	9	21
LW2x SUI2	Eline Rol Olivia Nacht	SN Genève RC Baden	11	21

M2- SUI2	Joel Schürch Patrick Brunner	SC Sursee SC Sempach	15	26
M2x SUI2	Maurin Lange Dominic Condrau	SC Luzern RC Rapperswil-J.	18	24
M2x SUI1	Jonah Plock Nils Schneider	RC Rapperswil-J. SC Biel	19	24
M1x SUI1	Scott Bärlocher	RC Baden	22	42
M1x SUI2	Tim Roth	GC Zürich	26	42
Trainer	Ian Wright Nick Lloyd Kirby Gallie Paola Grizzetti Christophe Malchere	Headcoach SWISS ROWING und Projekttrainer Projekttrainer Assistenztrainerin Projekttrainerin LW2x Projekttrainer PR1W1x		
Medical Team	Jordan Bocaert Thomas Rymann	Physiotherapeut Masseur		
Medien	Jolanda van de Graaf	Medienbetreuung		
Teamchef	Christian Stofer	Direktor SWISS ROWING		

Resultate Weltmeisterschaft Belgrad (Serbien) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
M2- *	Andrin Gulich Roman Rösli	SC Küsnacht SC Sempach	1 (Gold)	26
LM1x	Andri Struzina	SC Zug	1 (Gold)	27
LM2x *	Raphaël Ahumada Jan Schäuble	FW RC Morges SC Stansstad	2 (Silber)	25
W4x *	Fabienne Schweizer Lisa Lötcher Pascale Walker Célia Dupré	SC Luzern SC Luzern RC Zürich CA Vézenaz	4	13
M4x *	Dominic Condrau Jonah Plock Scott Bärlocher Maurin Lange	RC Rapperswil-Jona RC Rapperswil-Jona RC Baden SC Luzern	5	17
LW1x	Eline Rol	SN Genève	7	19
M4-	Joel Schürch Tim Roth Patrick Brunner Kai Schätzle	SC Sursee GC Zürich SC Sempach SC Luzern	8	16
LW2x	Patricia Merz Frederique Rol	SC Zug Lausanne Sports	10	20
W1x	Aurelia-Maxima Janzen	SC Caslano e Malcantone	11	31
W2x	Salome Ulrich Sofia Meakin	SC Luzern CA Vézenaz	16	19
Ersatzfrau	Olivia Nacht	RC Baden		
Trainerteam	Ian Wright Nicholas Lloyd Kirby Gallie Klaus-Dieter Stecker Paola Grizzetti	Headcoach SWISS ROWING und Projekttrainer Projekttrainer Assistenztrainerin Projekttrainer W1x Projekttrainerin LW2x		
Medical Team	Jordan Bocaert Thomas Rymann	Physiotherapeut Masseur		
Medien	Jolanda van de Graaf	Medienbetreuung		
Teamchef	Christian Stofer	Direktor SWISS ROWING		

Resultate U23-Weltmeisterschaft Plovdiv (Bulgarien) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
BW1x	Aurelia-Maxima Janzen	SC Caslano e Malcantone	1 (Gold)	21
BW2x	Thalia Ahumada Ireland Olivia Roth	FW RC Morges RC Zürich	3 (Bronze)	11
BLM1x	Gian Struzina	SC Zug	4	20
BLW1x	Marion Heiniger	SC Biel	5	19
BM1x	Bojan Reuffurth	SC Zug	6	23
BM4x	Gian Luca Egli Donat Vonder Mühl Shamall Suero Santana Nicolas Berger	SC Stansstad Basler RC RC Bern RC Bern	7	17
BLM2x	Dorian Rosenberg Tommaso Fassone	SA Fribourg SC Biel	11	17
BW4x	Seraina Fürholz Nicole Schmid Alina Berset Flavia Lötscher	Belvoir Zürich SC Zug SC Sursee SC Luzern	10	12
BM2x	Alexander Bannwart Leonardo Salerno	SC Stansstad CC Lugano	12	17
Ersatzmann	Ondrej Zedka	Lausanne Sports		
Trainerteam	Pamela Weisshaupt Martin Cambareri Edouard Blanc Klaus-Dieter Stecker	Nachwuchs-Nationaltrainerin Nachwuchs-Nationaltrainer Projektrainer / Bootstransport Projektrainer BW1x		
Medical Team	Yordanov Radoslav	Physiotherapeut		
Teamchef	Markus Lüönd	Team Manager U23		

Resultate U23-Europameisterschaft Krefeld (Deutschland) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
BW1x	Aurelia-Maxima Janzen	SC Caslano e Malcantone	1 (Gold)	13
BLM1x	Gian Struzina	SC Zug	1 (Gold)	12
BLW1x	Marion Heiniger	SC Biel	1 (Gold)	9
BW2x	Thalia Ahumada Ireland Olivia Roth	FW RC Morges RC Zürich	2 (Silber)	9
BM4x	Gian Luca Egli Donat Vonder Mühl Shamall Suero Santana Nicolas Berger	SC Stansstad Basler RC RC Bern RC Bern	3 (Bronze)	8
BM1x	Bojan Reuffurth	SC Zug	5	10
BLM2x	Dorian Rosenberg Tommaso Fassone	SA Fribourg SC Biel	5	10
BM2x	Alexander Bannwart Leonardo Salerno	SC Stansstad CC Lugano	8	11
Ersatzleute	Flavia Lötscher Ondrej Zedka	SC Luzern Lausanne Sports		
Trainerteam	Anne-Marie Howald Martin Cambareri Pamela Weisshaupt Klaus-Dieter Stecker	Headcoach U23/U19 Nachwuchs-Nationaltrainer Nachwuchs-Nationaltrainerin Projektrainer BW1x		
Medical Team	Radoslav Yordanov	Physiotherapeut		
Teamchef	Markus Lüönd	Delegationsleiter		

Resultate U19-Weltmeisterschaft Paris (Frankreich) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
JM2x	Nicolas Chambers Ivo Loeffle	Belvoir Zürich SC Zug	3 (Bronze)	24
JW4-	Katarina McMahon Barbara McMahon Lya Piccolo Maria Rosa Wicki	Belvoir Zürich Belvoir Zürich SC Biel CC Lugano	5	11
JW4x	Aline Trevisan Flurina Parrillo Aurelia Benati Seraina Stirnimann	SC Zug SC Luzern RC Bern SC Sempach	6	13
JM4-	Noah Von Tavel Andris Künzler Nils Braun Gyan Wettstein	RC Bern GC Zürich GC Zürich GC Zürich	10	13
JW1x	Sarah Bianchi	Lausanne Sports	17	27
Ersatzfrau	Lotta Plock	RC Rapperswil-J.		
Trainerteam	Anne-Marie Howald Marty Aitken Arnaud Bertsch	Headcoach U23/U19 Nachwuchsnationaltrainer Projektrainer JW1x		
Medical Team	Radoslav Yordanov	Physiotherapeut		
Support Staff	Christian Stofer	Reko OS Paris 2024/ Bootstransport		
Teamchef	Franz Fischer	Team Manager U19		

Resultate Junioren-Europameisterschaft Brive-la-Gaillarde (Frankreich) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
JM2x	Ivo Löpfe Nicolas Chambers	SC Zug CA Vevey	3 (Bronze)	17
JW4-	Maria Rosa Wicki Lya Piccolo Barbara McMahon Katharina McMahon	CC Lugano SC Biel Belvoir Zürich Belvoir Zürich	4	9
JW4x	Zoé Heer Sarah Bianchi Lotta Plock Flurina Parrillo	SC Sursee Lausanne Sport RC Rapperswil-J. SC Luzern	6	9
JM4-	Gyan Wettstein Andris Künzler Noah von Tavel Nils Braun	GC Zürich GC Zürich RC Bern GC Zürich	7	9
JW2x	Seraina Stirnimann Aline Trevisan	SC Sempach SC Zug	8	11
JM4x	Nathan Clément Rodrigo Costanzo Matteo Edgar Cédric Pahud	Lausanne Sport SC Stansstad Lausanne Sport GC Zürich	10	12
JM1x	Matteo Müller	SC Sursee	13	13
Ersatzleute (non-travelling)	Cédric Pahud Sebastian Ziswiler Margot Mahdad	GC Zürich SC Sursee Lausanne Sports		
Trainerteam	Anne-Marie Howald Marty Aitken Edouard Blanc	Headcoach U23/U19 Nationaltrainer Assistenztrainer / Bootstransport		
Teamchef	Franz Fischer	Team Manager U19		

Resultate Coupe de la Jeunesse Amsterdam (Niederlande) im Überblick

Event	Crew	Clubs	Rang SA	Rang SO
JW1x	Lotta Plock	RC Rapperswil-J.	2 (Silber)	2 (Silber)
JM2-	Johannes Schleyerbach Valentino Gasch	Basler RC Basler RC	4	3 (Bronze)
JW4x	Gill Rudolf Emma Ming Olivia Leunig Ilaria Moi	SC Zug SC Luzern SC Küsnacht RC Zürich	3 (Bronze)	vom Rennen ausge- schlossen
JM2x	Matteo Müller Nino Dührkoop	SC Sursee SC Küsnacht	5	5
JM4x	Samuel Bisang Valentin Suter Gilles Fehlmann Rodrigo Costanzo	SC Zug RC Erlenbach RC Erlenbach SC Stansstad	5	5
JM8+	Constantin Feuerstein Liam Luke Mario Schoch Noe Hombre Francesco Elia Fynn Zahner Konstantin Simon Sebastiano Wicki Lena Lindblom (Stf.)	SC Richterswil RC Bern SC Biel SC Zürich SC Ceresio Basler Ruder-RC RC Zürich CC Lugano SC Küsnacht	6	6
JW2x	Ella Misteli Zoé Heer	Solothurner RC SC Sursee	6	7
JM1x	Arthur Warpelin	Lausanne Sports	12	11
Ersatzmann	Moritz Petry (JM1x, Spares Race)	Basler RC	1	1
Trainerteam	Daniel Blaser Jonathan Moser Davide Magni Martino Goretti Sam Glynn	Projekttrainer Projekttrainer Projekttrainer Projekttrainer Projekttrainer		
Support-Staff	René Fischer Isabelle Fischer	Bootstransporte		
Teamchef	Stefan Inglin	Ausbildungschef SWISS ROWING		

Erster Coupe de la Jeunesse im « Beach Sprint Rowing » in Donoratico (I)

Im September 2023 gab es seitens des Internationalen Olympischen Komitees (IOC) eine grosse Entscheidung für den weltweiten Rudersport. «Beach Sprint Rowing» wird ab 2028 eine olympische Disziplin und wird das Leichtgewichts-Rudern auf olympischer Ebene ablösen. Das hat grosse Auswirkungen auf den weltweiten Rudersport und wird auch die Ruderlandschaft in der Schweiz mitprägen. Als Land ohne Anstoss an ein Meer, aber mit zeitweise welligen Binnenseen, wird auch SWISS ROWING eine Strategie entwickeln, um in dieser neuen und attraktiven Disziplin «Beach Sprint Rowing» Fuss zu fassen.

Ein erster Schritt wurde mit der Teilnahme am ersten Coupe de la Jeunesse «Beach Sprint» in Donoratico (I) gemacht. Rund 20 Athletinnen und Athleten hatten sich für das offene Selektionsverfahren angemeldet. Mit neu definierten Leistungstests, welche sowohl das Rudern wie aber auch den Laufsprint umfassten, wurden 4 Juniorinnen und 5 Junioren für die Disziplinen Solo (Skiff), Doppelzweier und Mixed-Doppelzweier selektioniert. Ein Selektionswochenende in Sarnen/Sempach, ein Trainingswochenende in Tenero sowie ein Aufenthalt in Donoratico mit offiziellen Trainings sowie den Wettkämpfen führten für die teilnehmenden Ruderinnen und die Trainer zu einem neuartigen Erlebnis. SWISS ROWING konnte dabei viele Erkenntnisse gewinnen für den Umgang mit der neuen olympischen Disziplin. Ein besonderer Dank geht an dieser Stelle an die externen Unterstützer. Ohne sie, hätte die Teilnahme nicht in dieser Form vorbereitet werden können. Dem Grasshopper Club Zürich mit Materialvorstand Christoph Braun ein herzliches Dankeschön für

die zur Verfügung gestellten Trainingsboote. Lubo Kision (Headcoach Seeclub Luzern) gebührt grosser Dank für die Schulungen der selektionierten Ruderinnen und Ruderer in Sempach und Tenero. Dank ihm konnten das Ein- und Aussteigen sowie die Wenden um die Bojen intensiv geübt werden. Nachwuchsnationaltrainerin Pamela Weisshaupt und Assistentztrainer Kilian Brunner danken wir sehr herzlich für die Führung der Mannschaft und die Fahrt nach Donoratico.

Der Einsatz der gesamten Schweizer Delegation war vorbildlich und das gesamte Team hat sich gegenseitig unterstützt. Auch die Ergebnisse und die einzelnen Rennen liessen sich sehen. Bei starken Brandungswellen war das Rausfahren sowie die Anfahrt an den Strand eine grosse Herausforderung. Valentin Suter (Ruderclub Erlenbach) gewann die Konkurrenz im Solo Junioren und Barbara McMahon unterlag erst im Final und sicherte sich den zweiten Platz.

Die Schweizer Delegation in Donoratico:

- CJM1x: Valentin Suter (Ruderclub Erlenbach) □ 1. Rang
- CJM1x: Mario Schoch (Seeclub Biel) □ krank, keine Teilnahme
- CJW1x: Barbara McMahon (Belvoir RC Zürich) □ 2. Rang
- CJM2x: Emilien Studer (Lausanne Sports Aviron) und Anton Prinz (Seeclub Zürich)
- CJW2x: Katarina McMahon (Belvoir RC Zürich) und Flurina Parrillo (Seeclub Luzern)
- CMix2x: Nello Quattrocchi (RC Lausanne) und Emma Ming (Seeclub Luzern)
- Leitung: Pamela Weisshaupt (Nachwuchs-Nationaltrainerin) und Kilian Brunner (Assistentztrainer)

Talent Treff Tenero (3T)

SWISS ROWING nahm mit Inhaberinnen und Inhabern einer Swiss Olympic Talent Card wiederum am Talent Treff Tenero (3T) in Tenero teil. Das Trainingslager verlief sehr gut und das Trainerteam konnte eine engagierte junge Athletengruppe während einer Woche betreuen. Das „3T“ ist ein sportartenübergreifendes Trainingslager unter der Leitung von Swiss Olympic, an welchem die Athletinnen und Athleten ein erstes Mal mit den olympischen Werten in Kontakt kommen und sich mit Sportlerinnen und Sportlern aus anderen Sportarten austauschen können.

Ruderausfahrten auf dem Lago Maggiore, Cross-Training, Velotouren, Krafttraining sowie Einblicke in andere Sportarten rundeten ein abwechslungsreiches Programm ab. Informationsveranstaltungen waren ebenfalls Bestandteil des von Swiss Olympic und dem CST Tenero organisierten Sportlagers. Der Talent Treff Tenero (3T) ist ein Programm von Swissolympic im Rahmen der olympischen Missionen. Inhaberinnen und Inhaber einer Swiss Olympic Talent Card werden am 3T erwartet, sofern sie eingeladen werden von SWISS ROWING. Die Swiss Olympic Talent Card ist ein Ausweis, dass die Inhaberinnen und Inhaber in der jeweiligen Sportart als talentiert gelten.

FUTURO-Trainingslager

Das FUTURO-Trainingslager konnte auch in diesem Jahr wieder in den Herbstferien stattfinden. Das Interesse für die knapp 40 verfügbaren Plätze war gross, so dass Nachwuchschefin Anne-Marie Howald Selektionen durchführen musste.

Alle Teilnehmenden mussten ihren Skiff für die Rudertrainings mitbringen. Ideales Herbstwetter begleitete das Trainingslager und der Sarnersee zeigte sich von seiner besten Seite. So standen denn auch die Förderung im Skiff sowie das Kraft- und Athletiktraining im Vordergrund. Wie schon in den Vorjahren konnten die Clubtrainer/-innen Videosequenzen an SWISS ROWING einreichen und Teilnehmende für dieses spezifische Förderprogramm vorschlagen.

Eine Woche Trainingslager im nationalen Ruderzentrum Sarnen ohne Selbstkostenbeteiligung für die Athleten/-innen, ihre Eltern oder ihre Ruderclubs. Das ist möglich dank der grosszügigen ideellen und finanziellen Unterstützung des Trainingslagers durch die Vereinigung der «Swiss Rowing Masters». Die Vereinigung hat das Ziel, Aktivitäten für die Athletinnen und Athleten der U17-Altersklasse zu unterstützen. Der Gönnerbeitrag der Swiss Rowing Masters deckt die entstandenen Kosten mehrheitlich. Die restlichen Kosten werden von SWISS ROWING übernommen. SWISS ROWING dankt den Swiss Rowing Masters sehr herzlich für die grosszügige und langjährige Unterstützung zu Gunsten der Nachwuchsförderung. Vom Vorstand der Swiss Rowing Masters konnten sich Präsident Peter Schmidle (SC Locarno) sowie Vorstandsmitglied Germaine Bauer (RC Cham) bei einer Ausfahrt mit auf den Trainermotorbooten vom Trainings- und Lagerbetrieb überzeugen und mit den jungen Sportlerinnen und Sportlern ein paar Stunden verbringen.

Para-Rowing

Das Para-Rowing erlebte 2023 neuen Schwung. Mit Claire Ghiringhelli (SC Locarno) trat eine neue Athletin mit Ambitionen auf eine Qualifikation für die Paralympics in Szene. Nach einem Initialmeeting wurden die Rahmenbedingungen für Selektionen definiert. Als neue Athletin ging es vor allem darum, dass sie Rennen auf internationaler Ebene bestreiten konnte. Nach Teilnahme an Ergometerwettkämpfen sowie den französischen Meisterschaften wurde Claire Ghiringhelli für die EM in Bled selektioniert. Ein sechster Rang bedeutete auf Anhieb eine Finalqualifikation. Am zweiten Weltcup in Varese verbesserte sie sich bereits auf den fünften Rang. Mit der Teilnahme an der Schweizermeisterschaft 2023 brachte Claire Ghiringhelli das Para-Rowing an die nationale Meisterschaft zurück. Rund um die LUCERNE REGATTA, welche 2023 erstmals mit Para-Rennen auf Einladungsbasis stattfand, erreichten das Para-Rowing sowie Claire Ghiringhelli beachtliche mediale Präsenz. Nach einer WM-Vorbereitung, die planmässig verlief, stoppte eine Thrombose im Unterarm die WM-Pläne abrupt. Aufgrund dieser gesundheitlichen Situation hat Claire Ghiringhelli die WM in Belgrad verpasst und somit auch den Quotenplatz für die Paralympics in Paris 2024. Es bestehen für sie aber noch zwei Chancen im Jahr 2024, den angestrebten Quotenplatz zu erreichen.

Im Weiteren wurde im Zentrum für Para-Rowing in Sempach im Sommer wieder ein Informationstag für interessierte Personen aus den Ruderclubs durchgeführt. Das Thema Sicherheit stand im Zentrum des Anlasses. Nicht zuletzt deshalb, weil die LUCERNE REGATTA erstmals Para-Rennen im Programm hatte auf dem Rotsee und alle Prozesse im Bereich Wasserrettung und Logistik auf die Bedürfnisse des Para-Rowing angepasst werden mussten. Die beliebten „move on“-Kurse in Zusammenarbeit mit der Paraplegiker-Vereinigung Nottwil fanden auch dieses Jahr wieder statt.

Coastal Rowing

Nebst den Ausführungen zum «Beach Sprint Rowing» am Coupe de la Jeunesse war in diesem Bereich vor allem die Entscheidung des IOC von wegweisender Bedeutung für die Zukunft, dass «Beach Sprint Rowing» per OS 2028 in Los Angeles (USA) ins Olympia-Programm aufgenommen wird.

Kurt Struzina (SC Zug) und Nina Thölking (RC Backbord Mittelland) vertraten die Schweizer Farben an den European Rowing Coastal Championships in La-Seyne-sur-mer (F). John Hüppi (RC Schaffhausen) nahm an den World Rowing Beach Sprint Finals in Barletta (I) als einziger Schweizer teil.

Mit der dritten Ausgabe der Regatta «Léman-sur-mer» in Lausanne, kam es auch zu den zweiten nationalen Coastal-Meisterschaften. Die Regatta ist auf das Langstreckenformat ausgerichtet. Die Ruderinnen und Ruderer trafen in diesem Jahr auf einen sehr welligen Lac Léman, so dass regelrechte Coastal-Bedingungen herrschten. Eindrückliche Bilder erreichten uns von diesem Anlass. Den Ruderinnen und Ruderern wurde alles abverlangt. Im Namen von SWISS ROWING bedanke ich mich sehr herzlich bei Fanny Mossière und ihrem Team, welches mit viel Hingabe und Aufwand diese Regatta organisiert.

Nationaltrainer, Coaching und Mannschaftsbetreuung

Das Elite-Nationalteam stand wie schon im Vorjahr unter der Leitung von Headcoach Ian Wright. Assistierte wurde er von Nicholas „Nick“ Lloyd als Nationaltrainer mit Fokus auf das Frauenrudern sowie Kirby Gallie als Athletiktrainerin sowie Projekttrainerin für einzelne Projektboote. Der Nachwuchsbereich wurde von Anne-Marie Howald geleitet. Sie bekleidet auch die Headcoach-Funktion für die U23- und die U19-Nationalmannschaften. Pamela Weisshaupt und Martin Cambareri standen ihr als Nachwuchs-Nationaltrainer erneut zur Seite und kümmerten sich mehrheitlich um U23-Projektboote. Marty Aitken legte seinen Schwerpunkt als Projekttrainer im Bereich Junioren/-innen auf die U19-Kategorie. Die Spitzensport-RS in Magglingen wurde von Berufstrainer Edouard Blanc geführt. Er übernahm auch während der Saison im Bereich Nachwuchs Projekttraineraufgaben und Unterstützungsfunktionen im Bereich Logistik. Punktuell konnten Projekttraineraufgaben an Clubtrainer vergeben, welche die entsprechenden Sportler/-innen dann auch an den Zielwettkämpfen betreuten.

James Goodwin amtierte weiter auf der Position der sportwissenschaftlichen Unterstützung. Er unterstützt dabei sowohl die Elite wie auch das Nachwuchs-Nationalteam im Bereich der Leistungsdiagnostik, der Trainingsplanung und der Ergebnisanalysen nebst den projektbezogenen Arbeiten.

Weitere Trainerinnen und Trainer unterstützten das Nationaltrainer-Team in der Bewältigung der vielfältigen Aufgaben auf allen Förderstufen. Vereinzelt Projektrainer-Aufgaben im Juniorenbereich (U19-WM und Coupe de la Jeunesse) konnten erneut an Club-Trainer/-innen vergeben werden. SWISS ROWING dankt allen Trainerinnen und Trainern in den Clubs, welche mit unermüdlichem und persönlich grossem Einsatz die Ruderinnen und Ruderer über Anfängerkurse rekrutieren, sie rudertechnisch ausbilden und fördern und ihnen die Freude am Rudersport vermitteln. SWISS ROWING schätzt diese grosse, tägliche Arbeit an der Basis sehr. Ein herzliches „Dankeschön“ für die treue und unermüdliche Unterstützung.

Team Manager

Als Team Manager kamen 2023 wiederum Christian Stofer (Elite), Markus Lüönd (U23) und Franz Fischer (U19) zum Einsatz. Stefan Inglin war der Team Manager am Coupe de la Jeunesse. An der Universiade war Beat Johner (RC Bern) als Teamchef mit dabei.

Sportmedizinische Betreuung

Mit der medbase Luzern-Allmend konnte ein neuer Medical Partner für SWISS ROWING gefunden werden. Dr. med. Daniele Angelella übernahm per Mitte April 2023 die Funktion des Verbandsarztes SWISS ROWING und hat sich schnell etabliert. Er war auch an der SM 2023 am Rotsee als Regatta-Arzt im Einsatz.

Ein wöchentlicher „jour fix“ für Physiotherapie im Ruderzentrum Sarnen wurde für das Elite-Team in Zusammenarbeit mit medbase angeboten. Diese Leistungen konnten für die Athletinnen und Athleten im Rahmen der Medical-Partnerschaft kostenlos erbracht werden. Ebenso die punktuellen Massage-Termine durch Team-Masseur Thomas Rymann, der auch im Jahr 2023 viele Einsatztage zu Gunsten der Athletinnen und Athleten leistete. Weiter wurde das Physio-Team zur Abdeckung aller Trainingslager und Wettkämpfe personell erneuert und mit externen Personen verstärkt. Herzlichen Dank an Jordan Bocaert, Tijmen Teunissen, Canice Schmid und Radoslav Yordanov für euren engagierten Einsatz. Damit stieg der Personalaufwand im Vergleich zu den Vorjahren aber im Bereich Sportmedizin an. Die sportmedizinischen Dienstleistungen werden von den Athletinnen und Athleten in den Trainingslagern und an den Regatten sehr stark beansprucht und sind unverzichtbarer Teil der Betreuung der Athletinnen und Athleten.

Logistische Unterstützung

Die Organisation der Bootstransporte braucht immer eine gute Planung, damit alles Material jeweils rechtzeitig an den Wettkämpfen ist und nach einer Regatta auch wieder heil in die Schweiz zurückgeführt werden kann. Hans Reber führte wie schon in den Jahren zuvor zahlreiche Bootstransporte im In- und Ausland zuverlässig für SWISS ROWING durch. René Fischer hat ebenfalls mehrere Fahrten für SWISS ROWING ausgeführt, darunter auch die Fahrt an den Coupe de la Jeunesse in Amsterdam. Ansonsten wurde die grosse Mehrheit der Bootstransporte für Trainingslager und Wettkämpfe von Mitarbeitenden von SWISS ROWING sichergestellt.

Hans Fellmann, Hans Reber, Ruedi Jäggi und Jean-Pierre Ruch leisteten für die SM auf dem Rotsee vor und während der Regatta besondere Einsätze als «Edelhelfer». Nur dank diesen engagierten Ruderkollegen ist es möglich, die SM in kurzer Zeit aufzubauen und nach Abschluss der Rennen wieder abzubauen. Ebenfalls waren zahlreiche Mitarbeitende von SWISS ROWING während der SM an unterschiedlichen Positionen im Einsatz, um alle Dienstleistungen entsprechend erbringen zu können. Unserer Vizepräsidentin Sabine Horvath gebührt ein besonderer Dank für die Führung eines Merchandising-Standes am Samstag der SM. Es konnten alle noch vorhandenen Fan-Artikel verkauft werden.

Besten Dank an alle Personen, welche ihre Dienste jeweils für SWISS ROWING zur Verfügung stellen.

Projekt „Fördergefäss Spitzensport-Förderung durch die Armee“

Im Berichtsjahr leisteten die Athletinnen und Athleten wieder viele obligatorische und freiwillige Dienstage im Rahmen des Fördergefässes „Spitzensportförderung durch die Armee“.

Im Winter 2022/2023 konnte eine neue Gruppe die Spitzensport-RS in Magglingen absolvieren. Die Spitzensport-RS erfolgreich durchlaufen haben: Alina Berset (SC Sursee), Lina Kühn (RC Erlenbach), Thalia Ahumada und Raphaël Ahumada (beide FW RC Morges), Gian Struzina und Bojan Reuffurth (beide SC Zug) sowie Jonah Plock (RC Rapperswil-Jona). Als Trainer für diese spezielle Fördergruppe war unser ehemaliger Headcoach Edouard Blanc im Einsatz.

Roman Rösli (SC Sempach) war im Berichtsjahr von der Armee als Zeitmilitär-Spitzensportler in einem 50%-Pensum engagiert. Die grossartigen sportlichen Erfolge von Roman Rösli erfreuten auch

das Kommando Spitzensport der Schweizer Armee, welches für die Vergabe der Zeitmilitär-Stellen zuständig ist.

Karriereplanung

Franz Fischer (Ehrenmitglied SWISS ROWING) führte zahlreiche Athletengespräche und unterstützte die Athletinnen und Athleten bei der Planung und bei der Koordination von Spitzensport und Studium. Er bezog die Eltern, sofern erwünscht, in den Planungsprozess ein und führte zahlreiche Gespräche mit verantwortlichen Personen der verschiedenen Hochschulen und Universitäten. Karriereplanung ist eine Daueraufgabe und ein sich fortlaufend verändernder Prozess. Herzlichen Dank an Franz Fischer für das überdurchschnittliche Engagement, die investierte Zeit und die Übernahme dieser wichtigen Aufgabe zu Gunsten der Athletinnen und Athleten und einer dualen Karriere, in welcher sowohl der Spitzensport und die Ausbildung gefördert werden.

Franz Fischer wurde anlässlich der „Swiss Olympic Awards“ mit einer Spezialauszeichnung für seine langjährigen und grossen Dienste im Schweizer Sport geehrt. SWISS ROWING gratuliert sehr herzlich zu dieser besonderen Auszeichnung.

B. Regattawesen

Die nationale Regattasaison 2023 war eine volle Wettkampfsaison. Es konnten alle Regatten planmässig durchgeführt werden und auch die Wetterverhältnisse meinten es in diesem Jahr gut mit den Regatta-Veranstaltern. Nur wenige Rennen innerhalb der Regatten mussten aufgrund von Wellen oder Wetterverhältnissen verschoben oder abgesagt werden.

Die Swiss Rowing Indoors fanden Ende Januar 2023 in der Sporthalle in Zug statt. Nach zwei virtuell durchgeführten Ausgaben waren sich die meisten Teilnehmenden einig, dass eine Live-Veranstaltung vor Ort halt doch mehr Spannung bietet als ein virtueller Event. Die Swiss Rowing Indoors waren eine Pflichtveranstaltung für alle Kaderanwärter/-innen und daher auch in diesem Jahr sehr gut besucht. Ein grosser Dank geht an das gesamte Organisationskomitee des See-Club Zug unter der Leitung von Daniel Schär und Roman Schnarwiler.

Vizepräsident Martin Singenberger, amtierte zugleich als Chef Regattawesen SWISS ROWING. Er ist zusammen mit dem Direktor erste Ansprechperson für die verschiedenen Regattaveranstalter. Er besuchte zudem zahlreiche Veranstaltungen persönlich und trat mit den Organisatoren von Ruderanlässen oder den verschiedenen Dienstleistern oder Spezialisten (Jury, RED, swissRowVideo, Streckenreportage etc.) so auch während den Anlässen in Kontakt.

Das Achterrennen Thalwil, die Regatta „Lake Lugano Rowing“ in Melano, die traditionellen Regatten auf dem Lauerzersee, Schmerikon, Cham, Sarnen, Schiffenen, Greifensee, Uster, Schwarzsee, Sursee, „Léman-sur-mer“ sowie zahlreiche weitere Anlässe konnten stattfinden. Zudem standen die Regatten auch wettermässig unter einem eher guten Stern und viele Anlässe konnten das volle Regattaprogramm durchführen. Einzig die Regatta in Sarnen war von einem Gewitter betroffen und musste die Regatta unterbrechen und einige Rennen ganz absagen.

Schweizermeisterschaften vom 30. Juni bis 2. Juli 2023

Die Schweizermeisterschaften auf dem Rotsee war sehr gut besucht. Es war nach dem Rekordmeldeergebnis 2022 die zweithöchste Teilnehmerzahl mit rund 710 Booten. Mit verschiedenen Massnahmen wie zusätzlichen Bootsgestellen, einer Zuteilung der Bootsgestelle durch die Veranstalter sowie neuen Regeln in den Bereichen Parkierung der Mannschaftsfahrzeuge sowie dem Abholssystem der Bootsanhänger auf dem Anhänger-Parkplatz in Ebikon für den Abtransport der Boote am Sonntagabend, konnten die Verbesserungspunkte aus dem Vorjahr aufgenommen und umgesetzt werden. Insbesondere bewährt haben sich die Zuteilung der Bootslagerplätze sowie die zusätzlichen Kapazitäten mit Bootsgestellen.

Die SM erfreut sich bei den Clubs grosser Beliebtheit. Wir haben in der Schweiz eine einmalige Situation für unsere nationale Meisterschaft. Eine Top-Regattastrecke auf dem besten Rudergewässer der Welt und ein Teilnehmerfeld von den jungen U15-Junioren/-innen bis hin zu den Masters-Athleten/-innen. Die SM ist der nationale Saisonhöhepunkt und für die Clubs von grosser Wichtigkeit. Wir müssen aber auch feststellen, dass die Kosten für die SM stark ansteigen und der Anlass nicht kostendeckend ist. Die Ausweitung auf drei Regattatage vor einigen Jahren ist mittlerweile etabliert, ansonsten würden wir das Regattaprogramm nicht mehr über die Bühne bringen. Der Vorbereitungsaufwand durch die Geschäftsstelle, der in den Kosten nicht abgebildet ist, ist ebenfalls

stark ansteigend. Es braucht immer mehr Aufwand, um überhaupt einen Anlass in dieser Grössenordnung bewilligt zu erhalten.

Wir bedanken uns insbesondere bei denjenigen Clubs, die am Rotsee immer wieder Gäste für das Club-Mittagessen einladen und so das Catering unterstützen. Die SWISS ROWING Lounge hat neue Möglichkeiten eröffnet und ist heute ein geschätzter Treffpunkt für Clubverantwortliche aus der ganzen Ruderschweiz.

Auf eine Aufzählung aller Schweizermeister/-innen wird an dieser Stelle verwiesen. Diese wurden auf der Website bekannt gemacht und in einer Ausgabe der Verbandszeitschrift wurden die offiziellen Schweizermeister/-innen mit Bild abgedruckt.

Bei den Clubwertungen der SM 2023 wurden die folgenden Ergebnisse erzielt:

Preis der Ehrenmitglieder (Meilleur Club Suisse)

1. Belvoir Ruderclub Zürich (53 Punkte)
2. Lausanne Sports, Section Aviron (45 Punkte)
3. Grasshopper Club Zürich, Ruder-Sektion und See-Club Zug (je 43 Punkte)

Vive la relève de l'aviron Suisse (beste Clubs U15- und U17-Kategorien)

1. Lausanne Sports, Section Aviron (98 Punkte)
2. Grasshopper Club Zürich, Ruder-Sektion (42 Punkte)
3. Seeclub Sursee und Club Canottieri Lugano (38 Punkte)

SWISS ROWING bedankt sich bei allen Clubs für die grosse Teilnahme und die tolle Zusammenarbeit im Vorfeld und während der SM. Wir danken insbesondere allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern sowie den verschiedenen Logistikteams, welche die Infrastruktur termingerecht auf- und abgebaut haben. Der Dank geht auch an die Jury, das RED-Team, die Speakergruppe, swissRowVideo sowie die medizinischen Partner (medbase Luzern-Allmend, SLRG Sektion Luzern, MSVE Emmenbrücke) sowie die Standortgemeinden (Gemeinde Ebikon und Stadt Luzern) und den Kanton Luzern, welche dem Rudersport viel Vertrauen und Unterstützung entgegenbringen.

President's Cup 2023

Der President's Cup 2023 war wieder ein voller Erfolg. Da alle Anlässe wieder durchgeführt werden konnten, gibt das Schlussklassement ein sehr gutes Bild über die Popularität des Achterruderns in der Schweiz ab. Dominiert wurde der President's Cup 2023 vom Basler Ruder-Club, der die Gesamtwertung überdeutlich für sich entscheiden konnte. Die Schlusswertung wurde Ende Juni auf der Website von SWISS ROWING publiziert:

President's Cup 2023 (Top 3)

1. Basler Ruder-Club (289 Punkte)
2. Belvoir Ruderclub Zürich (201 Punkte)
3. Seeclub Zürich (172 Punkte)

swissRowVideo

swissRowVideo unter der Leitung von Angelo Bortot kam in dieser Saison 2023 bei den Regatten „Lake Lugano Rowing“, Lauerzersee, Schmerikon, Cham, Sarnersee, Greifensee sowie an der SM auf dem Rotsee zum Einsatz. Diese Einsätze sowie ein Beitrag an die Fixkosten von swissRowVideo wurden aus den einkassierten Lizenz-Zusatzgebühren bezahlt. Der TV-Katamaran wurde als zentrale Dienstleistung den Veranstaltern von SWISS ROWING zur Verfügung gestellt. Der TV-Katamaran machte aber von Beginn weg Probleme. Waren es zum Saisonbeginn Motorenprobleme, leckten dann zunehmend auch noch die Schwimmkörper. Der TV-Katamaran war nach jeder Regatta zurück in der Bootswerft. Der Motor musste nach der Regatta „Lake Lugano Rowing“ ersetzt werden. SWISS ROWING trägt somit erhebliche finanzielle Risiken für die Videoübertragungen an nationalen Regatten. Nach der siebten Saison kann folgende finanzielle Feststellung gemacht werden:

Projektdefizit 2017 (1. Jahr)	Fr. 13'425.—
Projektdefizit 2018 (2. Jahr, volles Geschäftsjahr)	Fr. 2'495.—
Projektgewinn 2019 (3. Jahr, volles Geschäftsjahr)	Fr. 1'111.—
Projektgewinn 2020 (4. Jahr, volles Geschäftsjahr)	Fr. 11'793.—
Projektdefizit 2021 (5. Jahr, volles Geschäftsjahr)	Fr. 13'561.—
Projektdefizit 2022 (6. Jahr, volles Geschäftsjahr)	Fr. 4'684.—

Projektdefizit 2023 (7. Jahr, volles Geschäftsjahr) Fr. 9'041.—

Kumuliertes Defizit per 30.09.2023 Fr. 30'302.—

Das aufgelaufene Defizit pro lizenzierte Person beträgt somit ca. Fr. 16.50.

Im Laufe der Revisionsarbeiten hat die Kontrollstelle von SWISS ROWING den aufgelaufenen Defizitbetrag als wesentlich beurteilt und eine Wertberichtigung zu Lasten der Jahresrechnung von SWISS ROWING empfohlen. Der Betrag wurde ausgebucht. Ein Konzept zur Rückgewinnung der Verlustposition muss an der DV 2023 diskutiert werden. Zudem ist längerfristig die Finanzierung auf neue Beine zu stellen, damit die Kosten für die swissRowVideo-Produktionen an nationalen Regatten gedeckt werden können.

Schiedsrichter/-innen

Die Schiedsrichterkommission stand im Berichtsjahr unter der bewährten Leitung von **Gaby Isenschmid Weber**. Die Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter leisteten zahlreiche Einsätze an nationalen und internationalen Regatten. Auch für die Jury-Mitglieder gab es aufgrund der grossen Zahl von Regatten viel Arbeit zu erledigen und teilweise sehr lange Einsatztage. SWISS ROWING bedankt sich bei der Schiedsrichterkommission und allen Jury-Mitgliedern für den geleisteten Einsatz in der Regattasaison 2023.

Auf internationaler Ebene wurden die folgenden Einsätze geleistet: Weltcup 1 Zagreb (Prateek Gumber), Weltcup 2 Varese (Cornelia Wodnik), Weltcup 3 Luzern (Régis Joly, Rodrigo Borquez, Christa Heer, Sven Mentzer, Max Schubiger, Clemens Stampfli, Jan Weiss, Cornelia Wodnik, Michael Zwahlen), U19-WM Paris (Gijs van Steenwijk), WM Belgrad (Max Schubiger), World Rowing Masters Regatta (Blaise Neyroud), U19-EM Brive-la-Gaillarde (Christian Stofer), EM Bled (Régis Joly), U23-EM Hazewinkel (Sven Mentzer).

RED-Team / Regasoft

Das RED-Team war an allen Regatten vertreten und sorgte für eine korrekte Zeitmessung und Datenverarbeitung auf den Regattaplätzen. Der technische Betrieb (Auslosungen, Resultateservice, Zeitmessung etc) erfolgte an allen Regatten zuverlässig.

Auf die neue Regattasaison hin wurde die Regattasoftware Regasoft komplett erneuert, mit vielen neuen Funktionen ausgestattet und die Vernetzung unter den verschiedenen Akteuren sichergestellt. Der aufwändige Papierprozess an den Regatten für die Verarbeitung von Ab- und Ummeldungen wurde eliminiert und alles digitalisiert. Das führt zu weniger Frequenzen in den Regattabüros auf dem Regattaplatz, aber zu einer Mehrarbeit im Bereich Jury-Präsidium. Ein Schiedsrichter oder eine Schiedsrichterin muss sich an der Regatta permanent um die vielfältigen Anfragen kümmern, welche via Regasoft an die Jury gestellt werden. Die Umstellung hat aber problemlos geklappt und stellt einen Quantensprung dar. Insbesondere konnte mit diesem neuen Regasoft 2.0 die Datenqualität an den Regatten wesentlich erhöht werden. SWISS ROWING und die Veranstalter verfügen mit Regasoft 2.0 über eine integrierte Systemlösung.

Der Regasoft-Support durch **Michael Kiel** war immer sichergestellt. Er hat auch die Entwicklungsarbeiten zu Gunsten des neuen Regasoft 2.0 geleitet.

Das RED-Team stand erneut unter der Leitung von **Michael Zwahlen**. Weitere RED-Mitglieder waren Sandra Bartl, Kassiem Jacobs und Felix Peter.

An dieser Stelle danken wir dem RED-Team sehr herzlich für die grosse und zuverlässige Arbeit bei der Erstellung der grossen Zahl von Auslosungen und Resultatlisten.

C. Direktion und Geschäftsstelle

Die Geschäftsstelle in Sarnen war im Berichtsjahr in zahlreiche Routinearbeiten und Projekte involviert. Oft sind es Tätigkeiten im Hintergrund, aber für das gute Funktionieren unseres Verbandes unabdingbar. Zudem kann festgestellt werden, dass seitens unserer Dachorgansiationen und im Zusammenhang mit der Organisation von Anlässen zunehmend Arbeit auf die Geschäftsstelle zukommt.

Der Direktor hat sich im Berichtsjahr in Zusammenarbeit mit dem Vorstand auch der Weiterentwicklung der Organisation auf der Geschäftsstelle gewidmet. Unter Berücksichtigung der beschränkten Ressourcen unseres Verbandes sowie der Notwendigkeit, die Organisation leicht anzupassen, um die vielfältigen Aufgaben bewältigen zu können, wurde insbesondere an der Ressourcenausstattung des Bereichs Administration sowie an Stellvertretungsregelungen gearbeitet.

Anuska Otero war aufgrund ihrer gesundheitlichen Situation in einem Teilzeitpensum für SWISS ROWING tätig. Mitte Juli reduzierte sie ihre Arbeit auf ein 20%-Pensum. Nach 16 Jahren in den Diensten von SWISS ROWING traf Anuska Otero jedoch im Sommer den Entscheid, ihre Arbeitstätigkeit bei SWISS ROWING per Ende September 2023 aufzugeben. Damit ging eine Ära zu Ende. Wir bedanken uns bei Anuska Otero für ihre langjährige Arbeit zu Gunsten von SWISS ROWING und ihr überdurchschnittliches Engagement. Über viele Jahre war sie die Stimme am Telefon von SWISS ROWING sowie an vielen Anlässen wie Schweizermeisterschaften oder Delegiertenversammlungen präsent, bei deren Organisation sie mitgearbeitet hatte. Wir wünschen Anuska Otero auf ihrem weiteren Weg alles Gute und bedanken uns für die herzliche und kollegiale Zusammenarbeit von 2007 bis 2023.

Die administrative Leitung ging per 1. Mai 2023 an **Simone Aschwanden** über. Simone Aschwanden hatte die administrative Leitung de facto bereits seit Herbst 2021 ad interim inne. Einhergehend mit einer Pensenerhöhung konnte dieser Schritt gemacht werden, damit die administrativen Prozesse seither unter neuer Leitung stehen.

Nadine Odermatt als Sachbearbeiterin, welche sich vor allem um das Mitgliederwesen kümmert, hat sich gut etabliert. Praktikant **Roman Holzer** konnte seine Ausbildung mit Erfolg abschliessen. Er ist planmässig am 31. Juli 2023 bei SWISS ROWING ausgetreten. Mit **Ronny Rast** ist seit dem 1. August 2023 ein neuer KV-Lehrling bei SWISS ROWING tätig. In den Sommermonaten wurde das Geschäftsstelle-Team zusätzlich von **Kilian Brunner** unterstützt, der sich insbesondere um Arbeiten im Zusammenhang mit den Veranstaltungen am Rotsee kümmerte sowie das Projekt der Neuausrüstung der verschiedenen Nationalteams leitete.

Sabine Rymann-Stockmann führte wie schon in den Vorjahren die **Buchhaltung SWISS ROWING**. Sie behielt jederzeit die Übersicht und unterstützte den Direktor sowie das Team der Geschäftsstelle nach Kräften. Sie übernimmt als langjährige Mitarbeiterin mit grossem Erfahrungsschatz auch immer wieder Stellvertretungsaufgaben auf der Geschäftsstelle wahr nebst ihren Arbeiten als Leiterin Finanzen. In dieser Funktion ist sie verantwortlich für den Zahlungsverkehr, Rechnungsstellungen, Buchführung, Mehrwertsteuerabrechnungen sowie die Erstellung der Regatta- und Trainingslagerabrechnungen.

Als Revisionsstelle war erneut die BDO AG im Einsatz und hat mitgeholfen, dass die Prozesse und Grundlagen für die Rechnungslegung weiter verbessert werden konnten. Für die grosse Arbeit im Hintergrund sowie die saubere Buchführung gilt Sabine Rymann ein speziell grosser Dank.

Claudia Eberle amtierte als Hausverwalterin des Ruderzentrums. Sie ist zuständig für die Hausbelegung mit internen und externen Gästen sowie für die Bereiche Reinigung, Personalplanung, Vermietung, Abrechnungen und Unterhalt. Claudia Eberle war sowohl für unsere externen Gäste und die Kaderathleten/-innen eine aufmerksame und achtsame Gastgeberin, die mit grossem persönlichem Einsatz für das Wohl der Gäste im Ruderzentrum Sarnen sorgt. Ich danke Claudia Eberle und ihrem kleinen Mitarbeiterteam sehr herzlich für den unermüdlichen Einsatz zu Gunsten des Ruderzentrums.

Die Hauptaufgaben des **Direktors** bestanden im Berichtsjahr in der operativen Führung des Bereichs Leistungssport, der Geschäftsstelle, des Regattawesens sowie der Verbandsführung. Die Veränderungen aus dem Umfeld werden aufgenommen und laufend in das Aufgabenportfolio eingearbeitet. So sind aktuell aus der Leistungsvereinbarung mit Swissolympic diverse konzeptionelle Arbeiten und Projekte am Laufen, um die Weiterentwicklung der Sportart sicherzustellen. Der Führungsaufwand ist beträchtlich und vieles konzentriert sich auf den Direktor. Mit Ausbildungschef Stefan Inglin konnte ein offizieller Stellvertreter für den Direktor ernannt werden. Der Direktor amtierte zudem als Teamchef an den Wettkämpfen der Elite-Nationalmannschaft sowie als OK-Chef der SM auf dem Rotsee. Aus Sicht des Leistungssports war es ein wichtiges Ziel, die Elite-Nationalmannschaft umzubauen, zu vergrössern und zu verstärken. Dass die Erfolge in der Saison 2023 kamen, war sehr erfreulich. Die harte Arbeit der Athletinnen und Athleten sowie des gesamten Trainerstaff wurde belohnt.

Dank den guten Ergebnissen der Elite- wie auch Nachwuchsteams war die Zusammenarbeit mit den Trainern/-innen, Ruderclubs, Regatta-Organisatoren, Dienstleistern, Sponsoren und Partnern faszinierend und befriedigend zugleich. Der Direktor SWISS ROWING arbeitet zu 60% für den Leistungssport und 40% für allgemeine Verbandsführung. Arbeiten zu Gunsten des Regattawesens, Finanzen (Budgetierung, Controlling, Lohnwesen, Abwicklung Revitalisierungsprojekt 2022 etc.),

Ausbildung, Verbandsführung und –politik, Ruderzentrum Sarnen, Antidoping, Sponsoring, Athletenbetreuung und Partner-Management forderten den Direktor immer wieder aufs Neue.

Mitarbeiterteam SWISS ROWING (Saison 2023)

Direktor:	Christian Stofer
Ausbildungschef/Stv. Direktor:	Stefan Inglin
Leiterin Administration:	Simone Aschwanden
Administration:	Anuska Otero (Austritt per 30.09.2023), Nadine Odermatt, Kilian Brunner (befristet bis 30.09.2023)
Buchhaltung:	Sabine Rymann
Team Ruderzentrum:	Claudia Eberle (Leitung), Fatima Rodrigues, Irene Kafader
Praktikant:	Patrick Holzer (bis 31.07.2022), Ronny Rast (ab 01.08.2023)
Kommunikation:	Jolanda van de Graaf (Mandat)
Headcoach Elite:	Ian Wright
Nachwuchsverantwortliche:	Anne-Marie Howald
Sportwissenschaft:	James Goodwin
Verbandstrainer:	Nicholas Lloyd, Kirby Gallie Pamela Weisshaupt, Martin Cambareri, Edouard Blanc, Marty Aitken (alle Nachwuchsbereich U23/U19) sowie weitere Trainer/-innen für spezifische Projekte/ Aktivitäten

Jolanda van de Graaf betreute das Media-Office von SWISS ROWING im sechsten Jahr auf Mandatsbasis. Sie war durch die zunehmenden Aktivitäten auf Social Media stark gefordert. Auch die Erfolge der Nationalmannschaften führten zu einem erhöhten Medieninteresse und damit auch zu einem höheren Koordinations- und Berichterstattungsaufwand für das Media Office. Hauptaufgabe ist die Sicherstellung der medialen Aufbereitung von Content für Medien von den internationalen Elite-Wettkämpfen sowie die Betreuung des Auftritts im Bereich Social Media. Sie verfasste Medienmitteilungen, Texte für Medien und die Verbandskommunikation. Sie stand mit Journalisten in Kontakt, koordinierte Medienanfragen zwischen Athleten/-innen und den Medienschaffenden, bediente die Medien zeitnah und zeitgerecht mit den gewünschten Informationen und Bildmaterial. Zudem führte sie den Social Media Bereich eigenverantwortlich und mit hoher Aktivität. Sie begleitete die Nationalmannschaften an Weltcups, EM und WM und war bei Nachwuchsanlässen aus dem Homeoffice für die Kommunikation im Einsatz. Für die geleistete Arbeit gebührt ihr besten Dank.

D. Ausbildung

Der Ausbildungsverantwortliche **Stefan Inglin** war für die Sicherstellung der Ausbildungsangebote im Rahmen der J+S-Ausbildung und der J+S-Weiterbildung sowie im Bereich Breitensport zuständig. Eine Vielzahl von Kursen wurde geplant und durchgeführt, so dass ein attraktives Ausbildungsangebot für die Leiterinnen und Leiter, die Trainerinnen und Trainer sowie Funktionsträger/-innen aus den Clubs angeboten werden konnte.

J+S befindet sich in einem Transformationsprozess (neue Datenbank, Umstellung auf digitale Lernmedien). Mit Freude konnten wir bei den Reportings feststellen, dass SWISS ROWING die Anforderungen aus der Leistungsvereinbarung erfüllt hat. Wir arbeiten weiter daran, das grösste Sportförderwerk der Schweiz (J+S) für die Weiterentwicklung des Rudersports gewinnbringend einzusetzen.

Stefan Inglin hat per 1. Mai 2023 sein Pensum bei SWISS ROWING erhöhen können und hat mit diesem Schritt auch die Funktion des Stellvertretenden Direktors übernommen.

E. Partnerschaften

SWISS ROWING durfte 2023 auf starke und stabile Partnerschaften zählen. Darin eingeschlossen sind die öffentlichen Partner (Bund, Kantone, Swisslos, Armee), aber auch die privatrechtlichen Partner (Swiss Olympic, Sponsoren, Partnerorganisationen, Sporthilfe und private Gönner und Donatoren).

Mit **Swiss Olympic** war der Austausch auch im Berichtsjahr gewinnbringend und gut. Es wird an der Umsetzung der Leistungsvereinbarung gearbeitet. Zudem haben sich die Arbeiten für die Vorbereitung der Olympia-Mission 2024 intensiviert und verschiedene Besuche vor Ort in Paris haben durch die Delegationsleitung stattgefunden.

Mit dem **Bundesamt für Sport BASPO** wurde in verschiedenen Bereichen intensiv zusammengearbeitet, wobei das Programm J+S, das Programm NASAK (inkl. NASAK-Nutzungsbeiträge), die Stabilisierungs- und Revitalisierungsprojekte (Finanzhilfen des Bundes) sowie die Projekte im Zusammenhang mit der Armee hier vordergründig sind.

Auch bei den **Verbandssponsoren** durfte SWISS ROWING auf die bestehenden Partnerschaften zählen. SWISS ROWING konnte das Logo von Hauptsponsor **Schurter AG, Luzern** an vielen Anlässen zeigen und vom Siegerpodest präsentieren. Hauptbestandteil der Vereinbarung ist die Förderung der in Sarnen im Nationalen Leistungszentrum trainierenden Boote.

Mit der **medbase Luzern-Allmend** konnten wir im Frühling 2024 einen neuen Medical-Partner finden, der unsere Aktivitäten vor allem mit personellen Dienstleistungen unterstützt. Neuer Verbandsarzt ist seit dieser Saison Dr. med. Daniele Angelella. Die Zusammenarbeit ist gut gestartet und die Zusammenarbeit zwischen Verbandsarzt, Trainerteam und Athleten/-innen hat sich schnell eingespielt.

Die Physiotage in Sarnen sowie im Rahmen von Trainingslagern und Regatten werden von den Athletinnen und Athleten sehr geschätzt und sind ein unverzichtbarer Bestandteil des Leistungssportkonzepts. Sehr herzlichen Dank an das Team der **medbase Luzern-Allmend**, Verbandsarzt Dr. Daniele Angelella sowie die beiden Physiotherapeuten Tijmen Teunissen und Canice Schmid für die engagierte und tatkräftige Unterstützung.

Wir danken unserem **Bootspartner Empacher** für die Ausstattung mit hochklassigem Bootsmaterial für unsere Nationalmannschaften auf allen Stufen. Wir sind sehr dankbar, dass wir auf hochwertiges Bootsmaterial zurückgreifen dürfen. Ein zentrales Trainings-Regime kann nur durchgeführt werden, wenn die Nationalmannschaft über einen geeigneten Bootspark verfügt.

Concept 2 unterstützte das Swiss Rowing Team mit Skulls, Riemen und Ergometern erneut grosszügig. Auch Innovationen im Bereich der Ruderblätter oder des gesamten Ruders werden von den Trainern und den Athleten/-innen gerne getestet. Wir danken sehr herzlich an alle Ausrüster für den Support und die Unterstützung.

Erima ist der Bekleidungspartner von SWISS ROWING und die Firma **Fuchs Design** veredelte die Textilien mit Druck und Stickereien. Alle selektionierten Teams konnten mit einer Swiss Rowing Team Kollektion ausgestattet werden. In Zusammenarbeit mit der Firma **Aurum/dibi Schweiz**, unter Beizug einer Textil-Designerin, wurde ein neuer Trainingseinteiler entworfen.

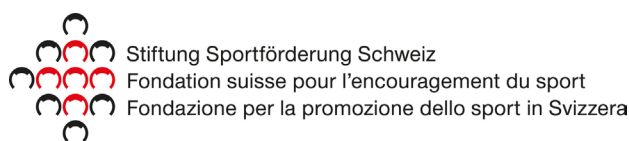
SWISS ROWING durfte für die Unterstützung seiner Aktivitäten erneut mehrere grosszügige Unterstützungsbeiträge von natürlichen Personen entgegennehmen. Zum Teil sind es sehr langjährige Spenderinnen und Spender, die zu Gunsten des Ruderzentrums Sarnen oder der Nationalmannschaft Beiträge leisten. Diese Beiträge werden zweckgebunden eingesetzt und sind in der Buchhaltung auch entsprechend verbucht. Wir sagen sehr herzlich „Danke“ an alle Personen und Organisationen, welche SWISS ROWING Spenden und Gönnerbeiträge haben zukommen lassen. Wir wissen das sehr zu schätzen.

Dank und Ausblick

Der Schweizer Rudersport hat ein fantastisches Jahr 2023 erlebt. Die tollen Erfolge der Nationalmannschaften sind das Ergebnis des Trainingsprozesses unter der Leitung unserer engagierten Headcoaches und Nationaltrainer. Der Gewinn von vier Quotenplätzen ist eine sensationelle Leistung und gibt ganz grosse Planungssicherheit im Hinblick auf Olympia 2024. Das Jahr 2023 war nebst den sportlichen Erfolgen aber vor allem aus finanzieller Sicht eine grosse Herausforderung. Die steigenden Preise machten auch SWISS ROWING zu schaffen. SWISS ROWING wird im kommenden Jahr noch mehr gefordert sein, die Budgetvorgaben auf allen Ebenen einzuhalten. Es wird aber auch notwendig sein, über die Beiträge und die Kostenwahrheit zu diskutieren. Das kann zu einer neuen Mittelzuteilung oder zu anderen Prioritätensetzungen führen. Mit dem Entscheid, dass „Beach Sprint Rowing“ eine neue olympische Disziplin werden wird, bekommt die Sportart Rudern nun definitiv ein zusätzliches und neues Gesicht. Als Binnenland werden wir gefordert sein, die entsprechenden Schritte einzuleiten, um in diesen Disziplinen ebenfalls Kader bilden zu können und entsprechende Beschickungen vorzunehmen.

Der Schweizer Rudersport hat weiter Zuspruch und ist eine wachsende Sportart. Es ist auch eine selbstbewusste und gesunde Sportart mit wenig Zukunftsängsten, wenn man auf die Ergebnisse der jüngsten Vereinsbefragung schaut, welche das Sportobservatorium Schweiz durchgeführt hat. Die Herausforderungen und nächsten Schritte kommen schnell auf uns zu. Diese können wir mit vereinten Kräften meistern. Arbeiten wir weiter für einen starken Verband SWISS ROWING, aktive Ruderclubs, engagierte Veranstalter von Ruderanlässen und -regatten, prosperierende Nachwuchssportler/-innen sowie eine leistungsstarke und kompetitive Nationalmannschaft. In diesem Sinne danke ich allen, welche im abgelaufenen Geschäftsjahr Unterstützung geleistet, Inputs oder Kritik eingebracht haben, angepackt haben, wenn es Arbeit zu leisten gab und weiter mithelfen, die Rudersaison 2024 und das Olympiajahr 2024 anzupacken.

Stiftung Sportförderung Schweiz (SFS) hat die Sport-Toto-Gesellschaft (STG) abgelöst

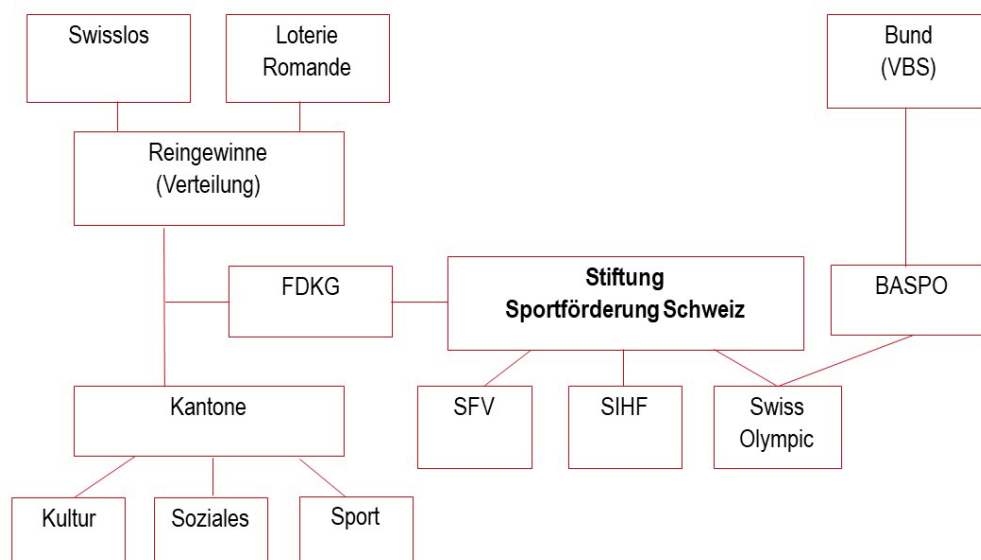


Förderung des nationalen Sports ab 2023

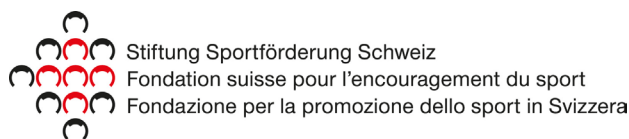
Die Stiftung Sportförderung Schweiz kann von 2023 – 2026 jährlich 60 Mio. Franken als Basisbeitrag für den nationalen Sport und bis zu 15 Mio. für spezielle Förderbereiche einsetzen. Bisher erfolgte die Gewährung der Beiträge an den nationalen Sport auf Beschlüsse der Sport Toto Gesellschaft (STG), in Absprache mit der Loterie Romande und Swisslos.

Das Geldspielgesetz hatte zur Folge, dass die Kantone ihre kantonalen Gesetzgebungen und die Interkantonale Vereinbarung über die Aufsicht sowie die Bewilligung und Ertragsverwendung anpassen mussten. Im neuen gesamtschweizerischen Geldspielkonkordat (GSK), das am 1. Januar 2021 in Kraft getreten ist, sind alle 26 Kantone vertreten. Damit wird eine klare rechtliche Entflechtung der gemeinsamen Trägerschaft (Politik) und der operativen Aufgabenerfüllung erreicht. Mit der Fachdirektorenkonferenz Geldspiele (FDKG) verfügen die Kantone nun über ein Organ, das ihre gemeinsamen Interessen repräsentiert. Zukünftig entscheidet die FDKG über Mittel und Schwerpunkte für den nationalen Sport. Um eine gewisse Unabhängigkeit der Mittelverteilinstanz von der Politik zu schaffen, wurde für die Mittelverteilung die rechtlich selbstständige «Stiftung Sportförderung Schweiz (SFS)» geschaffen. Mehr Informationen unter www.fses.ch.

Finanzierung des nationalen Sports



La Fondation suisse pour l'encouragement du sport (FSES), a remplacé la Société du Sport-Toto (SST)



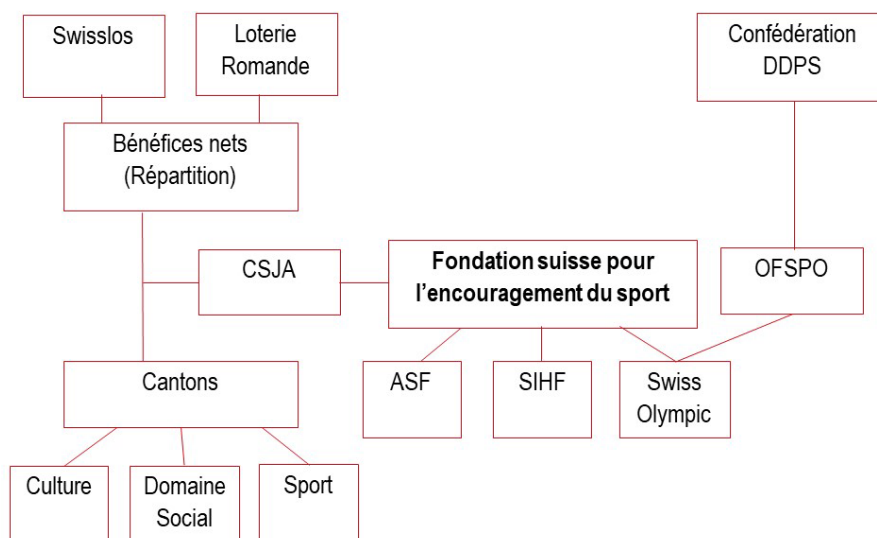
Encouragement du sport national à partir de 2023

De 2023 à 2026, la Fondation suisse pour l'encouragement du sport versera chaque année au sport suisse une contribution de base de 60 millions de francs et des contributions pour des domaines d'encouragement spéciaux de 15 millions au maximum. Jusqu'à présent, l'octroi de contributions au sport national reposait sur des décisions prises par la Société du Sport-Toto (SST) d'entente avec la Loterie Romande et Swisslos.

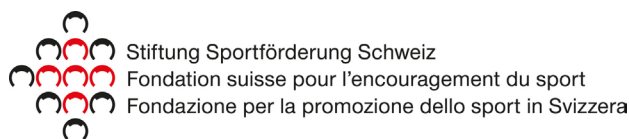
La loi sur les jeux d'argent a contraint les cantons à adapter leurs législations cantonales et la convention intercantonale sur la surveillance, l'autorisation et la répartition du bénéfice des loteries et paris. Tous les cantons ont adhéré au nouveau concordat sur les jeux d'argent au niveau suisse (CJA), entré en vigueur le 1er janvier 2021. Celui-ci crée, sur le plan juridique, une séparation claire entre l'organisme commun (politique) et l'accomplissement des tâches opérationnelles.

Avec la Conférence spécialisée des membres de gouvernements concernés par les jeux d'argent (CSJA), les cantons disposent d'un organe qui représente leurs intérêts communs. À l'avenir, la CSJA décidera du montant destiné au sport national et des priorités pour son utilisation. Afin que l'organe de répartition des fonds dispose d'une certaine indépendance par rapport à la politique, une fondation indépendante de droit public, la «Fondation suisse pour l'encouragement du sport (FSES)», a été créée pour la répartition des fonds. De plus amples informations sont disponibles sous www.fses.ch.

Financement du sport national



La Fondazione svizzera per la promozione dello sport in Svizzera (FPSS) ha sostituito la Società Sport-Toto (SST)



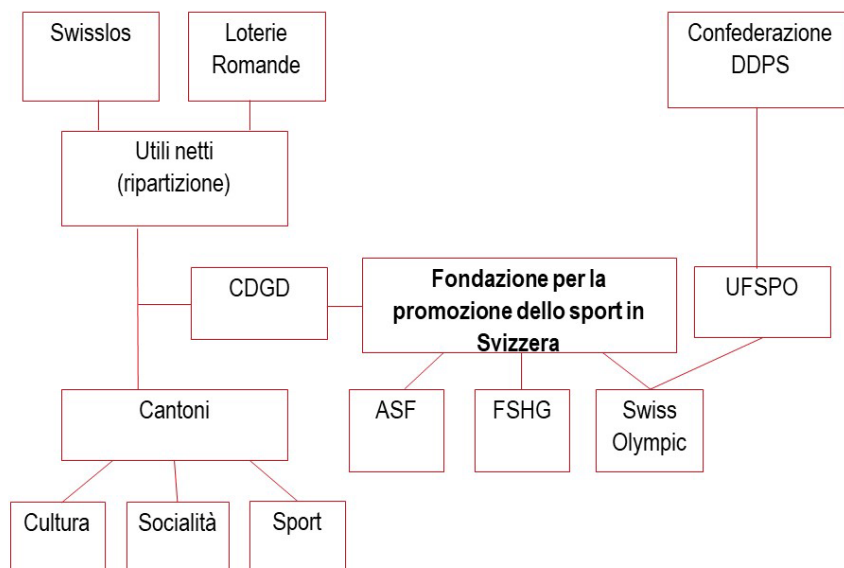
Promozione dello sport nazionale dal 2023

Tra il 2023 e il 2026 la nuova Fondazione per la promozione dello sport in Svizzera verserà all'anno 60 milioni di franchi come contributo di base allo sport nazionale e 15 milioni di franchi al massimo per settori speciali di promozione. Finora l'assegnazione dei contributi allo sport nazionale avveniva sulla base di decisioni della Società Sport-Toto (STG), d'intesa con la Loterie Romande e Swisslos.

L'adozione della nuova legge sui giochi in denaro ha indotto i Cantoni ad adattare le loro legislazioni cantonali nonché la Convenzione intercantionale sulla sorveglianza, l'autorizzazione e la ripartizione dei proventi delle lotterie e delle scommesse. Tutti i 26 Cantoni hanno aderito al nuovo Concordato sui giochi in denaro sul piano nazionale (CGD), entrato in vigore il 1° gennaio 2021. Sul piano giuridico, viene garantita in questo modo una chiara separazione tra la base istituzionale (politica) e chi esegue i compiti operativi.

Con la Conferenza dei direttori cantonali competenti in materia di lotterie (FDKG) i Cantoni dispongono ora di un organo che rappresenta i loro interessi comuni. La FDKG decide sull'importo da destinare allo sport nazionale e sulle priorità per la sua utilizzazione. Per garantire una certa indipendenza dalla politica dell'istanza responsabile dell'assegnazione dei mezzi finanziari, è stata istituita una fondazione giuridicamente indipendente, la «Fondazione per la promozione dello sport in Svizzera (FPSS)», responsabile della ripartizione dei fondi. Maggiori informazioni sono disponibili alla pagina www.fses.ch.

Finanziamento dello sport nazionale



Jahresbericht Finanzen (Germaine Bauer)

Die Jahresrechnung ist separat traktandiert; die Erläuterungen der einzelnen Positionen erfolgen unter Traktandum 6.

Traktandum 5**Point 5**

Bericht der Stiftung «Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen»

Rapport de la fondation «Maison de l'aviron suisse Sarnen»

Stiftung Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen

Jahresbericht 2022/2023

1. Betrieb

Das Ruderzentrum Sarnen wurde im Berichtsjahr intensiv durch die Nationalmannschaften von SWISS ROWING genutzt. Der zentral geführte Trainingsbetrieb mit Präsenztraining an fünf Tagen pro Woche im Elite-Kader sowie Kaderzusammenzügen an den Wochenenden für die U23- und U19-Kader führt zu einer intensiven Dauernutzung. Das wirkt sich aus auf die Möglichkeiten, externe Gruppen im Ruderzentrum Sarnen zu beherbergen. Dennoch konnten in Wochen mit Trainingslager-Abwesenheiten des Elite-Kaders oder in trainingsfreien Wochen Stammkunden des Ruderzentrums Sarnen für Trainingslager, Lehrlings- oder Studienwochen aufgenommen werden. Individualreisende sind auch immer wieder zu Gast im Ruderzentrum Sarnen.

Die Büroräumlichkeiten der Geschäftsstelle sowie der Trainerschaft des Schweizerischen Ruderverbandes blieben im Berichtsjahr unverändert. Auch die Küchen auf den Etagen und die Waschküche im Untergeschoss werden durch die Athletinnen und Athleten intensiv genutzt und haben sich weiter bewährt. Optimierungen im Bereich Elektro-Absicherungen wurden vorgenommen und teilweise mussten auch Geräte wie Kühlschränke in den Küchen ersetzt werden.

Nebst den am Training orientierten Aktivitäten der Nationalmannschaften konnten im Ruderzentrum Sarnen J+S-Kurse, Breitensportkurse, Seminare für das Schiedsrichterwesen oder Veranstaltungen von externen Gruppen durchgeführt werden.

Die generellen Preissteigerungen gingen in vielen Bereichen weiter. Die Hausverwaltung versucht mit einem kostenbewussten Einkauf die Kosten tief zu halten. Höhere Einstandspreise müssen aber wenn immer möglich an die Gäste des Ruderzentrums Sarnen weiterverrechnet werden. Die Mehrkosten in den Bereichen Wasserverbrauch, Stromzufuhr und Wärmelieferungen konnten bislang unter Kontrolle gehalten werden.

Der Betrieb stand im Berichtsjahr erneut unter der Leitung von Hausverwalterin Claudia Eberle, welche sich persönlich stark für die Gäste des Ruderzentrums engagierte und das kleine Team des Ruderzentrums führte. Besonders erwähnen möchten wir an dieser Stelle die Mitarbeiterinnen des internen Reinigungsdienstes. Fatima Rodrigues de Oliveira und Irene Kafader-Schranz sorgen dafür, dass das Ruderzentrum Sarnen sowie die Trainingsräume gereinigt sind. Zudem unterstützen sie Claudia Eberle im Bereich des Catering-Services.

2. Bauliches

Nebst den normalen Unterhaltsarbeiten wurde im November/Dezember 2022 der TV-Saal im Erdgeschoss komplett erneuert. Der vielfältig genutzte Raum dient sowohl als Theorieraum oder Sitzungszimmer als auch als Aufenthaltsraum für die Gäste des Ruderzentrums. Der Raum wurde komplett erneuert. Der grobe Gipsabrieb wurde durch einen feinen Abrieb ersetzt. Es wurden zusätzliche Elektroleitungen eingelegt, welche im Boden und in den Wänden verlegt werden konnten nach intensiven Fräsarbeiten. Der Raum erhielt zudem einen neuen Parkettboden. Damit die akustische Atmosphäre im Raum angenehmer wird, wurde eine Schallschutzdecke eingebaut. Zusammen mit den neuen Polstermöbeln, Vorhängen sowie der komplett erneuerten Infrastruktur erfuhr der Raum eine signifikante Wertsteigerung sowie entspricht der neuesten Generation. Die neue Infrastruktur wird von den Referentinnen und Referenten an Kursen sowie von den Gästen im Ruderzentrum Sarnen sehr geschätzt.

Zudem wurden die Arbeiten für den Ersatz der Holzrampe vor dem Bootshaus Sarnen weitergeführt. Die Rampe muss nach rund 13 Jahren erneut ersetzt werden, da die Holzbalken und die Holzbrett-Eindeckung morsch ist und zunehmend eine Gefahrenquelle darstellt.

3. Finanzen

Dem Betriebsertrag von CHF 138'763 stand ein Aufwand von CHF 138'522 gegenüber. Es resultierte unter Berücksichtigung des Finanzerfolgs in der Höhe von CHF 78 ein Jahresgewinn von CHF 319, der dem Stiftungskapital gutgeschrieben wird. Das Stiftungskapital beträgt neu CHF 56'653. Zum

Jahresende konnte eine Einlage von CHF 52'263 in den Erneuerungsfonds getätigt werden. Nach dieser Zuweisung sind im Erneuerungsfonds CHF 134'500 eingelegt.

Die Stiftung Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen erhielt im Berichtsjahr Spenden und Zuwendungen. Den treuen Spendern wurde eine Spendenbescheinigung ausgestellt, welche der Steuererklärung beigelegt werden kann, so dass die Spenden als abzugsberechtigte Zuwendungen deklariert werden können. Als Revisionsstelle der Stiftung amtierte erneut die BDO AG.

4. Stiftungsrat

Der Stiftungsrat setzte sich auch in der Periode 2022/2023 unverändert aus den nachfolgenden Mitgliedern zusammen. Der Stiftungsrat wurde letztmals am 2. November 2021 für eine Dauer von drei Jahren wiedergewählt. Der Stiftungsrat traf sich im am 8. November 2022 und am 25. April 2023 zu ordentlichen Sitzungen.

Präsident: Daniel Homberger
Vizepräsident: Marc Nater
Finanzchef: Martin Steiger
Bauchef: Manfred Wallimann
Mitglieder: Olimpio Pini
Ruth Berchtold
Neville Tanzer (Vertreter SWISS ROWING)
Sekretär: Christian Stofer

5. Dank

Der Stiftungsrat Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen freut sich, dass das Ruderzentrum Sarnen intensiv genutzt wird und die Basis für die sportlichen Erfolge der Nationalmannschaften in der Saison 2023 war. Der Stiftungsrat bedankt sich bei allen Mitarbeitenden von SWISS ROWING für die umsichtige Nutzung des Ruderzentrums. Ein besonderer Dank geht einerseits an den Bauchef Manfred Wallimann, der die Umbauprojekte im Hintergrund plant und sie als Bauleiter umsetzt sowie andererseits an die Verwalterin des Ruderzentrums, Frau Claudia Eberle, für ihren tagtäglichen Einsatz zum Wohl der Nutzerinnen und Nutzer des Ruderzentrums. Der Stiftungsrat gratuliert den Athletinnen und Athleten sowie dem ganzen Trainer- und Betreuersteam für die hervorragenden Saisonresultate an Europa- und Weltmeisterschaften 2023.

Zürich/Sarnen, 19. November 2023

Für den Stiftungsrat:

Daniel Homberger (Präsident)

Christian Stofer (Sekretär)

Traktandum 6
Point 6

Genehmigung der Jahresrechnung 2023 und des Revisionsberichts

Adoption des comptes annuels 2023 et du rapport de l'organe de révision

Schweizerischer Ruderverband – Jahresrechnung

Bilanz

	30.09.2023 CHF	30.09.2022 CHF
Flüssige Mittel	1'045'999	1'439'891
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	314'666	338'922
Sonstige kurzfristige Forderungen	44'757	62'215
Vorräte	30'001	1
Aktive Rechnungsabgrenzungen	160'898	125'968
Umlaufvermögen	1'596'321	1'966'997
Sachanlagen	4	4
Anlagevermögen	4	4
AKTIVEN	1'596'325	1'967'001
	30.09.2023 CHF	30.09.2022 CHF
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	47'201	60'583
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	350	350
Passive Rechnungsabgrenzungen	793'581	907'879
Kurzfristige Verbindlichkeiten	841'132	968'812
Fondskapital	86'366	92'242
Gebundenes Kapital	516'231	676'471
Freies Kapital	152'596	229'476
Organisationskapital	668'827	905'947
PASSIVEN	1'596'325	1'967'001

Schweizerischer Ruderverband – Jahresrechnung

Betriebsrechnung

Gesamtkostenverfahren

	2022/2023 CHF	2021/2022 CHF
Mitgliederbeiträge	746'389	740'679
Erhaltene Zuwendungen	63'448	41'250
Beiträge der öffentlichen Hand	1'771'944	2'465'394
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	1'534'357	1'366'689
BETRIEBSERTRAG	4'116'138	4'614'012
COVID-19 Stabilisierungspaket Sport	0	-557'445
Personalaufwand	-1'612'377	-1'454'566
Sachaufwand	-2'745'087	-2'624'630
Abschreibungen	0	-5'250
BETRIEBSAUFWAND	-4'357'464	-4'641'891
BETRIEBSERGEBNIS	-241'326	-27'879
Finanzergebnis	-163	-2'681
Betriebsfremdes Ergebnis	-1'507	0
ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES FONDSKAPITALS	-242'996	-30'560
Veränderung des Fondskapitals	5'876	-8'336
JAHRESERGEBNIS (VOR ZUWEISUNGEN AN ORGANISATIONSKAPITALS)	-237'120	-38'896
- Veränderung des gebundenen Kapitals (+ Auflösung /- Bildung)	160'240	40'911
- Veränderung des freien Kapitals (+ Verlust /- Gewinn)	76'880	-2'015

Schweizerischer Ruderverband – Jahresrechnung

Rechnung über Veränderung des Kapitals

2021/2022 CHF	Bestand 01.10.	Zuweisungen	Verwendung	Total Veränderung	Bestand 30.09.
Fondskapital					
Zweckgebundene Fonds					
<i>Bootshaus Renovations-Fonds</i>	30'432	1'677	-979	698	31'130
<i>Regasoft Erneuerungs-Fonds</i>	40'773	8'358	-721	7'636	48'409
<i>"Int. Meisterschaften"-Fonds</i>	10'948	2	0	2	10'950
<i>Para-Rowing-Fonds</i>	1'753	0	0	0	1'753
Total Fondskapital	83'906	10'037	-1'700	8'336	92'242
Organisationskapital					
Gebundenes Kapital					
<i>Junioren-Fonds</i>	55'877	7	0	7	55'884
<i>Materialbeschaffungs-Fonds</i>	149'825	0	0	0	149'825
<i>Athletenbetreuungs-Fonds</i>	38'376	0	-2'500	-2'500	35'876
<i>Fonds Unterhalt Ruderzentrum</i>	109'371	9'582	0	9'582	118'953
<i>Olympia-Fonds</i>	258'756	0	-45'000	-45'000	213'756
<i>Wettkampf-Fonds</i>	61'644	5'000	0	5'000	66'644
<i>Infrastruktur-Fonds</i>	43'533	0	-8'000	-8'000	35'533
Freies Kapital	227'461	2'015	0	2'015	229'476
Total Organisationskapital	944'843	16'604	-55'500	-38'896	905'947

Schweizerischer Ruderverband – Jahresrechnung

Rechnung über Veränderung des Kapitals

2022/2023 CHF	Bestand 01.10.	Zuweisungen	Verwendung	Total Veränderung	Bestand 30.09.
Fondskapital					
Zweckgebundene Fonds					
<i>Bootshaus Renovations-Fonds</i>	31'130	3'824	-2'273	1'551	32'681
<i>Regasoft Erneuerungs-Fonds</i>	48'409	8'774	-16'205	-7'431	40'978
<i>"Int. Meisterschaften"-Fonds</i>	10'950	5	-1	4	10'954
<i>Para-Rowing-Fonds</i>	1'753	0	0	0	1'753
Total Fondskapital	92'242	12'603	-18'479	-5'876	86'366
Organisationskapital					
Gebundenes Kapital					
<i>Junioren-Fonds</i>	55'884	28	0	28	55'912
<i>Materialbeschaffungs-Fonds</i>	149'825	0	-53'268	-53'268	96'557
<i>Athletenbetreuungs-Fonds</i>	35'876	0	0	0	35'876
<i>Fonds Unterhalt Ruderzentrum</i>	118'953	10'759	-29'936	-19'177	99'776
<i>Olympia-Fonds</i>	213'756	0	-74'550	-74'550	139'206
<i>Wettkampf-Fonds</i>	66'644	0	-13'273	-13'273	53'371
<i>Infrastruktur-Fonds</i>	35'533	0	0	0	35'533
Freies Kapital	229'476		-76'880	-76'880	152'596
Total Organisationskapital	905'947	10'787	-247'907	-237'120	668'827

Schweizerischer Ruderverband – Jahresrechnung

Geldflussrechnung

	2022/2023 CHF	2021/2022 CHF
Jahresergebnis (vor Zuweisungen an Organisationskapital)	-237'120	-38'896
Veränderung des Fondskapital	-5'876	8'336
Abschreibungen	0	5'250
+ Abnahme /- Zunahme der Forderungen	41'714	45'237
+ Abnahme /- Zunahme der Vorräte	-30'000	0
+ Abnahme /- Zunahme der aktiven Rechnungsabgrenzungen	-34'930	134'375
- Abnahme /+ Zunahme der kurzfristigen Verbindlichkeiten	-13'382	880
- Abnahme /+ Zunahme der passiven Rechnungsabgrenzungen	-114'297	-273'291
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-393'892	-118'109
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	0	0
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0	0
Veränderung der Flüssigen Mittel	-393'892	-118'109
Bestand Flüssige Mittel per 01.10.	1'439'891	1'558'000
Bestand Flüssige Mittel per 30.09.	1'045'999	1'439'891
Nachweis Veränderung der Flüssigen Mittel	-393'892	-118'109

Schweizerischer Ruderverband – Anhang zur Jahresrechnung

1. Angewendete Rechnungslegungsgrundsätze

1.1 Abschluss nach Swiss GAAP FER 21

Dieser Abschluss wurde in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 erstellt, indem die Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz und Ertragslage (True & Fair View) wiedergibt. Dieser Rechnungslegungsgrundsatz sowie andere Bestimmungen von Swiss GAAP FER können gegebenenfalls im Widerspruch zu gesetzlichen Bestimmungen des schweizerischen Obligationenrechts stehen (z.B. Einsetzen von aktuellen Werten anstatt zu historischen Anschaffungswerten, direkte Buchungen in das Eigenkapital, etc.). In solchen Fällen wurde eine Bilanzierungs- und Ausweismethode gewählt, die den beiden Regelwerken entsprechen und keine Abweichung zu den bestehenden Vorschriften beinhalten. Die Bewertungsgrundsätze entsprechen den Swiss GAAP FER-Vorgaben sowie dem schweizerischen Obligationenrecht. Die Positionen werden wie folgt bewertet:

1.2 Flüssige Mittel

Flüssige Mittel umfassen den Kassenbestand sowie Guthaben auf Bankkonti und sind zum Marktwert bewertet.

1.3 Forderungen

Forderungen sind zum Nennwert bewertet, abzüglich notwendiger Wertberichtigung für gefährdete Forderungen.

1.4 Sachanlagen

Sachanlagen werden zu Anschaffungskosten abzüglich kumulierten Abschreibungen bilanziert. Investitionen mit wertvermehrendem Charakter werden als Sachanlagen aktiviert. Aufwendungen für Reparaturen und Unterhalt sowie Anschaffungen bis CHF 30'000 werden direkt der Erfolgsrechnung belastet. Abschreibungen werden linear aufgrund der folgenden, geschätzten wirtschaftlichen Nutzungsdauern berechnet:

	Jahre
Gebäude	30 - 40
EDV-Hardware	3 - 5
Möbiliar und Einrichtungen	8 - 10
Büromaschinen und Kommunikationssysteme	3 - 5
Fahrzeuge	3 - 6
Sportgeräte und Zubehör	3 - 8

1.5 Rückstellungen

Rückstellungen werden erfasst, wenn durch ein Ereignis in der Vergangenheit eine Verpflichtung entstanden ist und deren Höhe und/oder Fälligkeit ungewiss aber schätzbar ist.

2. Erläuterungen zu Positionen der Bilanz (in CHF)

2.1 Sonstige kurzfristige Forderungen

	30.09.2023	30.09.2022
Debitor Stiftung Haus des Schweizer Rudersportes	12'076	6'735
Renovationsfonds Bootshaus RCS	32'681	31'130
Sonstige kurzfristige Forderungen (SwissRowVideo)	30'302	24'350
./. Wertberichtigung Sonstige kurzfristige Forderungen	-30'302	0
Total sonstige kurzfristige Forderungen	44'757	62'215

2.2 Sachanlagespiegel

2021/2022 CHF	Sportgeräte & Zubehör	Anlagen & Einrichtungen	Regasoft	EDV Sarnen	Total
Nettobuchwerte 01.10.2021	5'251	1	1	1	5'254
Anschaffungskosten					
Stand 01.10.2021	226'000	17'020	99'055	14'157	356'232
Zugänge	0	0	0	0	0
Stand 30.09.2022	226'000	17'020	99'055	14'157	356'232
Kumulierte Wertberichtigungen					
Stand 01.10.2021	220'749	17'019	99'054	14'156	350'978
Planmässige Abschreibungen	5'250	0	0	0	5'250
Stand 30.09.2022	225'999	17'019	99'054	14'156	356'228
Nettobuchwerte 30.09.2022	1	1	1	1	4
2022/2023 CHF					
Nettobuchwerte 01.10.2022	1	1	1	1	4
Anschaffungskosten					
Stand 01.10.2022	226'000	17'020	99'055	14'157	356'232
Zugänge	0	0	0	0	0
Stand 30.09.2023	226'000	17'020	99'055	14'157	356'232
Kumulierte Wertberichtigungen					
Stand 01.10.2022	225'999	17'019	99'054	14'156	356'228
Planmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0
Stand 30.09.2023	225'999	17'019	99'054	14'156	356'228
Nettobuchwerte 30.09.2023	1	1	1	1	4

2.3 Fondskapital (zweckgebundene Fonds)

Wir verweisen dazu auf die Rechnung über die Veränderung des Kapitals.

2.4 Organisationskapital

Das Organisationskapital setzt sich zusammen aus dem gebundenen Kapital und dem freien Kapital. Die Entwicklung des Organisationskapitals ist in der Rechnung über die Veränderung des Kapitals ersichtlich.

3. Erläuterungen zu Positionen der Betriebsrechnung (in CHF)

3.1 Betriebsertrag	2022/2023	2021/2022
Mitgliederbeiträge	746'389	740'679
Erhaltene Zuwendungen	63'448	41'250
Beiträge der öffentlichen Hand		
Beitrag Bundesamt für Sport	734'444	785'055
davon NASAK-Nutzungsbeitrag*	300'000	300'000
'Beitrag Stiftung Sportförderung Schweiz (Vormals Sport-Toto-Gesellschaft)	1'037'500	947'250
Beitrag COVID-19 Stabilisierungspaket Sport**	0	733'089
davon zur Deckung eigener COVID-19 Schäden	0	175'644
	1'771'944	2'465'394
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen		
Kostenbeteiligungen Clubs	436'660	329'857
Werbeerträge	175'013	241'893
Erträge aus Veranstaltungen	153'382	148'311
Erträge aus Aus- und Weiterbildung	10'444	4'744
Logieerträge	221'678	202'278
Lizenerträge	53'370	49'725
Materialverkauf	5'421	3'234
Vermietung Material	17'292	12'578
Diverse betriebliche Erträge	461'098	374'069
	1'534'358	1'366'689

*NASAK-Nutzungsbeitrag:

Swiss Rowing hat den NASAK-Nutzungsbeitrag vollumfänglich für Aktivitäten der Sportart Rudern eingesetzt. Die Aktivitäten fanden im Ruderzentrum Sarnen sowie im Ruderzentrum Luzern-Rotsee statt.

**COVID-19 Stabilisierungspaket Sport	'2022/2023	2021/2022
Beiträge COVID-19 Stabilisierungspaket Sport 2021	0	733'089
Auszahlungen an endbegünstigte Organisationen		
- Vereine	0	-177'061
- Nationale & regionale Anlässe	0	-78'373
- Internationale Anlässe	0	-243'881
- Athletenunterstützung	0	0
Total Auszahlungen an endbegünstigte Organisationen	0	-499'315
- Rückzahlung an Swiss Olympic	0	-58'130
Erhaltene Beiträge COVID-19 Stabilisierungspaket Sport SRV	0	175'644

3.2 Personalaufwand	2022/2023	2021/2022
Löhne und Gehälter	1'343'043	1'207'823
Sozialleistungen	266'509	239'376
Übriger Personalaufwand	2'825	7'367
Total Personalaufwand	1'612'377	1'454'566
davon Gesamtbetrag aller Vergütungen Mitglieder Vorstand	0	0
davon Gesamtbetrag aller Vergütungen Mitarbeitende Geschäftsstelle	474'177	457'016
davon Gesamtbetrag aller Vergütungen Trainer/Techniker	1'138'200	997'550

Im Berichtsjahr hat der Schweizerischer Ruderverband 22 Personen (VJ: 24 Personen) mit total 1'430 Stellenprozenten (VJ: 1'515 Stellenprozente) angestellt.

3.3 Sachaufwand	2022/2023	2021/2022
Spitzensport	1'395'885	1'373'374
Nachwuchsleistungssport	258'329	265'196
Breitensport	47'659	52'529
übriger Sachaufwand	1'043'213	933'531
Total Sachaufwand	2'745'086	2'624'630

4. Weitere Angaben (in CHF)

4.1 Restbetrag Verbindlichkeiten aus kaufvertragsähnlichen Leasinggeschäften und anderen Leasingverbindlichkeiten

Der Schweizerische Ruderverband hat keine laufenden Leasingverbindlichkeiten.

Mit der Stiftung Haus des Rudersportes besteht für das Ruderzentrum sowie das Bootshaus Sarnen ein Mietvertrag. Dieser ist mit 6-monatlicher Kündigungsfrist auf Ende einer Mietdauer von jeweils 5 Jahren, nächstmals per 30.09.2025, kündbar. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungen aus dem Mietvertrag beträgt somit CHF 120'000 (8 Quartale à CHF 15'000).

Seit dem 01.07.2016 besteht ein Mietvertrag mit der Stiftung Ruderzentrum Luzern-Rotsee, für die Miete des Trainingsraumes sowie der Bootshalle. Der unbefristete Vertrag ist jeweils 12 Monate im Voraus, jedoch frühestens auf 31.12.2026, kündbar. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungen aus dem Mietvertrag beträgt somit CHF 71'370 (3 Jahre und 3 Monate - CHF 5'490 pro Quartal).

Mit dem Benediktiner-Kollegium Sarnen besteht für die Parkplätze beim Ruderzentrum Sarnen ein Mietvertrag. Dieser ist mit 3-monatlicher Kündigungsfrist auf das jeweilige Monatsende (exkl. Dezember), erstmals per 31.08.2029, kündbar. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungen aus dem Mietvertrag beträgt somit CHF 80'940 (5 Jahre und 11 Monate - CHF 1'140 pro Monat).

4.2 Betrieb des Rudersportzentrums

Per 1. Oktober 2000 hat die Stiftung Haus des Rudersportes den Betrieb des Rudersportzentrums an den Schweizerischen Ruderverband übertragen. Der Verband entrichtet der Stiftung eine jährliche Miete, welche die Baurechtszinsen und die Gebäudeversicherungsprämien abdeckt. Alle übrigen laufenden Betriebsausgaben und -risiken werden vom Verband getragen.

4.3 *Sicherstellungen zu Gunsten Dritter*

Der Schweizerische Ruderverband hat per 30. September 2023 keine Bürgschaften, Garantien oder Pfandbestellungen zu Gunsten Dritter ausgestellt (unverändert zum Vorjahr).

4.4 *Berufliche Vorsorge*

Die berufliche Vorsorge der Mitarbeiter (BVG) erfolgt bei der Swiss Life AG. Per 30. September 2023 bestehen keine offenen Verpflichtungen gegenüber der Vorsorgeeinrichtung.

4.5 *Unentgeltliche Zuwendungen*

Keine

4.6 *Eventualverbindlichkeiten*

Keine

4.7 *Ereignisse nach Bilanzstichtag*

Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.

4.8 *Anpassung Darstellung/Stetigkeit*

Gemäss den Vorgaben für den Jahresabschluss für Verbände von Swiss Olympic wurde im Vorjahr die Darstellung gegenüber dem Geschäftsjahr 2020/2021 geändert.

4.9 *Verabschiedung der Jahresrechnung vom Vorstand*

Der Vorstand des Schweizerischen Ruderverbandes hat die vorliegende Jahresrechnung an seiner Vorstandssitzung vom 21. November 2023 genehmigt.

Beschreibung der einzelnen Fonds

Zweckgebundene Fonds

Bootshaus-Renovations-Fonds	Der SRV und der RC Sarnen betreiben zusammen das Bootshaus in Sarnen. Zur Vorsorge der Finanzierung von Renovationsarbeiten wird in der Rechnung des RC Sarnen ein Fonds mit separatem Bankkonto geführt. Die gemeinsam bestellte Bootshauskommission entscheidet über die Verwendung der Mittel zum Zweck der Bootshausrenovation.
Regasoft-Erneuerungsfonds	Die Regattasoftware und die dazugehörige Hardware wurde im Jahre 2000 angeschafft und durch ein Darlehen von Swiss Olympic finanziert. Die Regattaveranstalter entscheiden gemeinsam über die Anschaffung notwendiger Ersatz - oder Neugeräte. Eine weitere Äufnung erfolgt bei Bedarf in Absprache mit den Regattaveranstaltern.
"Int. Meisterschaften"-Fonds	Die Lucerne Regatta Association hat aus dem Gewinn der "2019 European Rowing Championships" dem Schweizerischen Ruderverband Geld zur treuhänderischen Verwaltung übergeben. Der Fonds ist für die Kandidatur von zukünftigen internationalen Meisterschaften zu verwenden.
Para-Rowing-Fonds	Der Para-Rowing-Fonds wird aus Spenden und SRV-Geldern geäuffnet und dient zur Unterstützung des Para-Rowing-Sports (Regatta-Besuche, Kurse, Trainingslager). Über die Verwendung der Mittel entscheidet der Direktor in Absprache mit dem Vorstand.

Gebundenes Kapital

Junioren-Fonds	Der Junioren-Fonds wird aus J+S- und Verbandsgeldern geäuffnet und für Nachwuchsprojekte eingesetzt. Über die Verwendung entscheiden der Teamchef Junioren und der Direktor gemeinsam.
Materialbeschaffungs-Fonds	SRV-Trainingsmaterial soll im Hinblick auf langfristige Projekte angeschafft und finanziert werden. Hierfür hält der Verband entsprechende Mittel bereit. Der SRV-Vorstand befindet über deren Verwendung.
Athletenbetreuungs-Fonds	Für Athleten und Athletinnen des A-Kaders, die aufgrund ihres sportlichen Engagements in finanzielle Not geraten, kann der Athletenbetreuer des Verbandes in Absprache mit dem Direktor mit den Mitteln aus dem Athletenbetreuungs-fonds spontan und unbürokratisch Nothilfe leisten.
Fonds Unterhalt Ruderzentrum	Der Fonds Unterhalt Ruderzentrum wurde mit den nicht unmittelbar verwendeten Mitteln aus den Versicherungsleistungen für die Hochwasserschäden 2005 geäuffnet. Mit den Mitteln des Fonds sollen die verbleibenden Schäden schrittweise im Verlauf der nächsten Jahre behoben werden. Über die Verwendung der Mittel entscheidet der Direktor in Absprache mit dem Vorstand.
Olympia-Fonds	Der Olympia-Fonds dient der Unterstützung von Trainingsmassnahmen und Wettkampfbeschickungen im Rahmen der Vorbereitung auf die Olympischen Spiele. Er wird geäuffnet aus Supporterbeiträgen und Verbandsgeldern. Über die Verwendung der Mittel entscheidet der Direktor in Absprache mit dem Vorstand.
Wettkampf-Fonds	Der Wettkampf-Fonds dient zur Finanzierung von Wettkämpfen, die nicht via Budget abgedeckt sind (EM, IR, Trials, etc.). Über die Verwendung der Mittel entscheidet der Direktor in Absprache mit dem Vorstand.
Infrastruktur-Fonds	Der Infrastruktur-Fonds dient zur Finanzierung des Infrastrukturprojektes Sarnen (Homepage, Informatik, Telefonie, Update Abacus). Über die Verwendung der Mittel entscheidet der Direktor in Absprache mit dem Vorstand.

Schweizerischer Ruderverband - Leistungsbericht

1 Beschreibung Zweck des Verbandes

Der Schweizerische Ruderverband (SRV / SWISS ROWING) als Zusammenschluss von schweizerischen Rudervereinen und -verbänden sowie Regattavereinen fördert den allgemeinen Rudersport in der Schweiz, insbesondere den Nachwuchs. Er fördert die aktiven Ruderer/-innen, damit im internationalen Leistungssport eine Spitzenstellung erreicht und behauptet werde. Er bemüht sich um eine angesehene Stellung unter den schweizerischen Sportverbänden wie auch innerhalb des internationalen Ruderverbandes (World Rowing) sowie den Organisationen des Para-Rowing. Er setzt sich für die Interessen des Rudersportes in unserer Gesellschaft ein. (Art. 2, Statuten Schweizerischer Ruderverband)

2 Beschreibung Ziele des Verbandes

Der Vorstand SWISS ROWING unterbreitet der Delegiertenversammlung jeweils einen jährlichen Zielsetzungskatalog basierend auf der aktuell gültigen Strategie SWISS ROWING. Die Ziele drücken die Erwartungen in den Bereichen Leistungsrudern (qualitative und quantitative Ziele), Breitensport, Para-Rowing, Coastal Rowing, Regattawesen, Finanzen und Verbandsführung, Kommunikation und Sponsoring aus. Die detaillierten Zielsetzungen je Bereich sind im Zielsetzungsdokument 2023 festgehalten.

3 Beschreibung der erbrachten Leistungen des Verbands in der Berichtsperiode

SWISS ROWING erlebte mit der Saison 2023 eine sehr erfolgreiche internationale Regattasaison.

WM Belgrad (Elite): Drei Medaillen (2 Gold und 1 Silber) sowie vier gewonnene Quotenplätze (M2-, LM2x, W4x, M4x) für die Olympischen Spiele 2024 in Paris sind eine hervorragende Bilanz dieser hochstehenden WM in Belgrad. Der WM-Titel von Roman Röögli und Andrin Gulich im M2- ist historisch. Die Medaillen in den olympischen Disziplinen führen dazu, dass SWISS ROWING zum dritten Mal hintereinander WM-Medaillen in olympischen Bootsklassen gewinnen konnte.

U23-WM Plovdiv (U23): Mit zwei Medaillen (1 Gold und 1 Bronze) wurden sehr gute Resultate erzielt bei überdurchschnittlich heissen Temperaturen. Aurelia-Maxima Janzen erreichte ihr Saisonziel und konnte sich den U23-Weltmeistertitel sichern. Olivia Roth und Thalia Ahumada sicherten SWISS ROWING im Doppelzweier eine Bronzemedaille.

Junioren-WM Paris (U19): Ivo Löpfle und Nicholas Chambers gewannen wie bereits an der Junioren-EM im Doppelzweier eine hochverdiente Bronzemedaille. Es ist erst die dritte U19-Medaille in dieser Bootsklasse für die Schweiz.

4 Mitglieder des obersten Leitungsorgans des Verbandes

Name	Vorname	Funktion	Amtszeit
Tanzer	Neville	Präsident	2020 - 2024
Horvath	Sabine	Vizepräsidentin	2022 - 2026
Singenberger	Martin	Vice-Präsident	2020 - 2024
Bauer	Germaine	Vorstandsmitglied	2020 - 2024
Pfister	Erich	Vorstandsmitglied	2020 - 2024
Zehnder	Silvan	Vorstandsmitglied	2021 - 2025
Lüthy	Annamarie	Vorstandsmitglied	2022 - 2026

5 Verantwortliche Personen der Geschäftsführung

Name	Vorname	Funktion	Amtszeit
Stofer	Christian	Direktor	angestellt

6 Verbindungen zu Personen und Organisationen

Personen / Organisation:

Stiftung Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen, Sarnen

Stiftung Ruderzentrum Luzern-Rotsee, Luzern

Bericht der Revisionsstelle



Tel. +41 41 757 50 00
www.bdo.ch
zug@bdo.ch

BDO AG
Industriestrasse 53
6312 Steinhausen

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Delegiertenversammlung des

Schweizerischen Ruderverbands, Sarnen

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Schweizerischen Ruderverbands für das am 30. September 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen. Ein Mitarbeitender unserer Gesellschaft hat im Berichtsjahr bei der Buchführung mitgewirkt. An der eingeschränkten Revision war er nicht beteiligt.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Steinhausen, 21. November 2023

BDO AG

Ralf Minder

Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Roman Zurmühle

Leitender Revisor
Zugelassener Revisor

Beilage
Jahresrechnung

Traktandum 7**Point 7**

Wahlen

Élections

Traktandum 7a

- a) Wahl der Revisionsstelle
- a) *Élection de l'organe de révision*

Der Vorstand beantragt die BDO AG als statutarische Revisionsstelle von SWISS ROWING für ein weiteres Jahr zu bestätigen.

Le comité propose de confirmer la BDO AG comme organe de révision statutaire de SWISS ROWING pour une année supplémentaire.

Traktandum 7b

- b) Informationen zu den Vorstandswahlen 2024
 - b) *Informations sur l'élection du comité en 2024*
-

Traktandum 8**Point 8**

Strategie und Zielsetzungen

Stratégie et objectifs

Traktandum 8a

- a) Informationen zur Strategie SWISS ROWING 2021-2024
 - a) *Informations sur la stratégie SWISS ROWING 2021-2024*
-

Traktandum 8b

- b) Entgegennahme und Genehmigung der Zielsetzungen 2024 des Vorstandes
 - b) *Présentation et approbation des objectifs 2024 du Comité*
-

Die Zielsetzungen werden an der Delegiertenversammlung in einem neuen Format mit Verbindung zur Strategie SWISS ROWING 2021-2024 vorgestellt.

Les objectifs seront présentés à l'Assemblée des délégués dans un nouveau format en lien avec la stratégie SWISS ROWING 2021-2024.

Traktandum 9**Point 9**

Aufnahme, Ausschluss und Austritte von Rudervereinen und -verbänden

Admission, démission et exclusion de membre de la FSSA

Traktandum 10

Point 10

Anträge des Vorstandes und der Clubs

Propositions du Comité et des clubs

- a) Anpassung Statuten SWISS ROWING (Art. 11 Abs. 1 und Abs. 3)
 a) *Adaptation des statuts de SWISS ROWING (art. 11 al. 1 et al. 3)*

Aktueller Text	Vorschlag	Kommentar
Art. 11 Mutations	Art. 11 Mutations (neu)	
¹ Jeder Verein ist verpflichtet, Änderungen in seinem Mitglieder-Bestand (Eintritte, Austritte, Übertritte, Adressänderungen) aufgeteilt nach SWISS ROWING-Kategorien, mindestens halbjährlich, jeweils Ende Juni und Dezember zu melden und seinen letzten Jahresbericht bis Ende Juni der Geschäftsstelle einzureichen. Der Vorstand ist berechtigt, die Mitgliederbestände zu kontrollieren.	¹ Jeder Verein ist verpflichtet, Änderungen in seinem Mitglieder-Bestand (Eintritte, Austritte, Übertritte, Adressänderungen) aufgeteilt nach SWISS ROWING-Kategorien, mindestens halbjährlich, jeweils Ende Juni und Dezember zu melden und seinen letzten Jahresbericht bis Ende Juni der Geschäftsstelle einzureichen. Der Vorstand ist berechtigt, die Mitgliederbestände zu kontrollieren.	<i>Abs. 1, 2 und 4: keine Änderungen</i> <i>Abs. 3: Präzisierung und Angleichung an die gängige Praxis.</i>
² An nationalen und internationalen Regatten kann nur teilnehmen, wer im Besitz einer von SWISS ROWING ausgestellten Wettkampflizenz ist.	² An nationalen und internationalen Regatten kann nur teilnehmen, wer im Besitz einer von SWISS ROWING ausgestellten Wettkampflizenz ist.	
³ Der Verbandsbeitrag für das laufende Jahr basiert auf dem Mitgliederbestand per 1.1. des gleichen Jahres.	³ Der Verbandsbeitrag für das laufende Jahr basiert auf dem Mitgliederbestand per 1.1. des gleichen Jahres. Während des Jahres eintretende Neumitglieder bezahlen einen vollen Verbandsbeitrag bei Eintritt bis zum 30. Juni oder einen halben Verbandsbeitrag bei Eintritt ab 1. Juli.	
⁴ Für die Aktivmitglieder, die mehreren Vereinen angehören, ist nur ein Verbandsbeitrag zu bezahlen. Der zahlende Verein ist zu bezeichnen.	⁴ Für die Aktivmitglieder, die mehreren Vereinen angehören, ist nur ein Verbandsbeitrag zu bezahlen. Der zahlende Verein ist zu bezeichnen.	

texte actuel	Proposition	Commentaire
art. 11 Mutations	art. 11 Mutations (nouveau)	
¹ Chaque club est tenu d'annoncer les mutations au sein du club (nouveaux membres, changements d'adresses, sorties, changements de catégorie, etc.), réparties par catégories reconnues par SWISS ROWING, au moins une fois par semestre, soit fin juin et fin décembre. Il les fournira fin juin avec son dernier rapport annuel. Le Comité a le droit de contrôler l'état des membres des clubs.	¹ Chaque club est tenu d'annoncer les mutations au sein du club (nouveaux membres, changements d'adresses, sorties, changements de catégorie, etc.), réparties par catégories reconnues par SWISS ROWING, au moins une fois par semestre, soit fin juin et fin décembre. Il les fournira fin juin avec son dernier rapport annuel. Le Comité a le droit de contrôler l'état des membres des clubs.	<i>paragraphes 1, 2 et 4: aucune modification</i> <i>paragraphe 3: Préciser et aligner sur la pratique courante.</i>
² Les membres ne peuvent participer aux régates nationales et internationales qu'à condition d'être titulaire d'une licence de compétition, délivrée par SWISS ROWING.	² Les membres ne peuvent participer aux régates nationales et internationales qu'à condition d'être titulaire d'une licence de compétition, délivrée par SWISS ROWING.	
³ L'état des membres au 1 er janvier de l'année courante est déterminant pour le décompte des membres de l'année en cours et le montant des cotisations dues à la Fédération.	³ L'état des membres au 1 er janvier de l'année courante est déterminant pour le décompte des membres de l'année en cours et le montant des cotisations dues à la Fédération. Les nouveaux membres qui rejoignent le club en cours d'année paient une cotisation complète s'ils rejoignent le club avant le 30 juin ou une demi-cotisation s'ils rejoignent le club à partir du 1er juillet.	
⁴ Les membres actifs appartenant à plusieurs clubs payent seulement une cotisation à la Fédération. Le club payant est à indiquer clairement.	⁴ Les membres actifs appartenant à plusieurs clubs payent seulement une cotisation à la Fédération. Le club payant est à indiquer clairement.	

- b) Anpassung Nationale Ergänzungen CdC World Rowing (Art. 43 Meldeschluss)
- b) *Adaptation des compléments nationaux CdC World Rowing (Art. 43 Clôture des inscriptions)*

Aktueller Text	Vorschlag	Kommentar
Rule 43 Die Meldungen der Clubs und Nennungen der Mannschaften müssen spätestens am 11. Tag (12.00 Uhr) vor der Regatta beim Organisator eingetroffen sein. Für die nationalen Regatten der Kategorie B ist zwingend das elektronische Einschreibeverfahren zu verwenden. Für die Bearbeitung schriftlicher Meldungen wird eine Zusatzgebühr von CHF 100.-- erhoben. Für die anderen Regatten müssen die Meldungen und Nennungen auf den offiziellen Formularen von SWISS ROWING oder World Rowing gemacht werden und sind an die in der Ausschreibung angegebene Adresse zu schicken. Jede verspätet eintreffende Meldung bzw. Nennung ist ungültig und als nicht geschehen zu betrachten. Kommt ein Rennen mangels Meldungen nicht zustande, so können die betroffenen Mitglieder der Mannschaft auch nach dem Meldeschluss in einem anderen Rennen nachmelden. Als letzter Termin gilt spätestens zwei Stunden vor dem ersten Start der Regatta. Mit den Meldungen muss dem Regattaveranstalter auch das geschuldete Startgeld einbezahlt werden. Eine Rückerstattung des Startgeldes erfolgt nur, wenn die betreffende Regatta oder einzelne Rennen nicht zustande kommen. Muss die Regatta infolge höherer Gewalt abgebrochen werden oder kann sie gar nicht begonnen werden, verfallen die Startgelder zugunsten des Veranstalters.	Rule 43 (neu) Die Meldungen der Clubs und Nennungen der Mannschaften müssen spätestens am 9. Tag (12.00 Uhr) vor der Regatta beim Organisator eingetroffen sein. Für die Schweizer Meisterschaft kann von SWISS ROWING ein anderer Termin festgelegt werden. Für die nationalen Regatten der Kategorie B ist zwingend das elektronische Einschreibeverfahren zu verwenden. Für die Bearbeitung schriftlicher Meldungen wird eine Zusatzgebühr von CHF 100.-- erhoben. Für die anderen Regatten müssen die Meldungen und Nennungen auf den offiziellen Formularen von SWISS ROWING oder World Rowing gemacht werden und sind an die in der Ausschreibung angegebene Adresse zu schicken. Jede verspätet eintreffende Meldung bzw. Nennung ist ungültig und als nicht geschehen zu betrachten. Kommt ein Rennen mangels Meldungen nicht zustande, so können die betroffenen Mitglieder der Mannschaft auch nach dem Meldeschluss in einem anderen Rennen nachmelden. Als letzter Termin gilt spätestens zwei Stunden vor dem ersten Start der Regatta. Mit den Meldungen muss dem Regattaveranstalter auch das geschuldete Startgeld einbezahlt werden. Eine Rückerstattung des Startgeldes erfolgt nur, wenn die betreffende Regatta oder einzelne Rennen nicht zustande kommen. Muss die Regatta infolge höherer Gewalt abgebrochen werden oder kann sie gar nicht begonnen werden, verfallen die Startgelder zugunsten des Veranstalters.	<i>Den Clubs mehr Zeit zwischen den nationalen Regatten lassen für die Organisation der Meldungen und die neuen Möglichkeiten von Regasoft 2.0 nutzen. Gleichzeitig den Veranstaltern ausreichend Zeit lassen zur Detailvorbereitung der Regatten (Startzeiten, Einsatzpläne, Helfereinsätze etc.).</i> <i>Für die Schweizer Meisterschaft die Möglichkeit lassen, aufgrund der dreitägigen Dauer der SM und des spezifischen Zeitplans (Vorläufe, Halbfinals etc.) einen früheren Meldetermin in der Ausschreibung festzulegen (z.B. weiterhin am 11. oder am 10. Tag vor der SM).</i> <i>Ansonsten keine Änderungen.</i>

texte actuel	proposition	Commentaire
règle 43 L'inscription des clubs et la désignation des équipes doivent être en possession de la société organisatrice au plus tard le onzième jour (12.00h) avant la régates. Pour les régates de catégorie B l'utilisation du système d'inscription informatique est obligatoire, sous peine d'un supplément de frs 100.-- pour la rédaction manuelle des inscriptions. Pour les autres régates, ces deux communications doivent se faire sur les formules officielles de SWISS ROWING ou de World Rowing. Elles seront adressées au lieu indiqué sur l'avant-programme. Tout engagement ne remplissant pas cette condition sera considéré comme nul et non avenue. Si une course ne peut avoir lieu en raison d'une insuffisance d'inscription, les membres de l'équipe concernée peuvent s'engager dans une autre course, même après la clôture des inscriptions. Le dernier délai d'engagement se situe 2 heures avant le 1er départ de la 1ère manche de la régates. Tout engagement doit être accompagné de la finance d'inscription due. Cette finance d'inscription ne sera remboursée qu'au cas où la régates ou une course n'aura pas lieu. Si la régates, par suite de force majeure, doit être arrêtée ou ne peut même pas commencer, les finances d'inscriptions vont au bénéfice de l'organisateur.	règle 43 (nouveau) L'inscription des clubs et la désignation des équipes doivent être en possession de la société organisatrice au plus tard le neuvième jour (12.00h) avant la régates. Un autre délai peut être fixé par SWISS ROWING pour les championnats suisses. Pour les régates de catégorie B l'utilisation du système d'inscription informatique est obligatoire, sous peine d'un supplément de frs 100.-- pour la rédaction manuelle des inscriptions. Pour les autres régates, ces deux communications doivent se faire sur les formules officielles de SWISS ROWING ou de World Rowing. Elles seront adressées au lieu indiqué sur l'avant-programme. Tout engagement ne remplissant pas cette condition sera considéré comme nul et non avenue. Si une course ne peut avoir lieu en raison d'une insuffisance d'inscription, les membres de l'équipe concernée peuvent s'engager dans une autre course, même après la clôture des inscriptions. Le dernier délai d'engagement se situe 2 heures avant le 1er départ de la 1ère manche de la régates. Tout engagement doit être accompagné de la finance d'inscription due. Cette finance d'inscription ne sera remboursée qu'au cas où la régates ou une course n'aura pas lieu. Si la régates, par suite de force majeure, doit être arrêtée ou ne peut même pas commencer, les finances d'inscriptions vont au bénéfice de l'organisateur.	<i>Laisser aux clubs plus de temps entre les régates nationales pour organiser les inscriptions et utiliser les nouvelles possibilités de Regasoft 2.0. En même temps, laisser suffisamment de temps aux organisateurs pour la préparation détaillée des régates (heures de départ, plans d'engagement, engagement des bénévoles, etc.)</i> <i>Pour le championnat suisse, laisser la possibilité de fixer un délai d'inscription plus tôt dans l'avis de course (par ex. continuer à fixer le 11e ou le 10e jour avant le CS) en raison de la durée de trois jours du CS et du calendrier spécifique (manches, demi-finales, etc.).</i> <i>Pour le reste, aucun changement.</i>

- c) Anpassung Reglement Schweizermeisterschaft (Art. 1)
- c) Adaptation du règlement du championnat suisse (art. 1)

Aktueller Text	Vorschlag	Kommentar
<p>Artikel 1</p> <p>¹ Teilnahmberechtigt an den Schweizermeisterschaften von SWISS ROWING sind schweizerische Mitglieder der Verbandsvereine, welche gemäss Art. 9 der Statuten dem Verband gemeldet sind.</p> <p>² Nach Art. 9 der Statuten gemeldete ausländische Mitglieder von Verbandsvereinen sind ebenfalls startberechtigt, sofern sie folgende zwei Voraussetzungen erfüllen:</p> <p>a) im Besitz der Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung sind und in der Schweiz Wohnsitz haben, und</p> <p>b) der Geschäftsstelle SWISS ROWING bis spätestens am 31. März als Vereinsmitglieder gemeldet werden.</p> <p>³ Das Startrecht nach Art. 1, Abs. 2 dieses Reglements verfällt, wenn ausländische Mitglieder von Verbandsvereinen im gleichen Jahr von einem anderen nationalen Ruderverband für Europameisterschaften (Elite, U23), World Rowing Cup Regatten, Weltmeisterschaften (Elite, U23) oder Olympische Spiele selektioniert worden sind. Nicht betroffen von dieser Regel sind Athleten der Altersklasse U19.</p> <p>⁴ Ausnahmen kann die Schiedsrichterkommission bewilligen. Als Ausnahme ist unter anderem ein</p>	<p>Artikel 1 (neu)</p> <p>¹ Teilnahmberechtigt an den Schweizermeisterschaften von SWISS ROWING sind schweizerische Mitglieder der Verbandsvereine, welche gemäss Art. 9 der Statuten dem Verband gemeldet sind.</p> <p>² Nach Art. 9 der Statuten gemeldete ausländische Mitglieder von Verbandsvereinen sind ebenfalls startberechtigt, sofern sie folgende zwei Voraussetzungen erfüllen:</p> <p>a) im Besitz der Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung sind und in der Schweiz Wohnsitz haben, und</p> <p>b) der Geschäftsstelle SWISS ROWING bis spätestens am 31. März als Vereinsmitglieder gemeldet werden.</p> <p>³ Das Startrecht nach Art. 1, Abs. 2 dieses Reglements verfällt, wenn ausländische Mitglieder von Verbandsvereinen im gleichen Jahr von einem anderen nationalen Ruderverband für Europameisterschaften (Elite, U23, U19), World Rowing Cup Regatten, Weltmeisterschaften (Elite, U23, U19) oder Olympische Spiele (inkl. Youth Olympic Games) selektioniert worden sind. Nicht betroffen von dieser Regel sind Athleten der Altersklasse U19.</p>	<p><i>Ausweitung des Startrechtsverfalls an der SM in Abs. 3 auch auf Juniorinnen und Junioren (U19), die für andere nationale Verbände für Europa- oder Weltmeisterschaften selektioniert wurden. Anwendung der gleichen Kriterien auch in der U19-Kategorie wie bei U23 und Elite.</i></p>
<p>ausländisches Mitglied anzusehen, welches für seinen Stammverein startet. Als Stammverein wird jener schweizerische Verein angesehen, bei dem das Mitglied entweder</p> <p>a) das Rudern erlernt hat oder</p> <p>b) mindestens zwei Jahre für diesen Verein regelmässig Wettkämpfe bestritten hat. Für diesen Fall muss der meldende Verein spätestens einen Monat vor der Schweizer Meisterschaft ein schriftliches, begründetes Gesuch mit den entsprechenden Nachweisen an die Geschäftsstelle SWISS ROWING einreichen. Der Entscheid der Schiedsrichterkommission ist abschliessend und ohne Rekursmöglichkeit.</p> <p>⁵ Die Anmeldung zur Schweizer Meisterschaft erfolgt über den Verbandsverein, bei Ausländern unter Beifügung der die Teilnahmevoraussetzung ausweisenden Belege.</p>	<p>⁴ Ausnahmen kann die Schiedsrichterkommission bewilligen. Als Ausnahme ist unter anderem ein ausländisches Mitglied anzusehen, welches für seinen Stammverein startet. Als Stammverein wird jener schweizerische Verein angesehen, bei dem das Mitglied entweder</p> <p>a) das Rudern erlernt hat oder</p> <p>b) mindestens zwei Jahre für diesen Verein regelmässig Wettkämpfe bestritten hat. Für diesen Fall muss der meldende Verein spätestens einen Monat vor der Schweizer Meisterschaft ein schriftliches, begründetes Gesuch mit den entsprechenden Nachweisen an die Geschäftsstelle SWISS ROWING einreichen. Der Entscheid der Schiedsrichterkommission ist abschliessend und ohne Rekursmöglichkeit.</p> <p>⁵ Die Anmeldung zur Schweizer Meisterschaft erfolgt über den Verbandsverein, bei Ausländern unter Beifügung der die Teilnahmevoraussetzung ausweisenden Belege.</p>	
<p>Artikel 8</p> <p>¹ In allen Rennen an der Schweizer Meisterschaft sind nur Renngemeinschaften startberechtigt, die zwischen dem 1. Januar des laufenden Jahres und der Schweizer Meisterschaft in gleicher Club- und Rudererzusammensetzung an zwei verschiedenen auf einem offiziellen Regattakalender aufgeführten Regatten gestartet sind, deren Rennstrecken der Regel 43 der FISA Rules of Racing entsprechen. Ausgenommen sind Rennen der Kategorie Masters.</p> <p>² [...]</p>	<p>Artikel 8 (neu)</p> <p>¹ In allen Rennen an der Schweizer Meisterschaft sind nur Renngemeinschaften startberechtigt, die zwischen dem 1. Januar des laufenden Jahres und der Schweizer Meisterschaft in gleicher Club- und Rudererzusammensetzung an zwei verschiedenen auf einem offiziellen Regattakalender aufgeführten Regatten gestartet sind, deren Rennstrecken der Regel 43 der FISA Rules of Racing Regel 32 der World Rowing Rules of Racing entsprechen. Ausgenommen sind Rennen der Kategorie Masters.</p> <p>² [...]</p>	<p><i>Nur Referenz auf World Rowing Rules of Racing angepasst. Rule 32 statt Rule 43. Ansonsten keine Anpassungen.</i></p>

texte actuel	proposition	commentaire
<p>Article 1</p> <p>¹ Les membres suisses des clubs affiliés à SWISS ROWING, annoncés conformément à l'article 9 des statuts, peuvent participer aux Championnats Suisses.</p> <p>² Les membres étrangers des clubs affiliés à SWISS ROWING, annoncés conformément à l'article 9 des statuts, peuvent également participer aux Championnats suisses, si les deux conditions suivantes sont remplies: a ils disposent d'une autorisation d'établissement et sont domiciliés en Suisse, et b) ils sont enregistrés comme membres chez le secrétariat de SWISS ROWING jusqu'au 31 mars le plus tard.</p> <p>³ Le droit de participation selon l'art. 1, al. 2 du présent règlement est annulé si des membres étrangers de clubs affiliés à la fédération ont été sélectionnés la même année par une autre fédération nationale d'aviron pour les championnats d'Europe (élite, moins de 23 ans), les régates de la World Rowing Cup, les championnats du monde (élite, moins de 23 ans) ou les Jeux olympiques. Les athlètes de la catégorie d'âge U19 ne sont pas concernés par cette règle.</p>	<p>Article 1 (nouveau)</p> <p>¹ Les membres suisses des clubs affiliés à SWISS ROWING, annoncés conformément à l'article 9 des statuts, peuvent participer aux Championnats Suisses.</p> <p>² Les membres étrangers des clubs affiliés à SWISS ROWING, annoncés conformément à l'article 9 des statuts, peuvent également participer aux Championnats suisses, si les deux conditions suivantes sont remplies: a ils disposent d'une autorisation d'établissement et sont domiciliés en Suisse, et b) ils sont enregistrés comme membres chez le secrétariat de SWISS ROWING jusqu'au 31 mars le plus tard.</p> <p>³ Le droit de participation selon l'art. 1, al. 2 du présent règlement est annulé si des membres étrangers de clubs affiliés à la fédération ont été sélectionnés la même année par une autre fédération nationale d'aviron pour les championnats d'Europe (élite, moins de 23 ans, juniors (moins de 19 ans)), les régates de la World Rowing Cup, les championnats du monde (élite, moins de 23 ans, juniors (moins de 19 ans),) ou les Jeux olympiques (y compris les Jeux olympiques de la jeunesse). Les athlètes de la catégorie d'âge U19 ne sont pas concernés par cette règle.</p>	<p><i>Extension de la déchéance du droit de participation aux CS à l'al. 3 également aux juniors (U19) qui ont été sélectionnés pour d'autres fédérations nationales pour les championnats d'Europe ou du monde. Application des mêmes critères dans la catégorie U19 que pour les U23 et l'élite.</i></p>
<p>⁴ Des exceptions peuvent être accordées par la Commission des Juges Arbitres. Est considéré comme exception, entre autres, un membre étranger qui participe pour son club d'origine. Est considéré comme club d'origine, le club suisse soit: a) dans lequel le membre a appris à ramer ou b) pour lequel le membre a participé régulièrement à des compétitions pendant au moins deux ans.</p> <p>Pour ce cas, le club demandeur doit adresser au secrétariat de SWISS ROWING une demande écrite et motivée, accompagnée des justificatifs correspondants, au plus tard un mois avant les Championnats Suisses. La décision de la Commission des Juges Arbitres est définitive et sans possibilité de recours.</p> <p>⁵ L'inscription aux Championnats suisses se fait par les clubs affiliés, lesquels doivent joindre pour leurs membres étrangers les documents exigés pour une participation.</p>	<p>⁴ Des exceptions peuvent être accordées par la Commission des Juges Arbitres. Est considéré comme exception, entre autres, un membre étranger qui participe pour son club d'origine. Est considéré comme club d'origine, le club suisse soit: a) dans lequel le membre a appris à ramer ou b) pour lequel le membre a participé régulièrement à des compétitions pendant au moins deux ans.</p> <p>Pour ce cas, le club demandeur doit adresser au secrétariat de SWISS ROWING une demande écrite et motivée, accompagnée des justificatifs correspondants, au plus tard un mois avant les Championnats Suisses. La décision de la Commission des Juges Arbitres est définitive et sans possibilité de recours.</p> <p>⁵ L'inscription aux Championnats suisses se fait par les clubs affiliés, lesquels doivent joindre pour leurs membres étrangers les documents exigés pour une participation.</p>	
<p>article 8</p> <p>¹ Pour toutes les épreuves de la régates sont acceptés les équipes mixtes ayant pris le départ dans la même composition de clubs et de rameurs, entre le 1er janvier de l'année en cours et les Championnats suisses, lors de deux régates différentes figurant sur un calendrier officiel et dont la longueur du parcours correspond à l'art. 43 du Code des Courses FISA. Les épreuves de la catégorie des Masters ne sont pas touchées par cette règle.</p> <p>² [...]</p>	<p>article 8 (nouveau)</p> <p>¹ Pour toutes les épreuves de la régates sont acceptés les équipes mixtes ayant pris le départ dans la même composition de clubs et de rameurs, entre le 1er janvier de l'année en cours et les Championnats suisses, lors de deux régates différentes figurant sur un calendrier officiel et dont la longueur du parcours correspond à l'art. 32 du Code des Courses World Rowing. Les épreuves de la catégorie des Masters ne sont pas touchées par cette règle.</p> <p>² [...]</p>	<p><i>Seule la référence aux World Rowing Rules of Racing a été adaptée. Rule 32 au lieu de Rule 43. Sinon, aucune adaptation.</i></p>

- d) Finanzierung swissRowVideo
- d) *Financement swissRowVideo*

In den letzten sieben Jahren wurde die Dienstleistung für Live-Videoübertragungen an nationalen Regatten durch Lizenz-Zusatzbeiträge in der Höhe von CHF 25.- pro Lizenz finanziert. Die effektiven Kosten konnten seither nicht gedeckt werden. Das aufgelaufene kumulierte Defizit beträgt CHF 30'302.- und musste auf Empfehlung der Revisionsstelle in der Jahresrechnung 2022/2023 wertberichtigt werden. SWISS ROWING war nie beauftragt, ein Defizit aus dem Projekt «Live-Videoübertragungen» zu decken oder Fehlbeträge zu finanzieren. Daher gelangt der Vorstand SWISS ROWING mit einem Antrag an die Delegiertenversammlung, um den Fehlbetrag in der Höhe von CHF 30'302.- im Jahr 2024 zurückzugewinnen.

Zusätzlich wird eine Arbeitsgruppe gebildet und eingesetzt, welche sich mit dem längerfristigen Finanzierungsmodell für die Live-Videoübertragungen auseinandersetzt und an der ordentlichen Delegiertenversammlung 2024 ein bedürfnisorientiertes und angepasstes Finanzierungskonzept per Saison 2025 zur Abstimmung vorschlägt.

Antrag: Der Vorstand des Schweizerischen Ruderverbandes beantragt der Delegiertenversammlung vom 2. Dezember 2023 einen Zusatzbeitrag von CHF 15.- pro ausgestellter Lizenz. Diese Zusatzeinnahmen werden ausschliesslich verwendet, um das kumulierte Defizit in der Höhe von CHF 30'302.- abzutragen. Der Zusatzbeitrag ist zusätzlich zur Lizenzgebühr und zum ordentlichen Beitrag von CHF 25.- zu verstehen. Der Zusatzbeitrag ist befristet bis am 31.12.2024. Die Preiserhöhung tritt mit Annahme des Antrags sofort in Kraft.

Ces sept dernières années, la retransmission vidéo en direct des régates nationales a été financé par une contribution supplémentaire de la licence de compétition à hauteur de CHF 25.- par licence. Durant cette période, les coûts effectifs n'ont malheureusement pas pu être couverts. Le déficit cumulé s'élève aujourd'hui à CHF 30'302.- et a dû être corrigé dans les comptes annuels 2022/2023 sur recommandation de notre organe de révision. SWISS ROWING n'a jamais reçu de mandat pour couvrir un tel déficit du projet de retransmissions vidéo ou pour financer des montants manquants. De ce fait, le comité directeur de SWISS ROWING soumet une proposition à l'Assemblée des Délégués afin de combler le déficit de CHF 30'302.- en 2024.

En outre, un groupe de travail sera constitué afin de définir un modèle de financement pérenne pour les retransmissions vidéo et pour proposer au vote de l'Assemblée ordinaire des délégués 2024 un concept de financement adapté et équitable pour tous à partir de la saison 2025.

Proposition : *Le comité directeur de la Fédération Suisse des Sociétés d'Aviron propose à l'Assemblée des Délégués du 2 décembre 2023 une cotisation supplémentaire de CHF 15.- par licence. Ces recettes supplémentaires seront exclusivement utilisées pour éponger le déficit cumulé de CHF 30'302.- La contribution supplémentaire s'ajoute aux frais de licence et à la contribution ordinaire de CHF 25.-. Cette contribution supplémentaire est limitée dans le temps au 31.12.2024. L'augmentation de prix entrera immédiatement en vigueur dès l'acceptation de cette proposition.*

Traktandum 11**Point 11**

Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Fixation des cotisations des membres

Der Vorstand SWISS ROWING beantragt, die Mitgliederbeiträge unverändert zu belassen.

Le Comité SWISS ROWING propose de laisser les cotisations inchangées

Traktandum 12**Point 12**

Genehmigung des Budgets 2024

Approbation du budget 2024

Schweizerischer Ruderverband – Budget 2024

Gesamterfolgsrechnung

1. Oktober bis 30. September
in CHF

	Erläuterungen	Budget 2024	%	Rechnung 2023	%
Betrieblicher Ertrag	a)	4'176'935	100.0%	4'116'138	100.0%
Spartenaufwand Spitzensport		-1'355'010	-32.4%	-1'395'885	-33.9%
Spartenaufwand Nachwuchsleistungssport		-261'573	-6.3%	-258'329	-6.3%
Spartenaufwand Breitensport		-44'250	-1.1%	-47'659	-1.2%
Zwischenergebnis I		2'516'102	60.2%	2'414'265	58.7%
COVID-19 Revitalisierungsmassnahmen Sport	b)	-100'500	-2.4%	0	0.0%
Personalaufwand		-1'572'148	-37.6%	-1'612'377	-39.2%
Reise-, Repräsentations- und Werbeaufwand		-471'600	-11.3%	-443'075	-10.8%
Sachaufwand		-477'500	-11.4%	-600'139	-14.6%
Abschreibungen		0	0.0%	0	0.0%
Betriebsergebnis		-105'646	-2.5%	-241'326	-5.9%
Finanzergebnis		-200	0.0%	-163	0.0%
Betriebsfremdes Ergebnis		0	0.0%	-1'507	0.0%
Ausserordentliches Ergebnis		0	0.0%	0	0.0%
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals		-105'846	-2.5%	-242'996	-5.9%
Veränderung des Fondskapitals (+ Auflösung / - Bildung)	c)	-2'500	-0.1%	5'876	0.1%
Jahresergebnis (vor Zuweisung an Organisationskapitals)		-108'346	-2.6%	-237'120	-5.8%
Veränderung des gebunden Kapitals (+ Auflösung / - Bildung)	d)	114'350	2.7%	160'240	3.9%
Veränderung des freien Kapitals (+ Verlust / - Gewinn)		-6'004	-0.1%	76'880	1.9%

Erläuterungen

a) Die Mitgliederbeiträge basieren auf dem bisherigen Mitgliederbeitrag von CHF 75 für Aktivmitglieder unter Annahme eines konstanten Mitgliederbestandes.

b) Mit Swisssolympic wurden Leistungsvereinbarungen abgeschlossen für Revitalisierungsprojekte im Schweizer Sport. Es wurden bewilligte Beträge eingesetzt, die in das Geschäftsjahr 2023/2024 fallen. Die entsprechenden Erträge sind bei den Beiträgen der öffentlichen Hand verbucht.

c) Für SWISS ROWING besteht die Verpflichtung, einen Beitrag von CHF 2'500 in den Erneuerungsfonds Bootshaus Sarnen einzuzahlen.

d) Bewirtschaftung der vorhandenen Fonds zur Finanzierung von geplanten Elite-Trainingslagern (OS-Vorbereitung), zur Finanzierung einer externen Unterkunft während der Olympia-Regatta (Zusatzkosten z.L. SWISS ROWING) und zur teilweisen Finanzierung einer halben Trainerstelle.

Schweizerischer Ruderverband – Budget 2024

Gesamterfolgsrechnung

Detail betrieblicher Ertrag

1. Oktober bis 30. September
in CHF

	Erläuterungen	Budget 2024		% Rechnung 2023	
Betrieblicher Ertrag					
Mitgliederbeiträge	a)	746'000	17.9%	746'389	18.1%
Erhaltene Zuwendungen		68'800	1.6%	63'448	1.5%
Beiträge der öffentlichen Hand	b)	1'932'000	46.3%	1'771'944	43.0%
Kostenbeteiligungen Clubs	c)	438'035	10.5%	436'660	10.6%
Werbeerträge	d)	240'000	5.7%	175'013	4.3%
Erträge aus Veranstaltungen		157'100	3.8%	153'382	3.7%
Erträge Aus- und Weiterbildung		8'500	0.2%	10'444	0.3%
Logieerträge		220'000	5.3%	221'678	5.4%
Lizenzertträge		50'000	1.2%	53'369	1.3%
Materialverkauf		9'000	0.2%	5'421	0.1%
Vermietung Material		9'000	0.2%	17'292	0.4%
Diverse betriebliche Erträge		298'500	7.1%	461'098	11.2%
		4'176'935	100.0%	4'116'138	100.0%

Detail direkter Spartenaufwand

1. Oktober bis 30. September
in CHF

		Budget 2024		% Rechnung 2023	%
Spitzensport e)					
WM/EM		236'496	5.7%	286'259	7.0%
Wettkämpfe		483'270	11.6%	507'188	12.3%
Training		537'444	12.9%	504'129	12.2%
Trainer/Techniker		2'500	0.1%	22'653	0.6%
Spartenmanagement		5'100	0.1%	4'797	0.1%
Sportmedizin		52'000	1.2%	25'713	0.6%
Projekte		38'200	0.9%	44'946	1.1%
		1'355'010	32.4%	1'395'685	33.9%
Nachwuchsleistungssport					
JWM/JEM		125'068	3.0%	121'346	2.9%
Wettkämpfe		20'285	0.5%	25'497	0.6%
Training		104'220	2.5%	98'369	2.4%
Trainer/Techniker		2'000	0.0%	13'061	0.3%
Spartenmanagement		0	0.0%	56	0.0%
Sportmedizin		10'000	0.2%	0	0.0%
Nachwuchsprojekte		0	0.0%	0	0.0%
		261'573	6.3%	258'329	6.3%
Breitensport f)					
Wettkämpfe & Training		13'750	0.3%	13'310	0.3%
Ausbildung		30'500	0.7%	32'891	0.8%
Projekte		0	0.0%	1'458	0.0%
		44'250	1.1%	47'659	1.2%

Erläuterungen zum Budget 2024

Vorbemerkung: Das Jahr 2024 birgt wie schon 2023 viele Unsicherheiten in sich (Inflation, unsichere Planungsgrundlagen). Die Budgetierung basiert auf den langjährigen Erfahrungswerten, gesicherten Verträgen und der Aktivitätenplanung 2024.

a) Die Mitgliederbeiträge basieren auf dem bisherigen Mitgliederbeitrag. Es wurde ein konstanter Mitgliederbestand angenommen.

b) Die Beiträge der öffentlichen Hand beinhalten die Verbandsförderbeiträge gemäss Leistungsvereinbarung mit Swiss Olympic und neu auch die Revitalisierungsgelder, die in das Geschäftsjahr 2023/2024 fallen. Zudem sind weitere Beiträge der öffentlichen Hand (Kantone etc.) auf dieser Position budgetiert.

c) Die Kostenbeteiligungen durch die Clubs basieren im Prinzip auf dem Kostenteilungsschlüssel von 40% SRV und 60% Clubs für Trainingslager ausserhalb des Ruderzentrums Sarnen sowie für von SWISS ROWING beschickte Wettkämpfe. Dieser Betrag ist abhängig von den Delegationsgrössen. SWISS ROWING setzt Mittel aus Spezialfinanzierungen bis zu ihrem Maximalbetrag (CHF 300'000 p.a.) für Trainingsmassnahmen im Ruderzentrum derart ein, dass die Selbstbehalte möglichst tief gehalten werden können. Unter Berücksichtigung der Aktivitäten im Ruderzentrum Sarnen sowie Zuschüssen für Olympiamassnahmen aus eigenen Fonds ergibt sich ein effektiver Kostenteilungsschlüssel von 57.3% SWISS ROWING und 42.7% Clubs.

d) Unter den Werbeerträgen sind die Sponsoringerträge (inkl. Natural-Sponsoring) ersichtlich.

e) Es sind alle geplanten Trainingslager und Wettkämpfe gem. spez. Auflistung (Detailbudget) im Gesamtbudget enthalten. Die Nachwuchs-Weltmeisterschaften finden in Kanada statt, was mit höheren Kosten und höheren Unsicherheiten (z.B. Kosten Bootstransporte) verbunden ist.

f) In der Sparte Breitensport sind die gemäss Aktivitätenplanung Breitensport aufgeführten Projekte budgetiert. In der Sparte Breitensport ist ein Teilzeitpensum für die Koordination der Breitensportaktivitäten miteingerechnet.

Schweizerischer Ruderverband – Budget 2024

Budget Regatten und Trainingslager 2024

Wettkämpfe 2024	Leistungsstufe	Delegationsgrösse	Anzahl Athleten	Unterkunft	Verpflegung	Meldegeld	Bootstrsp.	Reise	Versicherung	Ausrüstung	Diverses	Total	Anteil SRV	Selbstbehalt
Varese, WRC 1	Elite	30	25	14'160			500	3'000	1'000	4'000	500	23'160	9'264	13'896
Luzern, WRC 2	Elite	25	20	24'500			100	0	500		500	25'600	10'240	15'360
Poznan, WRC 3	Elite	25	20	17'760			1'000	12'500	500		1'000	32'760	13'104	19'656
Luzern, FOQR	Elite	10	7	9'800			100	0	0	0	500	10'400	4'160	6'240
Szeged, EM	Elite	32	25	24'360			1'500	16'000	1'600	6'400	1'000	50'860	20'344	30'516
St. Catharines, WM (n.o.)	Elite	2	2	3'744			1'500	2'000	100	600	200	8'144	3'258	4'886
Paris, OS	Elite	20	20	59'800			0	0	0	0	0	59'800	59'800	0
Genua, WRCCH	Elite	0	0	0			0	0	0	0	0	0	0	0
Essen, IR	U23	30	25	6'030	7'560	1'000	1'000	6'000	1'000	1'500	500	24'590	9'836	14'754
Bled, IR	U23	0	0	0	0		0	0	0		0	0	0	0
St. Catharines, U23-WM	U23	24	20	37'440			10'000	24'000	1'000	7'200	2'000	81'640	32'656	48'984
Edirne, U23-EM	U23	18	14	10'752			3'000	5'400	1'000	0	500	20'652	8'261	12'391
München, IR	U19	25	20	6'660	625	800	500	5'000	1'000	2'200	500	17'285	6'914	10'371
Kruszwica, JEM	U19	18	14	9'888			1'500	9'000	700	3'500	500	25'088	10'035	15'053
Racice, CdJ	U19	30	25	16'800			1'000	12'000		9'000	1'000	39'800	15'920	23'880
Beach Sprint, CdJ	U19	0	0	0	0		0	0	0		0	0	0	0
St. Catharines, JWM	U19	18	14	28'080			6'000	18'000	700	5'400	1'000	59'180	23'672	35'508
Total Elite				154'124	0	0	4'700	33'500	3'700	11'000	3'700	210'724	120'170	90'554
Total U-23				54'222	7'560	1'000	14'000	35'400	3'000	8'700	3'000	126'882	50'753	76'129
Total U-19				61'428	625	800	9'000	44'000	2'400	20'100	3'000	141'353	56'541	84'812
Total alle Kader				203'554	8'185	1'800	26'000	97'400	7'100	35'800	7'200	387'039	190'696	196'343

<i>Trainingslager 2024</i>	<i>Leistungsstufe</i>	<i>Delegationsgrösse</i>	<i>Anzahl Athleten</i>	<i>Unterkunft</i>	<i>Verpflegung</i>	<i>Meldegeld</i>	<i>Bootstrsp.</i>	<i>Reise</i>	<i>Ver-sicherung</i>	<i>Ausrüstung</i>	<i>Diverses</i>	<i>Total</i>	<i>Anteil SRV</i>	<i>Selbstbehalt</i>
TL Gavirate, Oktober	Elite	25	22	11'400			800	3'300			2'000	17'500	7'000	10'500
TL Magglingen, Dez.	Elite	20	16	4'000	4'500		500	0			1'000	10'000	4'000	6'000
TL St. Moritz, Januar	Elite	22	20	44'880			0	1'000			2'500	48'380	19'352	29'028
TL Gavirate, Februar	Elite	24	20	38'304			500	2'000			3'000	43'804	17'522	26'282
TL Gavirate, März/April	Elite	30	25	47'880			500	2'500			3'000	53'880	21'552	32'328
TL Sarnen, Mai	Elite	0	0	0	0		0	0			0	0	0	0
TL OS Sarnen, Juni	Elite	25	20	12'500	13'500		0	0			500	26'500	10'600	15'900
TL OS Brive-la-Gaill., Juli	Elite	25	20	54'000	0		1'000	4'000			4'000	63'000	63'000	0
Sarnen Kaderzus.	Elite	25	25	37'500	50'000						5'000	92'500	92'500	0
Sarnen, Kaderzus.	U23	20	20	12'800	10'000						500	23'300	13'000	10'300
TL Sarnen, U23, Febr.	U23	20	20	7'680	9'600						500	17'780	11'720	6'060
Varese, TL (U23-WM)	U23	16	14	14'400	0		500	1'600	0		2'000	18'500	7'400	11'100
Sarnen, TL (U23-WM)	U23	20	20	12'800	16'000				0		2'000	30'800	20'000	10'800
Sarnen, TL (U23-EM)	U23	20	20	3'200	4'000				0		1'000	8'200	5'200	3'000
Sarnen, Kaderzus.	U19	20	20	10'240	8'000						500	18'740	10'440	8'300
TL Sarnen, U19, Febr.	U19	20	20	7'680	9'600						500	17'780	11'720	6'060
Sarnen, TL (JWM)	U19	14	14	11'200	14'000				0		2'000	27'200	17'600	9'600
TL Sarnen (CdJ)	U19	30	25	9'600	10'000				0		500	20'100	13'800	6'300
Talent Treff Tenero (3T)	U19/U17	25	20	2'000	0				0		1'500	3'500	3'500	0
«Futuro», Sarnen	U19/U17	40	40	6'400	8'000					2'000	500	16'900	16'900	0
Total Elite				250'464	68'000	0	3'300	12'800	0	0	21'000	355'564	235'526	120'038
Total U-23				50'880	39'600	0	500	1'600	0	0	6'000	98'580	57'320	41'260
Total U-19				47'120	49'600	0	0	0	0	2'000	5'500	104'220	73'960	30'260
Total alle Kader				337'064	157'200	0	3'000	11'100	0	2'000	30'500	540'864	366'806	191'558

<i>Wettkämpfe + Trainingslager</i>												<i>Total</i>	<i>Anteil SRV</i>	<i>Selbstbehalt</i>
Total Elite												566'288	355'695	210'593
Total U-23												225'462	108'073	117'389
Total U-19												245'573	130'501	115'072
Total alle Kader												1'037'323	594'269	443'054

Traktandum 13
Point 13

Festsetzung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung

Choix du lieu de la prochaine assemblée des délégués

2024

Per 1. September 2023 ist keine Kandidatur für die Durchführung der nächsten Delegiertenversammlung SWISS ROWING bei der Geschäftsstelle eingetroffen. SWISS ROWING hat darauf hin mit dem Basler Ruder-Club direkte Kontaktgespräche in Bezug auf die Durchführung der Delegiertenversammlung 2024 aufgenommen. Mehr Informationen folgen an der DV direkt.

2024

Au 1er septembre 2023, aucune candidature pour l'organisation de la prochaine Assemblée des délégués SWISS ROWING n'est parvenue au secrétariat. SWISS ROWING a donc pris contact directement avec le Basler Ruder-Club en vue de l'organisation de l'Assemblée des délégués 2024. Plus d'informations suivront directement lors de l'AD.

Traktandum 14

Point 14

Ehrungen

Mérites

Traktandum 15

Point 15

Verschiedenes

Divers

SWISS ROWING dankt allen Sponsoren, Gönnern und Partnern
SWISS ROWING remercie tous les sponsors, donateurs et partenaires

	Member	Swiss Olympic Association
	Bundesamt für Sport BASPO Jugend + Sport	
	Der Athletenförderclub	
	Spitzensport Schweizer Armee	
	Schurter AG, Luzern	
	Swiss Life	
	Sports Medical Partner	
	Bootswerft Empacher, Eberbach (D)	
	Concept2 Schweiz und Österreich GmbH	
	Erima GmbH, Cham	
	Fuchs Design AG	

**Mit uns
gewinnt
der
Sport.**



Swisslos fördert jede Facette der Schweiz
Mit unserem Gewinn von rund 450 Millionen Franken unterstützen
wir Jahr für Jahr über 20'000 gemeinnützige Projekte aus Kultur,
Sport, Umwelt und Sozialem. Mehr auf [swisslos.ch/guterzweck](https://www.swisslos.ch/guterzweck)

SWISSLOS
Unsere Lotterie



SPORT
Vous êtes la Loterie Romande



**LOTÉRIE
ROMANDE**

**JOUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, EN 2023, LA LOTÉRIE ROMANDE DISTRIBUE
243,4 MILLIONS DE FRANCS À L'ACTION SOCIALE, AU SPORT,
À LA CULTURE ET À L'ENVIRONNEMENT.**



Retrouvez tous les bénéficiaires

Nationale Sportförderer

